



شبكة ليلاس الثقافية

toto-06

www.lilas.com

الكذبة
القاسية

سوزان نابيير

الكذبة القاسية

شبكة ليلاس نابيير الثقافية

لقد استحوذت جانان الكلمتان في أعماق ضمير كلوديا الذي أثقله الشعور بالذنب لعدم قيامها بملين، هذا الذنب الذي كان نتيجة باعث نشأ عن فقدان طفلها المفجع. لقد علمت أنها أخطأت بحق مورغان ستون وأرقت دموعها، ولكنها لم تكن مستعدة أن تصدم على أن ترد إليه نفس الذي أخذته. لقد تصرف معها بنفس الغلظة والعناد اللذين عرفتتهما عنه. ولكن، الماضي وحدها له منعها من مقاومة خطته المفرعة...
لهما الاثنين.

«إن هذا ابتزاز»

وفغرت كلوديا فاما وهي تنظر إلى مورغان.
لا بد أنه معتوه.

وتعشت: «مورغان، ألا تعلم أنك تقهر الأمم من
وجهة معكوسة؟ إن عنذك من الأسباب التي تجعلك
تخاف من انكشاف الحقيقة، أكثر بكثير مما
عندي. إنني أنا التي في استطاعتها ابتزازك.»
فقال: «في استطاعتك ذلك يا كلوديا، إنما هل
ستفعلين؟»

فخفضت أهدابها القائمة تتصنع التفكير، وما
لبثت أن لمعت عينها وهي تنظر إلى وجهه
الجامد.
وقال هو بصوت ناعم: «إنك لن تجرؤي.»

الفصل الأول

«إن أكبر الأكلاب، غالباً ما يعلن بصوت»

روبرت لويس شيفنسون.

«إنك حامل»

نظرت كلوديا، التي لم تجد في خلال الأشهر القليلة الماضية ما يدعوها إلى السرور، إلى بطنها البارز تحت ثوبها الصيفي الواسع الباهت اللون، ونغمها شعور ساخر رفع من معنوياتها.

بادرت الرجل الغريب الأسود الساجدين الذي كان يقف عند عتبة بابها ينظر إليها عابساً، قائلة بلهجة ساخرة تتصنع الغزع: «وهكذا، بعد كل تلك النقود التي بذلتها على محلات إنقاص الوزن، إذ هي لكتشف أن الأمر لم يكن سوى أنني حامل...»

لكن ثروتها، بدلاً من أن تدفع به إلى الابتسام، زادت من عبوسه. كان مديد القامة يتناقض لون شعره الأسود القصير مع لون بشرته الناصع البياض، وقد أسبق ظل على فكه البارز، طابعتاً لثلاً على مظهره إجمالاً. وكان ينظر إليها بعينين ضحقتهم أشعة الشمس الساطعة. وفي الحقيقة، لولا أنماطه قبائعية، في بذلته الرمادية وربطة عنقه الحريدية المشمعة والتي تشير إلى ثرائه المفرط، لشعرت كلوديا بالخوف. ولما قالت إنه لا بد قد أخطأ وقرع الباب الخطأ، أجاب بعناد: «هذا غريب».

قالت ممازحة: «وهذا هو رأيي أنا كذلك، إنما هل أنت عادة تبتريء الحديث مع الغرباء بمثل هذه الصراحة؟» فأجاب بجفاء وهو يشير إلى بطنها الممتلئ: «لا أظن ثمة شخص بمثل من أحمك أنت».

حول جوابه هذا ممازحتها، انزعاجاً، إذ بدا لها أنه أكثر قسوة من أن يتقبل المزاح. ومن ناحية أخرى، فإن أحداً لا يحب أن يصبح اضحوكة لمجرد غلطة بريئة القترتها، كقرع الباب الخطأ هذا، ولم يكن من اللائق بها أن تسخر من جهله، ولكنها لم تستطع مقاومة أن تعود لتقول مرة أخرى ممازحة وهي تنهده بصوت عال: «حسناً، ما الذي تبغيه: معدن التنظيف؟ دائرة معارف؟» لقد خاطبته كما تخاطب ربة منزل، رجلاً غريباً يقرع بابها، مع أنها تدرك تماماً أنه من غير الممكن أن يكون بائعاً، ناهيك ببائع جوال على الأبواب. ولكن، من الواضح أن الجانبية التي يتحلى بها، عادة مثل أولئك الباعة، تنقصه هو.

قال وقد تصلب في وقفته لدى قولها هذا:

«إنني لا أبيع شيئاً».

قالت: «ليس لي على كل حال، هل هو يومك الأول في هذه المهنة؟ في الحقيقة يجب أن تتوهم طبيعة عملك إذا أردت أن تتخذ مهنة بائع جوال على الأبواب هذه».

جسجج بخاضباً وقد بان الشر في عينيه: «قلت لك إنني لست بائعاً».

شعرت كلوديا بأن استهتارها غير العادي سيوردها مورد الخطر. ولا بد لها من أن تفعل شيئاً يستقيم معه أمرها مع هذا الرجل الغلط. وقالت بلطف تخفف من ثورته:

بظنهم، أنت لست بائعاً....

«لا تحاولي التلطف معي يا أنسة لاوسون».

كان في مظهرها لها موضعها العازب، وكذلك ادراكها
أنها تعرف هويتها، ما يشبه صدمة أحشائها إنزلاق ماء مثليج
في راسها، يغسل ما يحويه من السخرية والتفكك، كما أنه
يوضح بجلاء أسباب لزيارته لها.

انتهت كلوديا موجة من الاكتئاب وفتور العزم، إلى خيبة
أمل ليس لها ما يبررها في زائرها غير المتوقع هذا. ذلك
أنها واجهت، في المدة الأخيرة ما يكفي من المتحاملين
عليها من ذوي العقول الضيقة وسرعان ما استحالت شبه
الابتسامات التي كانت تلتطف من ملامحها عيوساً وهي تشعر،
فجأة، بأن نور أشعة شمس الصيف قد كُشف أمرها...
وشعرت نحوه بالكراهية البالغة إذ يعرض بوضعها الشاذ
المعتقد.

تساءلت إن كان صحافياً، ولكن هذا الاحتمال لم يرجح
على احتمال كونه بائعاً. ذلك أن الصحف لا تمنح مراسليها
مرتباً يمكنهم من شراء بدلة بألف دولار.

رغبت حاجبها في حركة تنبيه عن الكبرياء الطبيعية
التي تولد في أنها تعين ملامحها الدقيقة. لقد سبق
ودعاها «كريس» برائحة الجمال، وبرغم أنها كانت تذكر
أن وجهها كان أقل من أن يمثل الجمال، إلا أنه جعلها تصدق
ذلك. وقد أصبح وجهها هذه الأيام أقل جمالاً، نتيجة الشعور
بالغثيان الذي يفسد شهيتها إلى الطعام على الدوام. هذا
إلى الجهد البالغ في التظاهر أمام الملاء، بعدم الاهتمام.
قالت: «إن، هات ما عندك يا سيد...»

سألها متجاهلاً طلبها معرفة اسمه: «هل «مارك» في
الداخل؟»

«مارك؟» وحيث أنها كانت تتوقع هجومًا آخر على
مسلكها، فقد كان سؤاله البريء عن الساكن في بيتها، قد
يبررها، ويكرر هونا «مارك استون».

عادت تكرر الاسم، مارك ستون، ببساطة معطية بذلك،
فرصة لنفسها للتفكير. أهو بريء هذا الرجل؟ كلا بالتأكيد.
هل كان يريد معلومات عنها أم عن مارك؟ هل هذا الرجل
هو السبب الذي دفع الشاب إلى إيذاء شعور غريب بالذنب
في الأسابيع الأخيرة؟ هل وقع مارك في بعض المشكلات
ولم يشأ أن يحلها هماً، فوق همومها، بازعاجها
بمشكلاته الخاصة؟

عادت كلوديا تنظر إلى زائرها الذي كان واقفاً ينتظر
جوابها بفارغ الصبر. إن مظاهر الثراء ليست دليلاً على
الفزاعة والفضيلة، كما عظمتها الظروف. إن الملابس
الفاخرة لم تخف التهديد البادي من شكل شفقيه الملتوي يتين،
والنظرة الباردة في عينيه الضيقتين أو تؤثر عضلات عنقه
أو مظهر كتفيه داخل سترته الأنيفة. لقد جاء متباطئاً
المناعب، وكان مستعداً لمجاوبتها، كان يمثل القسوة بشكل
لا يتصوره عقل.

هل كان عدواً أم أنه دائن جاء يطالب بدَيْن مستحق؟
وتجاوزته بانظارها إلى السيارة الواقفة خارج بوابة
منزلها الصغير، كانت (جاكوار) فضية اللون يبدو عليها
نفس المظهر المعتكف الصارم الذي يبدو على هذا الرجل
الواقف أمامها.

أخيراً، استقر رأيها على أن تقول ببرودة: «إنه ليس هنا».

لكن، لم يظهر عليه أي شعور بالأسف أو بالرغبة المبهمة للرجوع بل قال مكشفاً لها أن تنكر قوله: «إنني أعلم أنه يسكن هنا».

قالت دون أن تخفي سرورها الخفية أملًا: «إنني أسفة، فهو ليس هنا في الوقت الحاضر».

قال دون أن يخفي، هو أيضاً، عدم تصديقه لها: «حقاً؟ تعنين أنه حقاً ليس في البيت أم أنه ليس في البيت بالنسبة إلي».

قالت بجمود: «بما أنني لا أعرفك، يمكنك أن تخمن الأمرين معاً».

قال: «سأنتظر».

قالت وقد لمعت عينها بالبكاء مكرراً: «حسناً، يمكنك ذلك».

كانت ترجو أن تهدبه الحرارة في بدلتها السمكية أثناء انتظاره ضحية لن تأتي أبداً، هذا مع أن سيارته لا شك تحتوي على مكيف هواء.

قال: «شكراً وقبل أن تترك قصده، كان قد تجاوزها، بخفة مستغربة ممن هو في مثل طوله، داخل إلى القاعة المبردة، وهو ينظر داخل الغرف إلى الجهتين».

صرخت في أثره: «هل هذا؟ ماذا تفعل أنك تعمل في ذلك؟

تركت الأبواب داخل المنزل مفتوحة لتسمح للهواء بالدخول وتخفيف حرارة جو الصيف. وفي الوقت الذي وصلت فيه إلى ذلك الزائر المتعطّل، كان قد انتهى من التفتيش في المطبخ الخالي والحمام وغرفتي النوم، أحدهما كانت تحتوي على

سرير مزدوج، أما الثانية فقد كانت تحتوي على أريكة ومهد طفل هزاز وكذلك مكتب وكرسی.

إذ أدركت أنه ليس بمقدورها إيقاظه عند حده، اندفعت إلى غرفة الجلوس أمثاله، وهي تشعر بتفجر الطاقة في جسدها طارئة كل شعور بالتعب والخمول اللذين رافقاها منذ بداية الحمل.

قالت: «إن مارك ليس هنا كما ترى، ربما تريد أن تفتش داخل الخزائن أو تحت السجاد، إذ ربما كان مختبئاً في القبو».

قال: «وهل عندك قبو؟»

ترجمت نظراتها إزاء هذه الريبة الشديدة التي يبدوها هذا الرجل الذي بدا خالياً من أي حس أو تفهم.

قالت: «كلا، وإن كنت أتمنى لو أملك قبواً لأحبسك فيه إلى أن يائس إليك العفريت».

قال وعلى شفطيه شبه ابتسامة: «أنتظنينني مجنوناً؟ إذن فأنت لم تري شيئاً بعد يا أنسة لاوسون».

فكرت هي، إذن في استطاعته أن يبتسم... ولكن هذا لم

يبدل السرور إلى نفسها، إذ أن العكر الذي كان يبدو في الزواء شفطيه يدخل الهلع إلى نفسها، لم يكن في ابتسامته تلك أي معنى للعروج أو التسلية، وكانت عيناه أكثر بهماً على

الهلع وقد رأتهما الآن، في الظل، والنعني الجمال، شديقتي

الزرقاء إلى حد مدهش. ولكن ملامحه الباردة وفكه القاسي

كانت خالية تقريباً، من أية جانبية، بينما عيناه كانتا،

لحيويتهم الرائعة، مغناطيسيتين تقريباً. وبارداً قائلاً:

«أين هو؟»

بصعوبة. حولت نظراتها عن نظراته الثاقبة وهي تقول:
«ولماذا يجب علي أن أخبرك؟»

أجاب: «لأنني أسألك».

كانت تضحك وهي تقول: «أنت تسمي هذا سؤالاً؟ إنني
أدعوك تخبرني وتعدني على الخصوصيات».

قال: «لم أكن أعرف أنه ما زال عندك أية خصوصيات
للتعدي عليها، يا أنسة لاوسون».

قال ذلك متهمكاً بوقاحة وهو ما زال يوجه إليها نظراته
الثاقبة تلك، وهو يستطرد قائلاً: «إن الطريقة التي تناولتكما
بها الصحافة، أنت وعشقتك كريس، جعلتني أشك في أنك
تعرفين معنى هذه الكلمة أصلاً».

تمتت كلوديا لو أن بإمكانها أن تخفض وقاحتها، ولكن
الحقيقة كانت أن كريس كان سعيداً بالشهرة التي منحها له
مهنة سباق السيارات. وحبهما المتبادل ذلك كان يعنى
احتضانها لشهرته، يشاركهما في ذلك جمهوره متقبلاً
مكانها بجانبه وهي تغمرها الأضواء، إن لم يكن بالحساس
المطلوب، فبالتهجيل والأكرام على الأقل.

أثناء الشهور الأولى التي تلت مقتله في اصطادهم أثناء
السباق، تصاعدت شهرتها، ولكن كلوديا انسحبت بهسافط
حيث انزوت عن الأضواء، سعيدة بذلك، ولكنها لم تسمح لهذا
المتعصب الضيق العقل بأن يهتد من شأنها مع كريس، لا
شيء إلا لأنه صدق ما قرأه في صحف الفضائح تلك.

قالت له: «أشكرك لما مكنتني من الاطلاع عليه من تزمك
الأخلاقي».

قامطها بحدة: «بخلاف ذلك، فإن نظرتي إلى الأخلاق هي

نظرة عصرية مرنة. فأناء، مثلاً، لست مع النظرية الرجعية
التي تعتبر القود غير الشرعي مسؤولاً عن وضعه هذا.
ولكن، إذا ظننت أن وادي مارك سيتزوجك لشيء إلا لثقت
أحامل منه، فهذا شيء آخر».

بدت في ذهنها الحقيقة لأمعة كبريق الغضب في عينيها.
طبعاً هذا الشعر الأسود والقامة المنتصب والصوت العميق
هنا فقط ينتهي الشبه. ذلك أن عيني مارك قد تكونان بنيتين
ملونتين قليلاً، ولكن وجهه كان أكثر تمثيلاً لجمال
الرجولة، وهذا لم يرثه عن والده. ولا عجب أنها لم تدرك
إمكانية أن يكون هذا هو والد مارك. إذ كان لديها انطباع
بأنه أكبر مما بدا بكثير. ولكن هذا الرجل لم يكن يبدو
متجاوزاً الأربعين. ولا عجب أن تبدو عليه الصدمة لرؤيتها
حتملاً وهي تفتح كتاب. لقد تأكدت الآن من أنه اقترف خطأ.
ولكن، أثناء غضبه، لم تفكر في أنه وجد في ذلك ما يبعث
على التسلية أكثر مما وجد أثناء سوء التفاهم الذي حدث
بينهما على عتبة الباب.

قالت بهجاء: «لو أنني ظننت أن ولدك سيتزوج مني
لرأيت مبتعدة عنه وأنا أصرخ، يا سيد ستون. ألسنت أنت
سيد ستون؟»

أجاب من مجراً: «لكن تعرفين هذا جيداً».

قالت: «وكيف لي أن أعلم ذلك؟ عندما سألتك، لم تهتم بأن

تقدم نفسك قبل أن تقتحم البيت».

لم يحدثها مارك عن حياته أكثر من أنه كان من
(ويلغتون)، وأن أمه قد توفيت في حادثه تاركة إياه
ليعيش في كنف والده الثري المحافظ الذي كانت تنشأته

لولده الوحيد ووريثه. صارمة غير واقعية، وقد أدخله (جامعة أوكلاند) لدراسة العلاقات العامة.

كانت آخر مشاجرة بينه وبين والده منذ ستة أشهر أنهى بها اجموع العلاقات وبموجبها الآن لوالده شخصياً. شعرت هي بالتعاطف مع مارك الذي كان مثلهما إلى أن يقوم اثباتاً لذاته، بشؤونه بنفسه.

قال مورغان ستون بهرود: «إذا أثبتت فحوص المختبر أن جنيتك هو ابن مارك، فلننسى، بطبيعة الحال، سأخذك تحت رعايتي، مادياً، طوال مدة الحمل. وإذا أنت أردت تنشئته بنفسك، فسأفتح له اعتماداً في المصرف، وسيكون محامي أعمالني هو الوكيل لذلك، وهو الذي سيدقق في جميع نفقات الطفل فقط واهتماماته، تماماً. ولهذا إياك أن تظني أنك ستعيشين في رفاهية على حسابي. أما إذا لم تشائي إزعاج نفسك بتربية الطفل، فيمكنني تدبّر الأمر.»

سرى الخوف في نفس كلوديا. ووسعت يديها على بطنها المنتفخ تقاوم موجة من الغثيان هاجمتها بعد أن أفزعها مقولته هذه التي ألقاها بكل تلك البرود الذي يثير فيه إلى الإجهاض. كانت تدرك أنها خسيفة الصيغة إذ أن طبيعتها تسعها بأن تحاول اكتساب بعض الوزن. ولكن عنايتها بذلك كانت فقط، على حساب صحتها، إذ بينما كان صدرها وبطنها ينتفخان، كانت بقية أجزاء جسدها أخذة في الضمور. فقد فقدت نراعاها وساقها امتلاءهما. ولم تكن كلوديا لتجذبها عواطف الأمومة وروعها بقدر ما كانت بحاجة إلى هذا الطفل. لقد كانت بحاجة إليه.

قالت له: «إذا كنت تشير إلى الإجهاض، فقد مات الأوان. إنه طفلي أنا وليس لك أي شأن به.»

قال عابساً: «إن لي كل الشك فيك فهو حفيدي. كما أن مني الأخلاقية لا تعترف بشيء كالإجهاض حلاً لعزل هذه المشكلات، خصوصاً بالنسبة إلى امرأة لها مثل شجارتك مع الرجال. ولكنني كنت أقصد أنه، في حالة عدم إمكانك إعالة الطفل وتوفير حياة لائقة له، فلننسى على استعداد لأن أخذ الطفل وأتولى أمره بنفسني.»

كان يتكلم بينما عيناه الزرقاوان الخاليتان من التفهم، تجولان بين أجزاء جسمها بنظرات عدائية وكأنه يتساءل عما حدث ولده إليها.

لقد كان الثوب الذي ترتديه كلوديا بالغ الرقة تبعاً لحرارة الصيف التي تبدو أن تأثيرها على صحتها كانت لا تقل عن تأثير الغثيان الذي ينتابها على الدوام. وهذا الصباح ارتدت، دون اهتمام، أكثر ثيابها تبريداً لجسمها وصوف أنه لم يكن ثوباً خاصاً بالحمل. ونهيتها نظرت الحادة إلى تكوينها الأنثوي الفاضح الذي أبرزه ذلك الثوب. لم تكن نظراته تحوي أي انتقاد ولكنها شعرت بوجهها يتوهج خجلاً. إن ثقلها، كإمام للتغيرات التي تصيب جسمها، قد بدأ لعين الرجل، كرمز للإنسحاب تعمله شوانية الأنثى، كما بدأ من نظرة هذا الرجل إليها.

شعلت جسمها وعدة. هل هذا الرجل القاسي القوي الرجولة هو جد... كان أول ما فكرت فيه هو الضحك، ثم ما لبثت أن أحست بالكراهية.

خطا نحوها، فشهقت مبتعدة عنه، وكانت تسقط لولا أن

استندت، إلى ذراع الكرسي. وانقضت يداها اللتان تسندانها من وسطها الظهر. ومن ثم حاولت أن تتخلص من يديه القويتين.

«أنا... دعني أذهب».

قال بملء فم: «سأذا ظننتني سأفعل؟ أسروني؟ إنني لا أضرب النساء، فكيف بامرأة في مثل ظرفك هذا؟ لقد شحبت وجهك جداً في لحظة حتى أنني ظننت أنه سيغشى عليك. الأفضل لك أن تجلسي».

ابتدت بالاحتجاج، ولكنه دفعها إلى كرسي وظل ممسكاً بها برغم اعتراضها، لم يكن قوياً فقط بل كان بالغ العناد. قال: «لقد اعترضت على قتل جنينك بواسطة الاجهاض، ولكنك غير مهتمة بأن تقتليه جوعاً في أحشائك. ولنتك شديدة الاهتمام، بالنسبة لقوامك، فلا تأكلين غذاء مناسباً للجنين. كم شهراً لك الآن؟ أربعة؟ خمسة؟ بينما ذراعيك نحيلتان كأغصان الشجر». وانحنى، إثباتاً لكلامه، يجس يده أعلى ذراعها لتغطي أصابعه لحمها الناعم.

قالت: «إنني، طبيعياً، دقيقة العظام».

لقد كرهت أن تخوض مع هذا الرجل عديم الاحساس، في مشكلاتها بالنسبة للرجل. واستطردت: «والآن، هل لك أن ترفع يدك من فضلك إذ لا أريد في أن اسحق بقبضة رجل هي كالعطرقة. إنك لا تعلم شيئاً عن حملي». ومالت بجسمها بعيداً عنه. بينما تركها ووقف منتصباً بجانبها وهو يقول: «إنني أعرف أن المرأة التي تحمل وهي في مثل سنك، يجب عليها الاهتمام بتجنب...».

قاطعت: «المرأة التي في مثل سني» وما دخل سني في

الأمر؟ إنني في الرابعة والعشرين من عمري فقط. وسمعت وهي تقول ذلك، لو تصفحه، واغتم هو الفرصة ليقول: «هذا يعني أنك تكبرين مبارك بست سنوات».

قالت: «إنني أعرف جيداً عمر مارك».

عندما أكلت كلوديا عن رغبتها في تأجيل غرفة إلى تلامذة جامعة، كانت تعني كميدة أنثى ولكن عندما جاء إليها شاب في الثامنة عشرة من عمره، قبل ستة أشهر، وهو يخبرها عن رفض أسرته له، عند ذلك، سمحت له بأن يشاركها حياتها، ولم تندم لذلك أبداً. إذ أنه ببشاشته وحيويته وتقاؤه، قد أنقذها من مهاوي خطر العذاب التي كانت متردية فيها.

قالت: «ولكنني أعجب لمعرفةك بعمره، لأنك لم ترسل إليه بطاقة تهنئة بذكرى ميلاده».

لقد كان مارك قد أخبرها بأنه لا يتوقع أي تلمظ من جانب والده. ولكنها لم تغفل عن سحابة الأسى التي بانت في عينيه وهو يرى مثل هذه المناسبة تمر دون أي اهتمام من والده به. فقال: «لأنه لم يتنازل ويخبرني عن عنوانه في الوقت المناسب. ولا شك أنك لم تلحي عليه بذلك قبل أن يتأكد من احتوائه في شبكتك...».

قاطعت: «لا تكن سخيفاً». ورفعت رأسها تنظر إليه، جامدة في أن تعمل من جلوسها ولم شعرت بالسرور إذ أن حرارة الجو جعلتها على ربط شعرها عالياً بدلاً من أن تدعه مسترسلاً على كتفيها، وكذلك سرت بورم كاحليها الذي اضطرها إلى البقاء حافية القدمين مما أشعرها بالبرودة. استطردت تقول: «إن مارك فتى نكي ويشعر بالمسؤولية

كما أنه كفؤ وقوي العزم، في الحقيقة، على فرض إرادته الخاصة. ربما لو كنت أنت أكثر تقبلاً لمشاعره، لما لجأ إلي...»

أكمل جملتها بقوله: «إني الارتواء بين ذراعيك».

وأقبت كلوديا ببعض الصعوبة وهي تقول: «هل لك أن تكف عن خطي على قول ما لا تحب، من فضلك؟ وإذا كانت هذه هي طريقك في تصريف شؤونك الخاصة، فلا عجب إن صادفتك المتاعب.»

أجاب: «وأنت، طبعاً مشهورة بتصريف الشؤون. عندما كان كريستوفر ناش حياً، كان هو حيك الأكبر. ولم يمض حتى الآن سبعة أشهر على وفاته فإذا بك تتمايلين مع غلام بنصف عمره، فتحملين منه مئزقة منه كل قرش تصل إليه يده. آه، نعم إنني أعرف أنه يقوم بوظيفة على فترتين ليتمكن من الإبقاء على ولائك الغالي الثمن، وذلك على حساب دراسته. إنه أعمى لا يدرك أن ولاءك إنما هو لأجل اسم أسرته. ولماذا تهتمين إذا هو نال شهادته بدرجة شرف أو لم يثقلها مطلقاً، إنه هو شخصياً ما يهيك، وليس مستقبله. ولكن، اعلمي أنه إذا هو تزوجك، فلن يثاق قرشاً واحداً من ثروتي.»

كانت كلوديا تستمع إليه صامتة برعب وشعور بالذنب. لقد حسم مارك بكل انذار على أن لا يلجأ قرشاً من المبلغ الذي اعتمده له والده لأجل معيشته ودراسته، داعياً إياه (بالقيود) وهي تعلم أنه دفع لها أجرة الغرفة ونفقات إقامته من عمله في توزيع (البينزا) ولكنها لم تكن تعلم شيئاً عن الوظيفة الثانية. لقد كانت تحتج عندما كان يحضر إليها

بعض الهدايا من العطور والأزهار والأشياء الجميلة الأخرى، ولكنه كان يصبر عليها بأن تقبلها لأجلهما معاً. وهذا ما جعلها تتلذذ أنه إنما يشتري هذه الأشياء من مبلغ متوفر لديه.

تفست بعنف. لقد اتسع الموضوع الآن. وقالت: «إن كل شأنك خاطئة يا سيد سكون. إنني لست واقعة في حب ولدك بالطبع و...»

ضحك بخشونة: «إني لا تخبرينني شيئاً أجهله. ومن المؤسف إنني لم أحضر معي آلة تسجيل، وأنا متأكد، عند ذلك، من أن هذا سينير ذهن مارك كثيراً.»

لكنها تابعت بثبات: «كما أنه هو أيضاً ليس واقعاً في حب...»

قال: «ولكنه يظن نفسه واقعاً بحبك. نعم، إنني أعرف ذلك أيضاً، يا آنسة لوسون. إن ذلك النوع من الافتتان يشغله على الدوام. أليس كذلك؟ إن السنين التي أمضيتها في مجموعات السباق، قد علمتك جيداً كيف تحشرين نفسك في غير المكان الذي يناسبك. ومن المؤسف أنك شجعت حبيبك على أن ينفق عليك الكثير عندما كان حياً، مما لم يترك لك شيئاً ترثينه من بعد موته. ما أبعد الفرق بين بيتك هذا وبين القناري الفاخرة التي اعتدت أنت وأصدقائك العاشقين أن تفسدوا فيها أوقاتكم الساخية أثناء حفلات السباق.»

شدت كلوديا قبضتها في عنف تمنع نفسها من أن تصفع وجهه الساخر. كان جسدها بأكمله يرتجف ثائراً. ربما منزلها هذا، لا يمثل لديه شيئاً، ولكنها كافحت كثيراً كي تحسب عليه. لكي تجعل منه ملجأ يحمي طفلها في وسط

هذا العالم غير الآمن. فمن أين له الحق في أن يتكلم عنه
بمثل هذا الاندراء. ولكنها، أبداً لن تتوصل إليه أن يفهمها.
كلّا.. يجب أن تدعه يعاني قسماً من العذاب الذي جعلها
تعاليمه.

فألتفتها لجمه: «هل أنت ذوماً تصديق ما تقرأه في الصحف
يا سيد ستون؟ لم أكن لأظن بك القابلية لأن تخدع بهذا
الشكل». فأجاب: «إن ولدي هو القابل للانخداع. فهو ذوماً
خائن العزيمة لزاء مصلحته».

كان عدم احترامه لإبنه سبباً آخر جعلها تكرهه. فقالت:
«أتعني إزاء مصلحته أم مصلحتك أنت؟ أتعلم، يا سيد
ستون، أن ما يبعث على السخرية الآن هو أنني لم أكن
أصدق عندما كان يحدثني عنك. لقد كنت أظنه مبالغاً. حتى
أنني اقترحت عليه مرة أن يتصل بك لتعود علاقتكما إلى
طبيعتها».

لم يبد في العينين الزرقاوين أي تأثير بهذه المعلومات.
وقال: «إني أنت من اقترح المصالحة بيننا إذن؟ ما أروع
هذا وما أكثر ما ستحصلين عليه من الفوائد إذا عاد مارك
إلى كنف أسرته وإلى رصيده في المصرف».

ألتفت كلوديا عصبية بالغة. لقد سقط كلامه هذا على
أسمها كضرب المطارق. من كان يظن أن سوء عقابهم بسيطاً
يمكن أن يتطور إلى مثل هذا الكابوس المزعج. أن يبتعد
الجدل المعقد عن الحقيقة الواضحة متبعاً كل تلك الأساليب
والطرق الملتوية؟ لقد أثار السخط والاضطراب في نفسها
بقوله أمامها بهذا الشكل معتقداً في نفسه أنه الأقدر
والأصح رأياً. بينما هي تتخبط في كلامها معه وليس في

استطاعتها إقناعه بأنها يمكن أن تكون أي شيء إلا أن
تتاجر بنفسها، مستغلة للفرص.
أخترق الصمت بقوله: «ربما كان هناك حل آخر يحقق لك
نفس الفائدة...»

فأطعته ثائرة: «إذا كنت تعني أن تعطيني نفوراً فبممكنك
أن تتسنى هذا. وأنا أريدك أن تخرج من منزلي الآن».

قال باهتسامة لا أثر للسرور فيها: «منزلك؟ لقد ظننت
أنه يعود إلى شركة استثمارية تبنيك إياه بالتقسيط. وأن
يبيع الأقساط يكلفك فوق طاقتك. ولكن، يبدو أن أحواك
ميسورة جداً يا أنسة لاوسون هذه الأيام، وبالتأكيد، لا
يبدو عليك أنك ولدت عطلاً ما، في الأشهر الأخيرة. أظن
أنك فكرت بأن الحمل ليس سوى فرصة توثاقين فيها
من هم تحصيل العيشة في المستقبل المنظور، مستندة
إلى ما تمنحه المؤسسات الاجتماعية للحاملات. وإنني
لأعجب ما هو رأي تلك المؤسسات في وضعك إذ
تعاشرين رجلاً بصورة غير شرعية بينما هو يمدك
بالحال والهدايا».

ألمعت كلوديا نغماً ثائرة وقد توهجت عيناها بالغضب.
وهي تقول: «إنني أريد استشارة».

فألتفتها لجمه: «إن إدارة المؤسسة الاجتماعية تعرف كل شيء عن

مارك. لهذا، إياك أن تنظر لك من الممكن أن تساومني في ما لو فعلت رشوتك لي».

(أسرع بالتقاط زلة لسانها قائلاً: متولين (في ما؟) إذن فأنك مسبعة لتقبل الرشوة في ما لو أجهبك العيلة. وأدلى برقم مبلغ أوقف منها الأنفاس. ولسوء الحظ، انتجرت البقية الباقية من ضبط النفس عندها.

لقد ترك تتابع الأحداث في ذهنها المعذب تأثيره. فابتدأت تنهال عليه بشتائم كان يحمر وجهها عندما كانت تسمعها من فم كريس في طريق السباق عندما كان يهزم أمام منافسه، ثم تدفع جسمه الذي لم يكن ليتحرك، وتنهال ضرباً على صدره، ليمسك هو بعرقها يحاول تهدئتها، فتتركه هاربة من وجهه لتتلاقى ساقطة على جنبها...

استلقت على السجادة وقد أصابها الدوار بينما ركع هو بجانبها. لقد أبدى ذلك الإنسان ذو الوجه المتحجر الطافح بالحقد، أولى لمحات الاحساس، وبدت في تلك العينين الزرقاوين البارزتين شبه صدمة ويده تحوم، مترددة، حولها.

سألها: «هل أنت بخير؟»

قالت بكلمات مضغوطة: «لا ثمعني».

إنها تصرخ حقاً في ما لو لمعها. كان الخوف الذي استقر في أعماق نفسها، منذ وفاة كريس المفجعة قد تحول إلى رعب لا يختلف عن هذه المقابلة المحتومة. وكانت، منذ ابتداء القيء عندها في أول شهور حملها، لا تنفك تفكر في هذه اللحظة، متعنية ألا تأتي أبداً. إنها اللحظة التي يتوجب عليها فيها أن تدفع ثمن أخطاء ماضيها. وأخذت تنوح

بأكية.. كلا، ليس بهذه الطريقة.. ليس بهذه الطريقة يا الله... سمعته يقول متردداً: «كلوديا.. أنسة لاوسن.. هل أصبحت بضرراً؟»

شعرت بأنهم ينتشر في أنحاء جسمها وهي تقول: «إذهب.. ابتعد عني.. دعني وحدي».. وخرجت الكلمات من فمها مهشمة وهي تغمض عينيها وتحول وجهها عنه.. وعن قسوة العالم كله.

قال: «لا يمكنني ذلك.. لا يمكنني أن أذهب إذا كان ثمة ضرر قد أصابك.. هل أصبحت هنا؟ هل أصيب الجنين؟» ووضع يده على بطنها بخفة مما جعلها تتشجج من ألم كان نفسياً أكثر منه جسدياً.. وتنهت، وسمعتة يشتم من بين أسنانه العطيفة. وشعرت بطرف ثوبها يرفع بخفة، فلتحت عينيها وهي تطلق احتياجاً خافتاً سرعان ما ذوى على شفطها الجافتين حين أعاد الثوب يغطي به ركبتيها، والنحن يبعد عن جبينها العيب بالعرق، خصلة من شعرها، وهو يتمتم مطمئناً: «لا يوجد ثمة نساء.. لا تبكي.. إنك لست وحدك.. وسأهتم بك.. من هو طبيبك؟»

فكوت.. يا إلهي.. إنه عنيد في رفته، كما هو عنيد في هياكله وغضبه. ودار رأسها كما اشتدت الكلام في عظامها، وعند ذلك تلاشى كل أمل عندها. قالت من بين أسنانه العطيفة: «أشعر بأنني ساقطة».. وما لبثت أن أخذت تنقها بشكل محزن. وبعد ذلك، رفعها برفقة فائقة ليمدها على أريكة ثم جلس بجانبها يربت على جسمها المرتعش بعد أن اتصل بالأسعاف بواسطة «سايغون» موضوع في جيبه. بعدئذ، مسح وجهها بمنشفة

ميللة بالحاء وهو يتحدث إليها برفقة ولطف دون أن يهتم بما بدا من عدم استماعها إليه. كانت عيناها زائفتين وكيانها كله تشعر به يحترق في داخلها مستعداً لنوبة الألم القادمة. عندما جاءت سيارة الإسعاف، ونقلت إليها، صعد هو معها ليجلس بجانبها. وبدأ فزع غريزي، تعلقت هي بيده ولم تتركها إلا عندما أقنعه الممرضون بأن يدعها بمفردها في غرفة الفحص وذلك تبعاً لقوانين المستشفى.

مر بقية النهار وقسم من الليل، يتناوب في جسدها وعقلها الرعب والألم، حتى أنها، بعد ذلك، عندما استيقظت ظنت أن كل ما مر بها لم يكن سوى كابوس.

لكن، عندما تأكدت من وجودها في الغرفة البيضاء العبردة، واكتشفت الفراغ التنيك داخلها، أدركت أن كل ذلك إنما كان حقيقة... حقيقة مؤكدة، وألمست عينيها. وعندما فتحتهما مرة أخرى كان الطبيب يقف بجانبها. ولم يكن هو نفسه الطبيب الشاب الذي استقبلها، وإنما كان طبيباً استشارياً في أمراض النساء من عيادة مستشفى الولادة والذي كانت مريضته الخاصة.

ابتدأت تستمع، بمشاعر متبلدة، إلى تعزيتة الرقيقة بمصابها، وبقيت عيناها جامدتين وهو يخبرها بأن طفلها كان فكرياً فقط، عندما جلس على الكرسي بجانبها، وابتدأ يحقق معها عن نشاطها في الأيام الأخيرة الماضية، عندما فقط، أظهرت شيئاً من المشاعر.

سألها: «هل لاحظت، يا كلوديا، في العدة الأخيرة، أن حركة الجنين كانت نشطة؟»

نظرت إلى أصابعها وهي تحرك ملاءة السرير التي

كانت تغطي صدرها، وسألت: «هل كان طبيعياً؟ أعني...»

أجاب: «معاق؟ كلا يا كلوديا، ولكن، عندما أحضروك لم تكن بقات قلبه مسعوعة. ولهذا، كانت العظملة القيصرية ضرورية». وتوقف لحظة، ثم تابع يقول برفقة أكثر: «لا أظن أنك شعرت به يتحرك منذ مدة، أليس كذلك؟ يا كلوديا؟»

تدلفت دموعها العاصية لتحرق وجنتيها وهي تقول: «لم يكن قط جنيناً نشطاً أثناء النهار... فقط اعتاد أن يرفس أثناء الليل.»

عالم يسأل: «وفي الطبيب الأخرى الماضية؟»
فأجاب: «لقد... لقد كنت متعبة جداً. وفي العدة الأخيرة، كان أومي ثقيلاً. لا أرى... لا بد أنني... عندما وقعت... لا بد أن...»

أسسك بيدها المضطربة قائلاً: «لم تكن هي السقطة التي أحدثت هذا يا عزيزتي. وأظنك تعلمين ذلك في أعماقك. لم يكن لك ذنب في ذلك أبداً. إن كل ما فعلته السقطة هو أنها حركت العضاض. ولكن، كل الاختبارات أثبتت أن جنينك قد مات منذ عدة أيام...»

مكثت ونفست يدها لتسبها على بطنها الضاوية وهي تذكر الرعب الخفي الذي كان يتسلل إلى أحلامها، وعانت أكثر مكثاً... وإلا للاحقت أن ثمة شيئاً ليس على مايرام... فالقوم بعمل ما حينذاك.

قال الطبيب: «لا أظن أن أحداً كان يمكنه أن يعمل شيئاً يا كلوديا. إن مثل هذه الأمور تحصل في بعض الأحيان.»
«برحمت والدعوى تنهمر من عينيها: «أية أمور؟ لقد سبق

وقلت إن حالة الجنين كانت حسنة تماماً. يجب أن يكون السبب مني إذن. ما هو الخطأ الذي اقترفته؟
قال بطمئنتها بصبر: «إنك لم تقترفي خطأ ما يا عزيزتي. وأنا أوافقك على أن الجنين كان يبدو جسدياً، بحالة جيدة، ولكننا لا نعرف الحقيقة. لقد أُنذرتك منذ البداية. بأنه كان هناك بعض الاتجاهات غير المريحة في الحمل قد تؤدي إلى عدم بلوغه حده الطبيعي...»

همست بضعف: «ولكنني قمت بكل ما طلبته مني.»
قال: «إنني أعلم ذلك. أعلم أنك قمت في سبيل طفلك بكل ما تستطيعينه. يا كلوديا، ولكن يبدو في بعض الأحيان أن هذا لا يكفي. ربما في ما بعد، عندما تزداد معرفتي بذلك يمكنني أن أزيدك أيضاً عن الأسباب.»

أسرعت كلوديا في نفي المعنى الخفيف الذي تتضمنه هذه الكلمات، من تفكيرها، بينما تابع الطبيب قوله: «يجب أن تنألي أكبر قسط من الراحة تستطيعينه. ذلك أن فقدان الجنين في المرحلة الأخيرة من الحمل، هو أكثر خطورة من فقدانه في الشهور الأولى منه. وأنا أعلم أنك ربما لا تحبين أن تسمعي مثل هذا الكلام الآن، ولكن، بحسن بك أن تعلمي أن طبيب قسم الحواشي الذي استقبلك قال إنه لم يكن لديك أية علامات جسدية مزمنة تحمل على الظن بأن ثمة تعقيدات قد ترافق حملك في المستقبل، وبالتأكيد، حملك التالي سيكون طبيعياً والطفل سيأتي صحيح الجسم، وليس من الضروري أن تكوشي. عند ذاك، بحاجة إلى عملية قيصرية.»

قالت كلوديا وهي لا تستطيع التصور بأنها ستعرض إلى مثل ما تعرضت له من ألم لفقدان الطفل، مرة أخرى: «الحمل

التالي. إنك تعلم أنها كانت غلطة إذ لم أكن أريد هذا الحمل. فقد كان صدمة لي. إنني... هل تظن؟»

قال بثبات: «كلا، لا أظن وكذلك يجب أن لا تظني أني هما كان شعورك في البداية. فقد كافحت طويلاً للحفاظ على هذا الطفل يلكونياً. الآن عليك أن تكافهي للقبول بما حدث ومن ثم تتابعي طريقك. والآن، هل أخبر طريقك بأنه يستطيع الدخول لرؤيتك لعدة دقائق؟ لقد أخبرتني الممرضات أنه أمضى الليلة هنا يزعجهن بجلوسه في غرفة الانتظار...»

صديق، وتساءلت من عساه يكون؟ إن مارك ليس في البيت وليس لها غيره سوى والديها الموجودين في اسرارها. هؤلاء هم كل من سجلت أسماءهم في الأوراق التي ملأها ساعة قدومها إلى عيادة المستشفى.

استطرد الطبيب قائلاً: «لقد قالت الممرضة إن ذلك الصديق هو السيد ستون، ذلك الرجل العنيد كالصخرة حسب تعبير الممرضة وهي تقول إنه لم يكتف بما أخبرته به عن النتيجة بالنسبة إلى كلوديا، ولكنه أصر على أن يحدث الطبيب بنفسه، ولكن طبيب الاسعاف قد أمضى ليلة في الخارج. وقد انتهت عنتك أكثر من مرة. ولكن، إذا كنت...»

«كأنني أن أخبره بما حدث...»
«تأخرت بصوت مملوء هلعاً: «كلا» وفجأة، أدركت مصدر كل الآمها وهياجها، كم كرهته، كرهته لوجوده هناك عندما لفظ جسدها طفلها. وقالت: «كلا، لا أريد منك أن أخبره شيئاً. إنه ليس بصديق. إنني لا أعرفه جيداً. إنني لا أريد منه أن يعرف شيئاً عني.»

كان عليها أن تدرك أن في استطاعته أن يتجاهل ما أبلغه إياه الطبيب من عدم رغبتها في رؤيته وشعرت بالمرارة وهي تفكر في أن كل ما يفكر مورغان ستون فيه هو رغبته هو.

قال: مكان علي أن أراك وأعلمن عليك، وأسألك إن كنت بحاجة لشيء أو أنه يمكنك أن أحضر لك شيئاً... وكانت تحيط بغمه خطوط عميقة شاحبة من التوتر.

قالت: نعم. هناك شيء واحد أريده. أريد أن يعود إلي طفلي صحيحاً معافى. قالت ذلك بلهجة ملؤها الجفاء والإزدراء. وهي تحاول التحرك في سريرها لم تمنعها الألم، وتابعت: هل يمكنك أن تقوم بذلك لأجلي، يا سيد ستون؟ أم أنك ستقول إن ثمة أشياء لا يمكنك شراؤها بالمال؟ مثل الحب؟

غطت وجهه الجامد سحابة داكنة.. وفكرت هي بحقد، أنها سعة العار يسترها خلف مظهر الإعتزاز والكرامة. ولم تطرف عيناه وهما يلتقيان عينيها المتهمتين. كان الحنان والعطف للذات ينبعثان منهما دافعاً لها إلى الرجوع لتسقط في غمرة من المشاعر المختلفة المضطربة. ففي مثل حالتها المضطربة الهشة هذه، كان تأثير حزنه أصعب احتمالاً بالنسبة إليها من إزدائه وعدم لكثرته.

قال بهدوء: كلا. لا يمكنك ذلك.

قالت: إذن، لماذا أنت هنا؟ لقد مات طفلي ويملكني شعور كما لو كنت مزقت بسكين حادة. هل هذا ما تنتظر سماعه مني؟ أهذا هو عقابي منك لأنني تجرأت حتى على

أمعن الطبيب النظر إليها متأملاً ثم قال: لقد سبق وعلم أننا أجرين لك عملية قيصرية، وأن الطفل ولد ميتاً، حيث أنه كان يصحبتك عند حضورك إلا تظنين أن...
قالت: كلا، لا أشن. وازداد صوتها توتراً وحدة. عدني بأن لا تخبره. كان عليك أن تستأذن مني قبل أن تخبره أي شيء عن حالتي، أليس كذلك؟ إنني لا أسمح لك بذلك. إنني لا أريده هنا. قل له أن يبتعد ويرحل.

لم يكن أمام الطبيب سوى القبول. وبعد أن ألقى نظرة على مكان العملية في جسدها، تركها وخرج. ورقدت كلوديا متجمعة على جانبها، شاعرة بالألم في جوفها الخالي، بينما الدموع تسيل ببطء من بين أجليانها المطبقة. لقد كان من القسوة البالغة أن تخسر طفلها، بعد الشهور العاصية المليئة بالبهجة التي لمعتها مدهشت بنفسيها أنها كانت حاملاً.

«كلوديا»

فتحت عينيها لترى مورغان ستون منحنياً عليها. صدمت، حتى في حالتها المضطربة هذه، للتغيير الذي أصابه. فقد ظهر الهزال والتجاعيد على وجهه، كما بدأ شعره منبوشاً وعينه مخمورتين الأبقان يبتو فيهما الإنهاق البالغ، كما أن بديله الأنثوية أصبحت في غاية التجمع. وانتابها سرور خبيث لمظاهر قياس الذي عاناه من طول الانتظار. وفكرت في أنه هو الذي يجب أن يشعر باليأس والتصلب من البرد في المستشفى وليس طفلها الغالي البريء...

قالت وهي تمسح دموعها بيدها بغضب: ما الذي تفعله هنا؟

التفكير بالتواجد على نفس الكوكب الأرضي الموجود عليه أبنتك، فكيف بإنشاء علاقة معه؟

كان النمل الحقيقي الذي يكسو أسفل وجهه قد استحال الآن بعد ليلة طويلة إلى بروز خفيف للحيته المختلط فيها البياض مع السواد. واستطاعت هي أن ترى من خلالها، تؤثر العضلات حول فمه، وهو يتجرع مرارة كراهيتها له. وبدت عيناه المتعبتان قاتمتي الزرقعة معا احتواء من العذاب الذي رفضت الاهتمام به وهو يقول: «يا إلهي، كلا يا كلوديا، لقد كان الحادث مجرد مصادفة، لا يمكن لك أبداً أن تفكري بأن ما حدث لك كان مقصوداً مني...» فقاطعت بهمرارة: «لا يمكنني ذلك؛ ولكن ألا يحل هذا الحصرى مشكلاتك؟ شخص مزعج، مثلاً، تراثح الأسرة منه، أو طفيلي بعيد عن ثروة الأسرة... أما إذا كان مارك سيشاركك تلك حفيدك الوحيد لكي لا يتزوج مني، فهذا شيء آخر.»

بانت الصدمة في عينيه، وساورتها، لذلك لحظة من احساس بالذنب... ولكنها عادت فعلت الأمر بأنه يستحق هذه التهمة. لقد سبق وعيها هو بتقلبها بين الرجال، بينما كانت، هي، في الحقيقة، شديدة الإخلاص لكريس. حتى في الأوقات التي لم تكن متأكدة من إخلاصه لها وفي الواقع، لو أنه لم يقل، لكنها الآن قد تزوجا في احتفال رائع كما كان يخطط كريس في الفترة الأخيرة قبل موته. والآن، لقد أصبح كريس في عالم لا يعرف الآلام، محروماً إلى الأبد من الأبوة التي كان يتطلع إليها بشوق، قبل وفاته بأسابيع. سألها مورغان ستون بصوت تجلّى فيه نفس الخواء الذي تشعر هي به: «هل هذا ما ستقولينه لمارك؟»

قالت ببرود: «إنها الحقيقة. أليس كذلك؟ لقد دفعتني، فسقطت، فقتل الجنين. لقد قتلت أنت طفلي.»

كانت بحاجة ماسة إلى أن تقول إنساناً ما، أي إنسان عداها هي.

قال ميا: «كلوديا، أرجوك...»

قاطعته بوحشية: «لا تهتم بذلك، ليس من الضروري أن أقول... إنني لن أخبره. وإذا كان لديك أي شعور باقي نحو والدك، فإني لن تخبره أنت أيضاً. أنتن أنني أحب أن أؤذيه بهذا الشكل؟ أنتن أنني أحب له أن يعيش حياته مثقل الضمير بالشعور بأن والده فعل هذا بي نتيجة صداقته هو لي؟»

إنها لم تكن تريد الألم لمارك. ذلك أن الشخص الوحيد الذي كان يجب أن يتكلم هو هذا الرجل الذي قتلت عجزته وأزواجها، طفلاً.

«كلوديا... إنني...» وتوقف عن الكلام وهو يشير بيديه بحركة العاجز عن التعبير. لقد بدا ضائعاً بعد كل ذلك العفوان وتلك الحدة... وفجأة انتابها شعور جارف برفض ما يريد به نحوها من عطف وألم. إنها ترفض أن يشاركها بالحزن. أخبر ما تشعر به كام، نحو فقدان طفلها، خاصة هذا الحزن بالذات، كلاً أبداً إن من غير الممكن أن تشاركه أي شيء، أو أن تدع نفسها تحس بأي نوع من مشاعر نفسها. يجب أن تجعله على الابتعاد عنها، الآن بالذات، وذلك قبل أن يذهبها الضعف أكثر من ذلك.

أبدأت تقول في صوت واهن ما ليث أن تدفقت فيه الحبيوية: «هيا، أخرج. إنني لا أطيق رؤيتك في نفس الغرفة التي أنا فيها، وليس عليك أن تهتم بي أو بمارك. فنحن لا

نعتزم الزواج. ولم يكن هذا وارداً بيننا بآية حال. لقد كنت سأقول لك ذلك منذ البداية. لو لم تندفع إلى داخل العنزة وتبدأ بنثر شتاتك حولك. وكنت سأخبرك أيضاً بأنه لم زحلت لعدة اسابيع مع بعض الأصنام ولن يعود قبل يوم الأحد القادم».

برزت من مورغان ستون حركة متوترة. ولكن لا تدع يستمتع بأي شعور بالارتياح أو بالفوز سددت إليه طعنه أخرى لأخر مرة بقولها: «لهذا، أظن أن محام قد يساعد علم نسيان خسارة حفيدك، ربما، يوماً ما، سأشعر بالسورور لم أحضر لهذا العالم ولداً آخر من سلالتك. أما الآن فإنني أشعر بعدم الاهتمام لرؤيتك أو لرؤية ولدك مرة أخرى».

الفصل الثاني

تكررت كلوديا في عيني أنجمة «الرواية» القديمتين. وحاولت أن تكذب عليها. يدفعها إلى ذلك عاطفة إنسانية مخلصه. وذلك بقولها: «إنني واثقة من أن لا شيء هناك. لا بد أن الخاتمة قد أسامت فهم إشارة بريئة من زوجك. لقد شعرت بالأسى. فهي تعرف أنها في مكان لا ينبغي لها أن تكون فيه. وهكذا انتهت بالحديث عن أول شيء خطر لها. محاولة بذلك جذب الاهتمام...»

قالت النجمة: «حسنًا، إنها تقووت بكلام في غاية البشاعة وإن فتاة حقا كهذه يجب أن لا تعمل في الفنادق. وإذا أنت لم تطرد بها، فإنني سأكلم المدير بشأنها. وهو لن يتجاهل كلامي إطلاقاً».

قالت كلوديا بركة: «إننا سننهي عمل الفتاة هنا بطبيعة الحال». كانت كلوديا تكذب بهدوء. وهي تحاول أن لا تدع الإحباط أن يبدو عليها من جراء ما تسمع من كلام فج. كانت هذه لا تكاد تقام بأولي ثورات هزم النجمة التي كانت أيضاً من الدموع والهباج. وقد شكت كلوديا في أن خليطاً من الفسول والإرهاق هو المسبب لهذه الثورة. لقد كانت النجمة «إليزا ميتشيل» في نهاية رحلتها حول العالم التي بدأتها من موطنها انكلترا وكان من الواضح أن الضغط عليها كان شديداً. ولهذا شعرت كلوديا بالتعاطف مع مشاعر السيدة المشهورة التي أهينت غدرًا. ولكنها، سرًا، اعتبرت

أن ذلك أصاب الشخص غير المقصود، ولم يكن في نيتها أن تدع ما يبدو أنه خلاف زوجي، أن يؤثر على وظيفة عاملة سبته من مستخدمي الفندق. لقد استغرق تهديده الأحوال **إسبويه** بـ **دقيقة أخرى**، وكانت كلوديا في هذه الأثناء بمفردها في معمر الطابق الخامس عشر وقد ابتدأت تشعر بالخوف. وابتسم رجل أمن الفندق، خارج الدار لرؤيتها. وكان قد تسلم دوره حديثاً عندما تصاعد الصراخ ودعت إلى مكتب ضابط أثناء دفاعها عن الخادمة المتكودة الحظ وقال لها: «هل تحاولين تسوية الخلاف، يا أنسة لاوسون؟» تهتت كلوديا قائلة: «هل يمكنك الاتصال بالمكتب لإرسال خادمة ذات خبرة؟» وبفضل أن تكون في منتصف العمر وذلك لاستبدال الأنثى والكراشي في السقيفة؛ ولكن انتظر إلى أن تخرج السيدة ميتشيل وزوجها، فهي ستحضر مؤتمراً صحافياً خلال خمس وأربعين دقيقة.» قال: «سأفعل ذلك. أتعلمين يا أنسة لاوسون أنك يجب أن تعلمي في السلك الديبلوماسي؟»

ابتسمت قائلة: «ولكنني لا أعرف لغة أجنبية. وأظن أن إليزا ميتشيل علمتني عدة كلمات لم أكن أعرفها من قبل.» وأومأت إلى اثنين آخرين من رجال الأمن كانوا في مصعد زجاجي. ومن ثم تهتت بارتياح وهي تنزل إلى الطابق الأرضي.

لم تكن تحب الكذب حتى ولو كان اللجوء إلى ذلك، كما حدث الآن. أمراً يستوجب ذلك كما ظهر لها بوضوح للتخفيف من ثورة إليزا ميتشيل المتوترة. لقد أدركت المرأة الحقيقة، ولكنها لم تشأ أن تعترف بذلك لنفسها أو لأي

إنسان آخر. وهكذا، وضعت كلوديا أمامها الفرصة لتتجنب مواجهتها. وحيث أن عملها هو في العلاقات العامة، في منطقة (بارون هاريزون)، كان عليها غم البلاء. تسوية الأوضاع المثالية حفاظاً على سمعة الفندق. ولكن كذبة هذا النهار كانت أكثر الأمور التي كان عليها أن تكون عليها سراً. ظهر الخسيف في عينيها وهي تتطلع بذهن شارد، من خلال زجاج المصعد، إلى المنظر الشامل لمرفأ «ويلنغتون» حيث كان اسطول من القوارب ينقل أفواجاً من البحارة جاؤا يختلفون بالعيد المعنوي للأسطول.

إلا، إنها لم تكن أكبر كذبة، ما قالتها منذ فترة... الكتابة **التي هي تلك التي** قذفت بها مورغان ستون في ذلك المصعد، منذ ستين. كانت كذبة سرعان ما ندمت عليها ولكنها لم تعترف بها قط. لقد فضلت أن تتجاهلها، وكلاهما، هو والكذبة، لم يتولجا قط ذات يوم. ولكن، حتى هذا التجاهل كان كذباً. وهناك في زاوية عميقة مظلمة من عقلاها، كانت تعلم أنها إنما اقترفت خطيئة ضد رجل بريء. لقد حكمت عليه بأن يحمل ضميره تبعاً موت طفلها، وبهذا **أدركت** على نفسها بهذه الذكرى الدائمة التي تثقل ضميرها. راف المصعد، لتفاديه كلوديا وكعباً حذاءها بقرعان الأرض، الرخامية الضيقة، وذلك أثناء توجيهها إلى مكتب الاستعلامات.

«كلوديا، كلوديا.» وأوقفتها يد رجل قوية أمسكتها من أراعها، واستدارت لتتأمل بجمود إلى الرجل الذي يقترب منها وهو يبتسم بالغة وهو يقول: «إنني أعرف أنه مضى طويلاً وقت طويل ولكن ليس إلى الحد الذي تنسينني فيه

بالتأكيد... إنه أنا، مارك ستون. هل تذكرين؟ لقد كنا نعيش معاً.

لكنها لم يبد عليها أية ردة فعل لهذه المزحة، تنهدت هو قائلاً: «حسناً، إنني لم أظن أن أعيد إليك ذكريات منسية مضت، ولكنني فقط أردت أن أعتبر عن سعادتي برويتك مرة أخرى.»

لقد بلغ من فزع كلوديا إزاء الشبح الذي استدعته بتأملاتها، أن بقيت لحظات لتعتاد على فكرة أنها كانت تواجه حقيقة واقعة وليس خيالاً بدا أمامها من أعماق ضميرها الممتلئ بالذنب.

قالت أخيراً بصوت أجش حائلة نفسها على الابتسام وهي ترفع أنظارها إلى وجهه الذي كان وسماً إلى درجة لا تصدق. لقد مضت سنتان تقريباً على رؤيتها له لأخر مرة: «إنني أسفة، لقد كنت شاردة الذهن... ماذا تفعل هنا؟» وفجأة، خفق قلبها هلعاً وهي تجيل النظر حولها في باحة الفندق.

قال: «عندي موعد يتعلق بالعمل مع شخص يقيم هنا، ماذا تفعلين؟» وهبط بأنظاره إلى ملابسها حيث قولن إلى شعار الفندق على صدرها. وتابع قائلاً: «هل تعملين هنا في الفندق؟» بدت ابتسامتها طيبة، فقد هدأت خفقات قلبها نوعاً ما، لقد كان بمفرده. وقالت: «إنني مسؤولة عن العلاقات العامة في الفندق.»

قال: «هذا رائع، إنك إذن، تسكنين في ويلنغتون؟ لماذا لم تحاولي رؤيتي؟ لقد طلبت منك ذلك في ما لو جئت إلى هذه المدينة؟»

قالت: «لم يعض علي هنا سوى شهرين.» كانت كلوديا تراوغ في جواربها، إذ لم يكن في استطاعتها أن تخبره أنها حاولت أن ترفض مقبلها من المكان الذي كانت تعمل فيه، وهو «بارون ليك» في «أوكلاند» فقط لكي تتجنب مثل هذا الكفاء معه.

لقد رفض طلبها بعدم الانتقال، على كل حال، وقد حاولت أن تقنع نفسها بأن حذرهما ذاك لم يكن له سبب، فقد كانت عاصمة نيوزيلاندة هذه، مدينة واسعة من الصعب أن تصادف فيها مورغان ستون أو ولده مارك.

تابع مارك: «إنك لم تجهيبيني على أي من رسائلي إليك. ولقد أيركني القلق عليك. وذلك عندما غضبت مني لأنني لم أكن فجأة حالماً علمت أنك... أنك فقدت الطفل.»

تصمتت: «مكلاً بالطبع. لقد كنت متفهمة للأمر.» وغاص قلبها بين أضلعها لتلمحجه بإعمالها بالنسبة للجنين. لقد كان آخر شيء تفكر فيه، هو إقبال ضميرها بإثم آخر.

أسوأ الحظ، فقد فهمت كل شيء، جيداً، فهمت السبب في انسحاب مورغان ستون المفاجيء على مصالحة ولده وأيضاً عليه إمكانية المشاركة في العمل فيما لو عاد عمارك إلى ويلنغتون. وكان انفصال مارك عنها بعد ثلاثة أسابيع من فقدانها للطفل، بعد أن أخبرها، بحجل أنه كان قد قام بزيارة لجديده الحنونين، أشقاء إجازته، وقد أخبراه أن والده ربما كان يريد المصالحة معه.

قالت: «لقد مضت الأيام، بعد أن ذهبت، عادية فاهتدأت بدراسة أعمال الفنادق، مصممة على بيع المنزل وقد ابتعدت كلياً عن كتابة الرسائل.»

قالت هذا محاولة تجنب الجواب المباشر لسؤاله البريء. لقد فوجئت في البداية بسروره العفوي برويتها، ولكن يمكنها الآن أن تترشح قليلاً. وأدركها الإرتياح إذ أدركت أنه لا يعلم شيئاً. إنها لم تخبره قط عن زيارة أبيه لمزلقها في ذلك اليوم. أو عن ظروف إسقاطها لجثثها، كما يبدو أن مورغان ستون التزم الصمت هو أيضاً بالنسبة للموضوع.

قال مارك: «حسناً، إنك تبدين رائعة الآن، هائلة حقاً». كان مارك الذي ما زال في حماس الشباب هو هو الذي تعرفه، وبرغمها، أدخل إطاره هذا الدقة إلى قلبها. هذا إلى أنها لا تبدو الآن، بمظهر أسوأ مما كانت تبدو عليه عندما التقى بها لأول مرة. إنها تعرف أنها أصبحت تختلف عن تلك المخلوقة المشاحبة للكون. لقد كان لونا بزتها، الكحلي والكريم، وهي البزة التي ترتديها المستخدمات في الفندق، يناسبان لون بشرتها وقوامها ذي التوركيين النحيفين والساقين الطويلتين. وقد جعلها غذاء الفندق الصحي الدسم أكثر قوة منها في أي وقت مضى من حياتها. وقالت له وهي تنظر إلى بيلته الأنيقة التي زادت من جماله الإغريقي: «إنك أنت أيضاً تبدو حسن المظهر، رجل مجتمع حقيقي». نظر إليها وهو يقول معازراً: «لا بد أنك تسلمين بيدي وبيني والدي. إنه هو رجل المجتمع الحقيقي، أما أنا فلا شيء يذكر بالنسبة إليه».

كان لذكره العفوي هذا لوالده، تأثير بالغ على أعصاب كلوديا وكذلك خيط الكبرياء الذي تخلل مزاج مارك. هل هذا

هو نفس ذلك الفتى الذي عرفت، والذي كان يثور في وجه والده لصراخه ومعالجته الأمور بشدة وصلابة، ويزدري فيه برودها؟ قال: «ما رأيك في مكان اجتماع فيه للبابل الحديث، عن أيامنا العاضية؟»

أيامنا العاضية؟ أجفلت كلوديا في داخلها، فنفكرت في ساعمتها وبحركة آلية، اتخذت شخصية الموظفة الرسمية. لتقول: «حسناً، إنني في الحقيقة، مشغولة يا مارك. فإن عندي ثلاثة اجتماعات علي أن أشترك فيها بنفسي، ثم علي من المدة بعض الضيوف في جولة وبعد ذلك علي حضور حفلة كوكبية».

دعشت وهي تشعر بالإرتياح إذ وجدت أن مارك تقبل اعتذارها دون مناقشة وقد بدت في عينيه نظرة مأكرة وهو يهز كتفيه قائلاً: «لا بأس، فلندع ذلك لوقت آخر. كان جميلاً أن أراك، إلى اللقاء».

دعشت للسهولة التي استطاعت فيها التخلص منه مما قد يزعج إلى مواجهة مؤلمة. ونظرت إليه وهو يبتعد دون أن يلاحظ أن الأمر قد من بهذه السهولة. ولكن الأمر لم يكن كذلك.

إذ أنه، بعد ست ساعات كانت كلوديا تتناول ضحكة كاساً مع رجل أشقر طويل القامة عندما شعرت بشخص بجانبها، فالتفتت، وما زالت بقية من الضحك تتألق في عينيها.

قال مارك مسروراً لمفاجأته لها: «لقد قلت لك إننا سنقابل ثانية».

قالت مازحة وهي تقدم الواحد منهما إلى الآخر: «السيد سايمون مور المدير العام.» ثم قدمت مارك إلى المدير مختبرة بقولها إنه طالب كان يقيم في منزلها. رجع مارك يديه قائلاً: «إنني نظامي جداً، فقد تكررت بطاقات دعوتك أن كل ضيف منفرد يمكن أن يحضر معه صديقاً، وها أنذا أحضرت معي صديقاً هو تومي.» وأشار إلى مرافقه المتوسط السن الذي كان واقفاً يتحدث باهتمام بالغ إلى امرأة دون مرافقه، حيث أن مرافقها الذي كان معها، كان في اجتماع.

قال مارك: «لا تقلقي، فهو نظامي كذلك.» قال لها ذلك بمكر وهو يرى نظراتها تتجه إلى اليد اليسرى لذلك الرجل وهو يمسح زجاجتي نظارته. واستمر مارك: «إنه مطلق، وهو يفتش عن سيدة ليختطفها، فإذا شئت فإنني مستعد لأن أعرفكما على بعضكما البعض.»

قال السيد سايمون بابتسامته العفوية: «يمكنك أن تنسى هذا، فإن كلوديا مثلي متزوجة من عملها في الفندق، وهذا يجعلني مسروراً جداً، فهي موظفة بالغة الرقة والحساسية. إنها دوماً مليئة بالأفكار والإقتراحات وقد قامت بأعمال رائعة بالنسبة للفندق، وذلك في الفترة القصيرة التي أمضتها هنا.»

تمثلت كلوديا برقة: «ما هذا؟ شكراً يا سايمون.»

قال سايمون: «حسناً، أظن أنه من الأفضل أن أقوم بشيء من التجوال بين الضيوف.» وابت على كتف كلوديا وهو يقول لمارك: «لقد سررت بمقابلتك يا سيد ستون، وأرجو أن تستمتع بزيارتك للفندق.»

تتم مارك بينما الرجل يبتعد: «إنني متأكد من ذلك، هل ثمة شيء بينكما يا كلوديا؟»

قالت كلوديا وقد أفزعها ما قاله: «إنه رئيسي في العمل يا مارك.»

لقد كانت وساميمون، على علاقة طيبة، ولكن لم يحدث بينهما أية إشارة تدل على شيء آخر.

قال: «هكذا إذن، فهو عازب أليس كذلك؟ وهو أيضاً وسيم الشكل وحسن الحديث، أم لعلك على علاقة بشخص آخر؟»

أجابت: «كلا، لست كذلك ولا أريد أية علاقة مع أحد.»

قال: «ربما كان هو أرق مما يجب.» وأخذ يتطلع إلى سايمون وهو يقف مع مجموعة صغيرة، وتابع قائلاً: «من الصعب الحكم عليه بالنسبة للإخلاص أو عدمه، ربما كنت على سوابق في عدم اهتمامك بأي منهم.»

قالت كلوديا محتجة وهي تضحك: «مارك، ليس ثمة اهتمام من قبل الجهتين.» وبدأ لها من طريقته المعهودة في المبالغة، كان السنوات التي فرقت بينهما لم تمر عليهما.

مع أنها مرت بالفعل وكان تأثيرها أن منعت صداقتهما من أن توجد وتتعمق، وتابعت حديثها بنعومة: «حتى ولو كان ذلك قد حدث لعلام فهو ليس من شأنك.»

قال باسماء: «إنه فقط اهتمام صداقة، يا كلوديا.» واقترب منها يفرح كاسه بكأسها، متابعاً قوله: «هنا لتوبيد

هذه القلعة القديمة، والآن أخبريني ما الذي فعلته في السنتين الماضيتين، بينما كنت أنا في طريقني لأصبح رأساً لـ

مدير أن أظن أن الفندق دفع لك أجرة تعليمك لمهنة الفندقية، أليس كذلك؟»

أجابت: «كذلك.»

نظرت كلوديا إلى ما حولها وهي تفكر في أن تخبره بأنها هنا كموظفة وليس للمتعة الخاصة، لتستخدم أنظارها بعينين زرقاوين صارمتين لرجل يلف في وسط الغرفة يتحدث إلى رجل آخر. تذكرت فيه من يعرفه بإسم أولي فقط. لقد كان مورغان ستون. وعندما نظرت إليها قطع حديثه مع مرافقه، ثم تقدم متوجها نحوها.

لقد تلاشى العالم وكل ما يحوي. ما عدا ذلك الذي كان يقترب نحوها. لقد شعرت بالعجز والتهالك يسرعان إليها لتفقد القدرة على الكلام والحركة والتفكير. وشعرت بالبرد... البرد الشديد، حتى لقد أحست يديها وقدميها كالواح من الثلج. لقد حلت اللحظة التي توقعتها بخوف وها هو مورغان ستون مقبل إليها. سمعت مارك يقول شيئاً، فحاولت أن تستدير إليه، ولكنها لم تستطع. فقد سرعها ذلك الكابوس في مكانها. طالما تصورت هذه اللحظة، ولكنها كانت تتصورها وهي مالكة أعصابها تفكر في ما يجب عنده، أن تقول، أو تفعل، وليس من دون إنذار كما هو الحال الآن. وشعرت ببرودة غريبة من ظهرها إلى مجتمعها من تأثير الصدمة.

في لحظة جبن، تساءلت عما إذا كان بإمكانها التخلص من هذا الموقف بالتقيؤ... ولكنها كانت قوية المقاومة. وعاد الدم إلى وجهها المشاحب بعد أن وقف مورغان ستون أمامها محبباً وهو يقول: «حسناً، ها أنت ذا هنا يا مارك. وهذه... أظن أنها مفاجأة».

كان صوته عميقاً كما لا يمكن أن تنسأ... حتى أن المفاجأة لم تغير من نبراته، كما لاحظت كلوديا وقد ابتدأت

القدرة على التفكير تعود إليها، فكه المشدود، وعيناه البارزتان. كانت صدمته لرؤيتها شديدة هو أيضاً، ولكن تصرفه أثناءها، كان أفضل قليلاً.

وضع مارك نراجه حول كتفها وهو يقول: «حسناً، في أي حجرة التي كنت تعيش في منزلها عندما كنت في أوكلاهوما؟ لقد كانت صديقة عزيزة ولم أكن لأحلم بمالكة منزل تقدم للمستأجر أفضل ما قدمت هي إلي».

تمت كلوديا لو أنه قال ذلك بشكل مختلف، لقد كانت كالماء البرينة أسوأ من الصمت.

قال مورغان ستون: «إن الإقامة عند مالكة منزل، هي خبرة يجب أن يمر بها كل طالب في طريقه إلى النضوج». ثم قال: «يا كلوديا المعتصماتان، في التعرق وهي تسمع هذه الكلمات مناسكة عما يعني بها، إنها تعشق عملها، ولا تريد أن يفرد منها أي تصرف يجعلها تخسره أمام العلأ».

لقد شغتها، لتلاحظ أن مورغان ستون يحدق في قمها. وانزلت عيناه إلى صدرها شبه المسطح العتواري خلف سارها الزرقاء وإلى بطنها الضامر المغطى بتئورتها. هل تراه باليكر شكل جسدها كما رآه قبلاً؟ ذلك الجسد البالغ والعضلي البطن بالطفل؟ ولم تستطع كلوديا مقاومة ما يراها في يديها. إنها كانت عيناه تسعدان إلى وجهها مرة أخرى. وهذا المرة كان في نظراته شيء أثار الحروف في نفسها. هل تراه يفكر في أن يتحدثها؟ هل ستلحق بها (أبداً في النهاية؟

قال لانيه: «حسناً يا مارك. ألا تفكر في تقديمي إلى السيدة؟»

الرجولة. ولكنها لاحظت الآن أن الشيب قد تسلل إلى شعره الفاجم. كما أن عينيه اللتين لا يمكن أن تنساهما، قد ازدادا لهماهما.

قالت كلوديا بسرعة: «إنه يعني أن المدير العام قد أخبره بذلك. لقد ذهبت. إذن، فأنت غير متزوجة؟»

سألت، هل تراه يلعب بذلك إلى ماضيها؟ ولكنها أجابته قائلة وقد انتابها الحذر إزاء ما بدا من سروره: «كلا... لم أزوج بعد.»

قال: «هل هذا يعني أنك مخطوبة؟»
«لا، لم تكن مخطوبة فعلاً لتوقف تدخله هذا بعد. ولكنها قالت: «كلا...»

سألت هي عما فهمه... وتعمدت تحريك أصابعها فترك هو يدها من قبضته الدافئة. إنها، على الأقل، لم تعد تشعر بالبرد. لقد شعرت بالدفء بينما شعرت بالإضطراب إزاء إردده إليها.

قال: «تعمل انتقلت إلى ويلنغتون حديثاً يا كلوديا؟» جاءت إجابته أنها بأسرها الأولى، مفعولة كما كانت الكبرياء تبدو في كلامه وهو يلقي سؤاله هذا. ولكنها لم تنس تردده القديم ذلك الحاصل بالإزراء لاسمها (آنسة لاوسون) الذي ما زال يحرق في نفسها.

قالت: «لقد نقلت من فرع الفندق في أوكلاند إلى هنا منذ شهرين.»
«وهل كان ذلك بناء على رغبتك؟» ولم تخطيء

خيل إليها أنها لمحت تردداً بسيطاً منه قبل أن يتلف بكلمة (سيدة) ولكنها لم تهتم. إنها أدركت فقط أنها تلتفت مهلة مؤقتة. فهو يريد الإدعاء بأنهما لم يلتقيا قط من قبل وقال مارك: «أريدك يا أبي أن تتعرف إلى كلوديا لاوسون الجميلة. إنها المساعدة في العلاقات العامة هنا في الفندق وهذا هو أبي مورغان ستون يا كلوديا.»

لم تستطع هي إلا أن تعد يدها بأرب إلى يده الممدودة وكانت كفه حارة بالمقارنة بيدها الباردة الرطبة. ورأت في عينيه الإدراك والتفهم ودخلها شعور بأنه سيبتسم ساخراً لما بدا من ثورتها، ولكن، بدلاً من ذلك، أنسى بشيء جعل الرجفة تشمل جسمها حتى أخضت قدميها. لقد رفع يدها التحيلة إلى شفتيه يضغط بهما على العروق الزرقاء التي تمتد من رسغها إلى ظهر يدها. كان إبهامه يتحرك ضاعطاً على راحتها برقة يطعمونها. واتسعت عينها كلوديا وهو يحني رأسه، وعندما رفعه ليقف مستقيماً مرة أخرى، شعرت بوجهها يتسرح وهي تمنع نفسها من أن تسحب يدها من يده ثم تمسحها بتورثها، لا بد أنه كان يسخر منها.

قال مارك الذي لم يكن يبدو عليه أنه يجد في ما فعله أبوه أكثر من تقديم تحية قديمة الطراز إلى امرأة غريبة: «هذا يكفي يا أبي. لقد جعلتها تتسرح خجلاً، كما أنك تضع وقتك حيث تحاول التأثير عليها إذ سبق الكلام بشأنها من رجل آخر»

لما كان مورغان ستون ما يزال معسكاً بيدها، فقد شعرت بأصابعه تتوتر بينما تنقلت عيناه بحدة بينها وبين ابنه. كان ما يزال كما تذكره، كبير الجسم صلباً، بالغ

عادت تسأله بسخرية: «أوه... هل هذا يعني أن ثمة من تفكر بخطبتها ومن هي هذه السيدة... غير الله... محظوظة؟» نظر إليها متأملاً فترة طويلة حتى ابتدأت تشعر بالانزعاج من انزعاجها له.

جاءت لاحت على شغفها بهيمنة تنذر بالخطر وهو يقول: «إنني أشعر بالأسف إذ أرى، وراء هذا المظهر الرفيق المهنّب، قلباً عامياً فجاً». ووضع يده على صدره وهو يتابع: «عندما أتزوج مرة أخرى، فإنني سأزوج من امرأة وليس سيدة. ذلك أن السيدة تصلح لأن تكون قاعدة لثعلب، بينما المرأة هي التي تصلح لأن تكون زوجة. ذلك الذي هو مؤكد تماماً كالفرق بين الرجال والفلمنك».

كانت كلوديا حدة محاولة أن ترفع رأسها لتتأمل إليه بغير حدة برغم أن قوله الذي كان يتجاوزها كثيراً لم يكن ليسمع لها بتوجيه نظرة الاحتقار هذه إليه، كما يجب. قالت: «إنني لم أكن أعلم أن ثمة امرأة تفكر فيها».

قال بجمود: «أحقاً؟ يا عزيزتي كلوديا، إنك تطيرين في غير سربك».

في هذه العبارة الشفهية الصامتة قد أنست كلوديا كل شيء من مارك الذي انتقل من مكانه بسبق وهو يقول: «ما هذا؟ إنكما تتجادلان، أليس كذلك؟ لقد كنت أعلم أنكما مثل القار والبارود، ولكن، تككرا أنكما تشتركان في شيء واحد... وهو أنا».

لكن مزحة الباردة لم تغلح سوى في مزيد من الصمت، وبأنك كلوديا على وشك الاندفاع في عمل طائش عندما عاد مورغان ستون يقول بنفس ذلك الصوت البطيء: «أوه...

هي فهم مراده من هذا السؤال، فقالت: «كلا، لقد كنت سعيدة تماماً هناك! لقد كانت المسألة عبارة عن إعادة تنظيم دوري للمستفيدين جميعاً».

تمتم قائلاً: «إنها تقيلة لم يكن بإمكانك رفضها... هل هي زيارتك الأولى إلى ويلفون؟»

تساءلت عما يقصده بكل هذه الأسئلة... هل تراه يظن أنها تلحق بإيئه لثراه خفية عنه هو؟ وأجاب بغضب: «نعم».

قال: «فهمت، وأين تسكنين الآن؟» أجابت: «أسكن هنا في الفندق، إنما مؤقتاً إلى أن أستقر في وظيفتي. وإنني أفكر في منزل مناسب استأجره».

كانت تدلي بأجوبتها بهدوء وبدون بعد أن شعرت بالإرتياح وهي تصمم على أن توجه إليه نفس الأسئلة، فقالت: «وأين تسكن أنت؟»

أجاب: «عندي منزل بناحية (مارين درايف)».

إذن، فهو يسكن في أحد المساكن في ناحية القتل على الشاطئ المقابل لمرقا (نيكسون)، ودهشت كلوديا، فقد

كانت تظن أن مارك كان دوماً يفضل العيش في الضواحي، وكانت هناك مناظر جميلة بطبيعة الحال، ولكن الضواحي

عادة تكون بعيدة عن مركز المدينة مما يستلزم سيارة أو عبارة للمياه، ولكن، بالنسبة إلى رجل يهودي لا يمتشي وقتاً طويلاً في منزله، وليس له أية هوايات عدا عمله، ربما

كانت المناظر الطبيعية والشواطئ، كثيرة عليه.

عادت تسأله: «وهل أنت متزوج؟» وقطب جبينه بحدة،

وسمعت من مارك صوتاً ربما كان ضحكاً مكتوماً، وجاءها جوابه نسخة ثانية عن جوابها هي الأول: «كلا، لم أتزوج بعد».

هناك نار كما تقول يا مارك... أليست هي كلوديا؟ ونحن غير والتقين مما إذا كنا نحاول إخمادها أم إنكأها بالوقود.

قال مارك: «ما هذا؟ تتحدثان عن المبارزة بينما كلوديا لا تشرب شيئاً وكذلك أنا لم أشرب شيئاً بعد؟ هنا... دعيني أخذ هذا من يدك». ومد يده يأخذ الكأس الفارغ من يد كلوديا. ثم يبتعد. لم تكن هي تتذكر كيف شربت كأسها. وفجأة، انتابها شعور بالدوار وهي تواجه مورغان ستون دون شعور بالحماية بوجود مارك. ولكن، ماذا كان يعني حديثه عن النار؟

قال: «تبدين رائعة الجمال، ولا عجب إن كان هو يشعر بالسرور لرويتك ثانية.»

ظنت كلوديا نفسها قد أخطأت في جماع فكرة الرقيقة الخشنة في صوته وهو يقول لها ذلك. فأجابت قائلة: «أرجو المعذرة، لم أسمع جيداً.»

تجاهل هو عينيها المتسعيتين وقد بانئت فيهما الصدمة. ومضى يتأمل شعرها الحريري الأسود معقوساً فوق قمة رأسها بينما تتلصق ذوائبه على عنقها ملتوية حول ذقنها.

عاد يقول: «كلاهما رائعاً الجمال. ولكنك جميلة وفاتنة. إنك تبدين أصغر سنّاً بالشعر القصير... صغيرة ولا ميالة.»

أن تكون لا ميالة هو آخر شيء تفكر فيه الآن. وربما أدرك هو من التعبير الذي بدا على ملامحها ما جعله يسكت ناظراً إليها بطريقته المزعجة وهو يقول بهدوء: «إنك لم تخبريه أبداً بما حدث. وكان بإمكانك أن تستخدمي هذه

المعلومات لتوسعي من شقة الخلاف بيننا، ولكنك لم تفعلي. وأنا أشكرك لهذا.»

قالت: «لقد ظننت أنك ربما أخبرته... وتلعثمت أمام قدرته في الوصول إلى ما يشعرها بالضيق في أحاسيسها.

قال ببساطة: «إنك أدركت مني أن لا أفعل ذلك.» قالت ساخرة: «وماذا يهمك مما أريده أنا؟ بطبيعة الحال، هذا لا يخدم أغراضك.»

قال دون أن تطرف عيناه: «إنني لا أنكر هذا. ولكن، لو كان هو قد تطرق إلى هذا الموضوع، ربما كنت أخبرته. ولكنه لا يستودعني تكتله. وقد بقينا بعد رجوعه، يتجنب كل مما الأمر لمدة طويلة. وكان علينا معاً أن نصلح من الأمور بينما وإذا أشي على نكرك أحياناً، يكون ذلك بشكل عام. لقد تحدثت عن خسارتك لطفلك، ولكنه لم يشر بأي شكل، إلى أنه يعتبره طفله هو أيضاً. في الحقيقة، كان يبدو عليه الارتياح لعودته إلى البيت. حتى أنني ظننت أن صدمته في ما حدث قد أخرجته عن افئتنائه ورغبته بك. ولهذا فكرت بأن من الأفضل لكما أنتما الاثنان، أن لا أ تدخل بينكما في هذا اليوم شموع.»

قالت غاضبة: «لا تتدخل؟ وماذا توسعي إذ عايجك لي في ذلك؟ (لأن؟ ثم فجأة، تقدم إلى مارك مشاكرك في الفعل بينما كنت قد رفضت قبل ذلك، حتى الحديث عن هذا اليوم شموع؟»

في هذه الأثناء كان مارك ما يزال بعيداً بينما كان دور غان ستون يتابع قائلاً: «حيث أنني إنسان غير معصوم

من الخطأ. وحيث أنني على استعداد للإعتراف بالخطأ، لقد أردت أن يختار بنفسه...

قاطعت: «وهكذا اختار أن لا يبقى معي...»
قال: «لو كان يحبك لبقى معك، أو أحضر معك إلى البيت. لقد سمع هو بنفسه على العودة إلى البيت وحده. كما أنك سبق وقلت لي أنك غير مفرمة به.»
حاولت أنثارتها عنه بعيداً وهي تتسائل عما يجعلها تتجادل معه، مثبتة الأكاذيب التي سبق وندمت عليها؟

قال هو بهدوء: «سهما كانت درجة حنقك علي، يا كلوديا، فقد قمت فقط، بفعل ما ظننته الأصلح في ذلك الحين، بالنسبة إلى ولدي. ولكن، حين أنظر إليك الآن، أظن أن ذلك كان الأصلح بالنسبة إليك أنت أيضاً...»
انفجرت قائلة: «وأظنك ستقول أن ذلك هو الأفضل بالنسبة لطفلي أيضاً.» وعاد إليها ألم الشعور بالفراغ الذي ظننت منذ برهة، أنه امتلأ.

لا بد أن بعض الآلام التي تعانيتها، تجلت على ملامحها لأنه وضع يده على خصرها وأدارها إليه لتواجهه مباشرة. وهو يقول: «إنني أسف، إنني لم أنس أبداً خسارتك. إنني أعرف مقدار الألم أكثر من أي شخص آخر. ولهذا السبب، فبت بزيارتك في المستشفى. إنني لم أقم بذلك لكي أسيبك الأزعاج، كما أنه لم يأت غيري لزيارتك.»
قالت بكبرياء: «إنني لم أكن بحاجة إلى عطفك في ذلك الحين، كما أنني لست بحاجة إليه الآن.»
قال: «كلا. ولكنك كنت بحاجة إلى تقود. إلى مبلغ كبير،

في الحقيقة.» وكان في صوته قسوة تتناقض مع الرقة التي بدت في وضع يده حول وسطها. وشعرت كلوديا أن إزدراءها له يتوارى خلف شعورها بالعار.
عندما أمرته، في المستشفى، أن يذهب، لم يمثل وذهب طائفاً. إنه لم يتصل عنها ويتركها. لقد بقي ثلاثة أيام كاملة يعودها حاملاً إليها الأزهار والفاكهة والأخبار من خارج المستشفى. ومع كل هذا، فقد كانت كلوديا ترفض حتى النظر إليه، فكانت تغمض عينيها وتضع على أذنيها سماعات الراديو المعلقة على الجدار فوق السرير.

عندما شغيت، علمت بأنها كانت في القسم الخاص في رايون في القاعة العامة في المستشفى. وعندما دفع مورجان لستون تكاليف المستشفى، كان هذا سبباً في ثورة أخرى حانقة من تدخله في حياتها. ولم يكن في استطاعتها، في ذلك الحين، أن تدفع مثل تلك التكاليف. وعندما ناولها الملف، في اليوم الثالث لإقامتها في المستشفى، كان ذلك هو القمة في شعورها بالذل. وعندما وجدت فيه شيكاً بمبلغ عدة آلاف من الدولارات وقراءة ورق يطلب إليها أن تعاود النظر في مسألة علاقتها به، على ضوء اكتفائها مادياً وذلك لأن ابنه، الذي اعتقد في عيشته، على ثروة والده بالنسبة المستقبل المنظور. وكان الشيك غير مؤرخ مما يشير إلى أنه كان م تأكيداً من طمعه، ولم تجد كلوديا بعد ذلك فرصة للتفكير بها بذلك الشيك في وجهه المتعجرف. فهي لم تترك قط مرة أخرى. وهكذا، خانتها الحظ في أن تتخذ كبرياءها

الجريح، ولم يبق لها من إمكانية الانتقام، سوى أن تتقدم
بقوده تلك كتمن لخطيئته التي يتصورها، وإنفاقها في
الطريق السليم.
وقد أدركت، هي ما بعد السبب الذي جعله يتركها فجأة
لقد اكتشفت أن ما كنت أكن على منزل والديه، فبما هو
إلى ويلتفتون ليحيطه بعنايته.

لقد شعر مارك بنفسه فوق الريح بعد أن لمس لهفة والد
لأجله. بينما تخلت هي عن تصوراتها الباطلة في الانتقام
من رجل بريء، وتركته ابنة يذهب في طريقه مع أطيب
تمنياتها له بمستقبل طيب.
قالت له: «هل توقعت مني أن أرفض تقودك بازدياد؟ كلا
لم أفعل ذلك. لقد أنقذت كل سنت منها».
قال بهدوء ونظراته لا تقامر وجهها المتضجر: «وهذا ما
أبلغني به المصروف. أرجو أن تكوني أنقذته بحكمة».
أجابته: طبعاً. لقد أنقذته على الملابس والمجوهرات
والمسرات».

قال: «أحقاً يا كلوديا؟»

نظرت إليه صامتة. لماذا انتابها شعور بان وراد
هيئته الجادة كان يخفي شعوراً بالتسلية؟ إنه لا يعلم
أنها بلغت تقوده ككاليك لدراساتها في الكتابة المهنية
حيث درست مهنة «الغندمية» لتعاشل معها، إلى أن
استطاعت أن تنهي مدة التعلم ومن ثم تحصل على
وظيفتها الحالية. وأجابته: «ليس هذا ما كنت تعتقد أن
مشرقة رخيصة ستفعله».

تتم: «أوه.. لست رخيصة يا كلوديا. لست رخيصة

أبدأ. أعلم أنك مهما فكرت في ما أتوقع أنا أن تفعله،
فأنت تفعلين **النقيض** تماماً. فقط من باب العقاب لي
الذي ذلك».
لقد كان إدراكه للأمور أكثر إقناعاً لها من هدوئه.
واستطرد هو: «وكما قلت مرة، فإننا لا أعزك إلى حد
ببعضي أحكم على سلوكك».

قالت: «ولكنك فعلت ذلك على كل حال».

أجابته: «ذلك أنني، كما سبق وقلت، غير معصوم. إن لي
إرادة قوية وطبعاً حاداً. وأنا مزيج من هذين، وهذا سبب لي
أبدأ من المخاصمات عندما كبير مارك وأبدأ يتحدى
بعضي. إنني أحب أن أفكر بأنني أصبحت أكثر مرونة مع
الذي في السن».

«مرونة؟» وغالبت كلوديا رغبة في الضحك. إن يضع
باعتها ببطء هي شيء، والوقار الذي تسببه السنون هي
شيء آخر بالنسبة إلى مورغان ستون الذي لم تستطع
الأدب أن تتصوره إنساناً طبيعياً.

ثم: «أنتظرنني مبالغاً».

أجابته: «إنني لا أرى أي برهان على ذلك». ونظرت إليه
بعضها إلى أسفل بشكل مهين، دون أن تهتم ببينته الأنيفة
التي يرفل بها وحشت نفسها بأنه إذا كان قد تغير فعلاً
الأداء السنتين الماضيتين، فإلى الأسوأ حيث أنه أصبح
أكثر سطوة.

أجابته: «ذلك لأنك خائفة من الرؤية. لأنك مشغولة
بالأشياء من الماضي. لماذا لا تخرجين من مخبئك، يا
الديا؟ إنك قد تدهشين لما ستجدين».

فما طعته بحدّة: «أين مارك وشرايه ذاك؟» لقد شعرت بالتوتر لعدم رغبتها في الشجار. أجاب: «إنه يمنحنا فرصة لتسوية أمورنا. إنه يريد أن يشهد المودة بيننا نحن الإنسان. ويظهر أنه يعتبر هذا الأمر ذا أهمية. أرجو أن لا تخفليه، يا كلوديا.» بدت في لهجته تقريباً، رنة إنذار. وقالت له: «وماذا لو لم أفعل؟»

قال: «عند ذلك أجد نفسي مضطراً لأن أخبره بسبب نقص حماسك للإجتماع بي.» قالت بدهشة: «هل ستأخره الآن؟» هن كتفيه قائلاً: «طبعاً لا نتحدث في هذا على مائدة عشاء.»

أزدانت دهشتها وهي تجيب: «عشاء؟ معك أنت؟» قال: «ومعنا مارك، مع خطيبته طبعاً.» صرخت دون إرادة منها: «هل مارك خاطب؟» قال وقد ضاقت عيناه وبانت فيهما نظرة ذات معنى بعثت نور الإدراك في ذهنها: «ألم يخبرك؟»

قالت بلهجة متوترة: «إننا لم نتبادل سوى كلمات معدودة. إننا لم نتقابل مرة أخرى سوى هذا الصباح. إن كان كل هذا لكي لا أراه مرة أخرى، فإنني لا أتوي ذلك على كل حال. وكونه خاطباً أم لا، فهذا لا يعني.»

قال: «وماذا لو أراد هو أن يراك؟» قالت: «سأقول له كلا.» قال: «وإذا لم يقبل بكلمة كلا جواباً؟» قالت بحدّة: «طبعاً! هل هي عادة في أسرتكم أن تعاملوا

الأخرين يمثل هذه الأنانية وعدم التفهم؟ إسمع يا سيد ستون...

قال: «سورغان، إن اسمي سورغان، ها هو ذا قادم ستونا.» وانخفض صوتهم وهو يقول مهللاً: «إذا كنت لا تحبين أن أفجر موضوع الماخي، فإنني أنصت إليك بإستجابة.»

فغرت فاما وهي تقول: «ولكن هذا ابتزاز.» وفكرت في أنه معتوه دون ريب. لم كل هذا التسلط على حقوق الآخرين؟ وتعمت قائلة: «سورغان...» وفجأة شعرت بمرور شديد إذ ترفع الكلفة. لقد غطي الشعور بالقوة عندها على قلقها السابق. واستطردت: «ألا تظن أنك تفهم الأمر من وجهة نظري؟ إن عندك من الأسباب التي تجعلك تخاف من اكتشاف الحقيقة أكثر بكثير مما عندي. إنني أنا التي في استطاعتها ابتزازك.»

كان سرورها بالفوز لا يوصف وكانت النتيجة توتر شديد أصاب الرجل أمامها. قال: «في استطاعتك ذلك يا كلوديا، ولكن، هل ستولمين؟»

خضعت أهدافها السوداء لتصنع التفكير. وما لبثت أن سمعت بينهاها. وبدت على شفقتها التسلية سرور خفي. وجمعت بنفس بحدّة وهي ترفع رأسها لتتأمل إليه ببرود. ويك حلاوة الأنوثة وعجرفتها في الوقت نفسه. قالت: «قد أفعل.»

قال بصوت رقيق: «ولكنك لن...» قبل أن يدع لها فرصة لتقوم بأي عمل طائش. كان يتقدم

عنها خطوة لياخذ من والده، الذي كان قد اقترب منهما، كما
ناولها إياه وهو يقول: لقد كانت كلوديا تقترح، في هذا
اللحظة، أن نتناول العشاء جميعاً هذه الليلة. ما رأيك بذلك؟
ما رأيك؟ ربما يمكنك أن تتخيل «مسيرتنا» وبهذا تمضي لها
جميلة.

الفصل الثالث

ظهرت إليه كلوديا بحدة وهي تحاول أن تضغط
أصابعها بإبتسامة مهذبة بينما كانت تخطو على الأرض
المسقولة. وقالت: «ما الذي جعلك تفعل ذلك؟»
أجاب مورغان: «أتعنين الرقص معك؟ ولكنك قلت بنفسك
إنك تحبين الرقص؟»

أدارها في الحلبة بيده القوية التي كانت تضغط برقبة
التي كانت عليها العاري. وفكرت هي بذلك السبب اللعين
الذي جعلها ترتدي ثوباً عاري الظهر.
أجابته وهي تصر على أسنانها: «إنني أنكم عن هذا
ال... هذا العشاء اللعين.»

قال: «ليس لك أن تلومي سوى نفسك يا كلوديا. لقد سبق
وعرضت عليك أن نتناول العشاء وحدنا، ولكنك كنت جبانة.
وأكانيك هي التي عرضت لك هذا وليس أنا.»

سألت: «ما هذا؟ جبن؟ أكانيب؟ وأصابتها طعنته هذه
في الصميم من كبريائها. إن هاتين الكلمتين قد اخمستا كل
علاقتها بمورغان ستون. لم أنها فقط لم تشعر بالخوف
منها حاول أن يدعوها إلى العشاء وحدهما.. ولكنها قد
شعرت بالرعب مما عساه يقول إذا هي رفضت هذه الدعوة
أيضاً. أن تسمح لنفسها بأن تقع فريسة لخداع رجل فظ
منقلب الأطوار مثل مورغان ستون، فهي غلطة شنيعة. لقد
حاولت الإدعاء بأنها تذكرت أن المفروض فيها أن تكون

في عملها في الليلة الأولى من كل أسبوع، وكان ذلك هو موعد العشاء هناك، وذلك تبعاً لاتفاق مع الطبخ الرئيسي بالإشتراك في مهرجان الزهور الذي سيقام في المدينة.

أو تدخل مورغان ستون قبلاً: «هذا عظيم. يمكننا إننا نتناول الطعام هنا في الفندق، وبذلك تكونين تحت المظلة في أي وقت يحتاجونك فيه.»

قالت: «ولكنني لا أظن...»

قاطعتها: «إذا شئت، فإنه يمكنني تدبير المسألة مع سايمون.»

قالت: «سايمون؟» وخاضعاً لها شعور بأن ترفض التكيف الذي يحاول مورغان ستون به في ذهنها.

قال هو: «نعم، سايمون هو رقيبك. إنه من معارفني فقد تلقينا تعليمنا معاً في نفس المدرسة الخاصة...»

اندفعت قائلة: «أوه، كلا.» إندفعت بهذا القول دون وعي وهي تلهث بذهم، بينما هو ينظر إليها بحدة نظرات عميقة ساخرًا من ورطتها هذه.

قال: «لك أن تعلمني إلى أن تصرف صديقي القديم سيكون قانونياً تماماً. هل توافقين؟»

حسنًا، إن تكون هذه الموافقة شركاً هو بمثابة خير من العنكبوت، بينما هي، النبابة المسكينة الملتصقة بكافح للخلاص منه.

قالت بسرعة: «كلا. أعني أنك لست بحاجة إلى إزعاج سايمون.»

لقد كانت تخاف من أن يفضح كذبها في هذا الاعتذار، فقد كانت فكرة إقامة الإحتفال في الفندق هذا الأسبوع

فكرتها هي، وكانت هي المسؤولة عن كافة التدابير المتعلقة به، ولكن المديرة الأعلى، وهو رجل صعب المزاج، ربما ظن أنها تحاول التدخل في ما يخصه على اعتباره ضمن مسؤوليته هو.

قال: «هل أنت متأكدة إنني لا أريد أن أسبب لك أي إزعاج في عملك...؟» وكانت تبدو عليه، وهو يقول ذلك، البراعة الشامة، وفكرت هي، ياله من خنزير مأكراً، إنه يعرف جيداً أن كل قصدها هو التخلص من قبضته. وتكلفت كلوديا

لهتسامة باهته وهي تقول: «إنني متأكدة، ولكنني كنت أريد أن أقول إنني أشك في أننا نستطيع أن نجد مائدة في مثل

هذه الوقت المتأخر.» وتحولت إلى مارك وقد رقت لهجتها الغائبة، بالنظر إلى هدايتهما القديمة، وقالت محاولة أن تبدو مخلصاً في ما تقول: «إن الطهارة في المطعم من

الشهرة بحيث أن الموائد تحجز قبل أيام، خاصة مساء الجمعة وفي المناسبات الخاصة.»

كان يجب عليها أن تعلم أن الحقيقة ليست لها فعالية أكثر من الكذب عندما يكون مورغان ستون هو المقصود.

لها لم تعرف ما الذي استعمله، رشوة أم نفوذاً، ولكن الذي تعرفه أنه لم يحصل على مائدة لهم فحسب، بل كانت أفضل الموائد في المكان، كانت في زاوية الواجهة الزجاجية

للطعام، التي كانت تطل على العرصة مباشرة، مما يوحي بأنهم كانوا يتناولون الطعام في البحر وليس على البر. ولم

تلك كلوديا تذوق الطعام فقد وجهت كل اهتمامها إلى سير الحديث مع مارك بأعصاب متوترة، بينما كانت في الوقت نفسه، شاعرة بعيني مورغان ستون تراقبها كالصقر.

ملاحظاً كل كلمة أو حركة تبدر منها. ولقد اندفعت هي بالحديث بتوتر عن عملها، مما بدا شيئاً طبيعياً لها دون أن تهتم إلى أنها تبدو وكأنها تريد أن تتحجب أي موضوع آخر. «ولكن، لم يكن ثمة خيار باليس كذلك؟»

تفكرت كلوديا ذلك بمرارة، وهي تحاول أن تتجاهل نظرات الغيرة التي كانت تنصب عليها من النساء الأخريات في حلبة الرقص. وألقت هي، بالمثل، نظرة حاسدة إلى امرأة كانت ترقص مع رجل قصير سمين مشرق الوجه. ما أسهل حياة الآخرين وأقل تعقدها بالنسبة إلى حياتها هي المعقدة المتشابكة!

قالت: «لم أكن أريد أن أتناول الطعام معك في أي مكان، فكيف بالرقص معك؟»

قال: «لماذا لم ترقصي مع مارك؟»

قالت: «إنه لم يدعني إلى الرقص..»

قال: «ولكنه كان على وشك أن يفعل..»

انتقلت أنظارتها من راقصين مسرورين مرا بهما، إلى ذلك الفك الصارم ومن ثم إلى العينين الزرقاوين ينظرتهما المتحدبة. إذن، فهذا هو السبب الذي جعله يشدها فجأة، إلى حلبة الرقص. وهنا، بلغ نفاذ صبرها القوي، لتقول له بجد: «إن ماذا... ماذا كنت تظنه يحدث في وسط حلبة الرقص؟»

قال: «هل كان يجب أن تسألني عما يمكن أن يحدث؟» لدغتها، إنزلقت يده من مكانها في أسفل الكتف، إلى المنخفض الواقع في أسفل ظهرها، ومن ثم جذبها نحوه. همست ثائرة: «ما الذي تظن أنك تفعل؟»

همس في أذنها: «إنني أرقص، فلماذا ترفعين صوتك يا كلوديا؟ وعلى كل حال، ما الذي يمكن أن يحدث في وسط حلبة الرقص؟»

قالت كلوديا: «يا للسخرية..» وفي الخطوة التالية، رفعت كعب حذاءها العالي لتضعه فوق حذاء الإيطالي ثم تسحقه بعنف. وهذه المرة، كلن هو الذي تمايل مترجحاً، ليتوقف في وسط الحلبة وهو يشتم من بين أسنانه.

وقفت هي مستقيمة وما زالت ذراعه القوية تحتجزها، وهي تحاول أن لا تدعه يلحظ ضعفها أمام ما أثارته في نفسها رجولته العارمة.

قالت: «هذا يكفي الآن يا سيد ستون. ظننتك أكثر جلدأ..» للتحكم بنظراته إليها من علوه، وقال بركة: «هل هو تحدّي يا كلوديا؟»

توقفت هي عن الإدعاء لدى رؤية سرور كامن في صوته. قالت: «كلا.. كلا بالطبع. إنني فقط لا أحب.. لا أحب..» وتلعثمت وهي تفتش، عيشاً، عن كلمات تعبر عما فعل.

قال: «ألا تحبين الرقص؟»

نظرت إليه ثائرة وهي تقول: «أوه..»

قال: «أليس هذا ما كنا نفعله؟ رقص حول موضوع واحد؟ ذلك الموضوع هو مشاعرك غير المستقرة بالنسبة العائسي. لقد قلت إن ليس في نيتك التورط مع مارك، ولكن، ماذا لو كانت مشاعره، هو أيضاً، غير مستقرة...؟»

قالت تدافع عن نفسها: «إنه ليس ذنبني أن خطيبته لم استطع القدوم هذه الليلة.»

قال: «هذا إذا كان قد اتصل بها حقاً.»

قالت وقد اتسعت عينها: «هذا شيء بالغ السخافة»
قال: «أنتظنين ذلك؟ لقد كان يريد بها أن تحضر معنا
العشاء، ولكن، أي رجل عاقل يقبل بأن يجمع على مائدة
واحدة، حبيبته وخطيبته السابقة؟»
لم تلاحظ، ولهما بيتان، أنهما قد عادا يدوران في
حلبة الرقص. وقالت: «أهي حبيبة عادية؟ أظنك قلت إنها
خطيبته...»

قال: «لقد تعارفا منذ سنة تقريباً، وهما يخرجان معاً منذ
سنة أشهر. إنها فتاة جميلة جداً ولهاحة الفكاهة، ودافئة
العواطف ومناسبة جداً لمارك...»

استنتجت من كلامه هذا، أن هذه الأوصاف هي ما كانت
تنقصها هي لتكون مناسبة لمارك.

قالت بجفاء: «وكيف حدث أن قابل مارك أميرة الأحلام
هذه؟ أظنك أنت الذي عرفته إليها...»

أجاب: «في الحقيقة إن أباه هو الذي فعل ذلك. إنه
السيد ميتشيل غلين النائب في البرلمان.»

قالت: «وهو زميلك أيضاً في نفس المدرسة دون شك.»
كانت كلوديا تعلم أن هذا التعليق هو خيط منها، ولكنها

لم تستطع مقاومة رغبتها في إغاضته، ذلك أن علمها بأن
هذا الرجل لا يراها مناسبة لإبنته، ما زال يحرق في نفسها.

قال مورغان: «في الحقيقة هو ذهب إلى نفس المدرسة،
ولكن ليس في نفس الوقت، إذ أن ميتشيل يكبرني سناً.»

قالت بمكر: «لا بد أنه أصبح قريباً من سن التقاعد،
وبالتالي ستخسر أنت الفائدة التي ستجنيها من نفوذه

السياسي.»

بدلاً من أن يستاء مورغان منها، إنفجر ضاحكاً. ولأول
مرة، تسمع كلوديا ضحكته. لقد كانت دافئة خشنة استقرت
في أحاسيسها.

قال: «لو أنني أخبرتك بأنني سأبلغ الأربعين من عمري
المبكر القادم، فهل هذا يرغمي نفسك المتعشة للإنتقام؟»

انفجرت كلوديا بغرغ قاتلة: «هل تعني أنك كنت في
الثامنة عشرة من عمرك عندما ولد مارك؟»

ابتسم قائلاً: «نعم. وهو نفس السن الذي كان سيصبح فيه
مارك أباً لو أن طفله عاش. وقد كنت أنا كذلك من عدم الاستعداد

للأبوة، وانعدام الشعور بالمسؤولية، كما كان هو.»
عشقه وهي لا تستطيع التصور بأن مورغان من الممكن

أن يكون عديم الإستعداد لشيء: «وماذا فعلت؟»
أجاب: «تزوجتها بالطبع.» والتقت نظراته الباردة

بنظراتها المصعوقة وتابع: «نعم. لقد جعلت صديقتي مني
عندما كنا طلاباً. لماذا، إذن، كنت حريصاً على أن لا يكرر

مارك نفس غلطتي في الماضي. منذ عشرين عاماً، كان
الزواج هو الخيار الوحيد لمثل حالتي تلك في مجتمعنا.

ولم ندرنا، نحن الاثنان، من المدرسة العليا، ولم يكن
اعتبارنا أسرة، أما أسرتي فقد رفضت أن تقدم إلينا أية

مساعدة، سواء مالية أم أخلاقية، إلا إذا تزوجنا. وهذا ما
فعلناه. ولكنني رفضت أن أذل نفسي لأهلي، وسرعان ما

أقيمت دراستي الجامعية جانباً ودخلت ميدان العمل لكي
أعيل أنفسنا. ولم ألاق نجاحاً ملموساً، فقد كنا بحاجة

الكثير من الأشياء عدا المعيشة. ولو لم تمت مارينا لكنا
أطلقنا منذ زمن طويل.»

انطلقت نظرات كلوديا بعيداً وقد صدمت، مرة أخرى، بالإستنتاج الذي لم يمكنها تجنبه، وهو أن هذا الرجل ليس غولاً لا يمكن الدفاع أزامه، كما كانت تتصور، ولكنه كان إنساناً من لحم ودم يحتمل الآلام بصبر وتغلب عليها. إنه رجل الشهامة والرجولة الحقة.

قالت وهي تزرد رصاصها: «مورغان، إنتهي...»
قاطعها صوت مارك: «هل تمنعينني في إكمال الرقصة معي؟»

فكرت كلوديا، وهي تنساب بعيداً مع مارك، إذا كان يتوجب عليها أن تخبر مورغان بالحقيقة، وذلك في حلبة عامة للرقص وخامرها شعور ضعيف بالإرتياح لأرجاء هذه المسألة.

سألتها مارك: «ما الذي كنتما تتحدثان عنه بكل ذلك الإهتمام بينما لم تتبادلا على المائدة أكثر من كلمات معدودات.»

كان فضول مارك لمعرفة موضوع الحديث هو الذي دفعه لقطع الرقصة عليهما وليس فقط رغبته في الرقص. وشعرت كلوديا بالتبرم. حقاً إن حديثها، أثناء العشاء، كان أكثره موجهاً إلى مارك، وكان مقتوراً على شؤون العمل العادية، ولكنه كان تصرفاً ناشئاً عن الخوف. لقد كان مجرد وجود مورغان ستون كافياً لأن يلقي لفتها بنفسها. أجابته باحتجاج ضعيف: «لقد ظننت أنك تريدنا أن نعتاد على بعضنا البعض.»

أدارت عنه رأسها فلم تلاحظ ذلك الرجل الذي تركها وهو ما زال واقفاً، في زاوية الحلبة، يتأملها.

قال مارك: «لقد قلت لك بأن تسابيريه، وليس أن تستحوذي عليه.» وابتسم ابتسامة ذات معنى تكررت كلوديا بنفس الابتسامة والدون وثابع مارك قائلاً: «يجب أن أحذرك، يا كلوديا، فإن في والدي عيباً مهلكاً، أنتفهمين؟ إنه لا يستطيع مقاومة التحديات، ولكن، ما أن يقول بمراد، حتى تتلاشي رغبته...»

سألتها وهي تشعر برعدة خلفية: «أتعني أنه يعتبرني مشحونة له؟»

أجاب: «حسناً، إن حولك جواً يعنى (لا تلمسني) حتى في هذا الثوب المغربي للعص. وربت بيده، يغفلها، على الثوب الأخضر فوق ووكهلو هو يتابع: «وأبي لا يطيق أن يمتعه أحد، من عمل شيء.»

فكرت كلوديا: «لا أدري لماذا لا يمكنني تصور والدك أنه من أولئك الرجال الذين يهتمون بالنساء.» وشعرت بالضيق من أنه لو كان مورغان يراقبهما، لأساء حتماً، فهم سبب أروبيت مارك على ظهرها. وثابتت تقول: «وذلك لشيء واحد وهو أنه غير جميل الشكل.»

ضحك مارك وهو يقول: «إنك، أنت خاصة، يجب أن لا تسكني على كتاب من مجرد حلاقة. ولكن، معك حق، فهو ذلك، لأنه كان يوماً مفرداً في لوحة تفكيره، وأي شيء يريده لا ينفك عن ملاحظته، ولقد اعتدت أن أحضر صديقاً في المنزل، فما أن يقع بصر الوالدة منهن على أبي، حتى تصنع السقوط على الأرض لمجرد لفت انتباهه.»

لم تستطع كلوديا إلا أن تعلق على كلامه بقولها: «وهل أن يهتم بهن عند ذاك؟ وهل هذا هو سبب شجاركما؟»

قال مارك ببطء: «ربما كان ذلك صحيحاً في أعماق العقل الباطن». وبكت برهة متأملاً وكأنه لم يفكر بذلك من قبل. ثم تابع قائلاً: «لا أعني أنه شجعهم مرة على ذلك». في تلك اللحظات كانت عزيمته ونفوره سبباً في جانبهم. لقد كان يترك يوماً مسافة تفصله عن كل إنسان حتى عني. لكنه منعني إهتمامه عندما كان يتوفر لديه الوقت وكنت أنال كل ما كنت أتمنى. ولكنني لم أشعر يوماً بأنني جزء من حياته الحقيقية الخارجية في العالم الحقيقي.. عالم الأعمال الذي كان يستنفد كل إهتمامه ومشاعره. ولخوفه من أن تترك في نفسي الميوعة والتكاسل، اعتماداً على ثروته التي ستؤول إلى كيرث. فقد أدركت أنه لن يدعني أبداً معه. دون شجار. فانا سأبقى ولده يوماً، وولجبه مسؤوليته... ولكن ليس مساوياً له أبداً. أظنني جعلت حياته في وقت من الأوقات، أشبه بجهنم. إذ كنت أحاول أن أحصل على عنايته. ولكن، في الوقت نفسه، أسعى لتحطيم قيوده علي. إنك لم تعرفيه من قبل ولهذا، لا يمكنك ملاحظة مدى التغيير الذي أصابه في السنوات القليلة الماضية. إنني هنا لا أستطيع إحصاء ذلك تماماً. لقد تعلم أن يلعب بنفس الجهد الذي يؤدي فيه عمله. إنه يبدو.. لا أتري كيف أعبر.. يبدو أنه أقل فعلاً وأكثر.. أكثر..»

قالت كلوديا: «تعني أنه أصبح أكثر مرونة؟»
قال متحمساً: «نعم، نعم.. أكثر مرونة، وأكثر إلفة. ذلك ما كنت أعنيه بالنسبة للنساء. لقد أصبح يهتم بالحياة الإجتماعية قدر إهتمامه بملاحقة أعماله.»

قالت كلوديا بأسمة: «تكاد تبدو غير موافق على ذلك. والآن، وقد أصبحت تشغل عتري، ألا تظن أنه قد أجهد نفسه في سبيل عمله، بعبارة الكفاية؟»
أجاب مصححاً كلامها: «إنني لا أشغل عتري بل معه. فقد أصبح اسمي مرادفاً لاسمه في العمل الآن». وتألمت حينها بحماس الشباب وهو يستطرد قائلاً: «إنني لم أستطع تصديق ذلك عندما وافق على أن يضيف إلى اسمه «ولده» على اللافتة التي تحمل اسم الشركة. كلا، إنني لا أفهم لماذا يريد مني الإستقرار في حياة زوجية. في الوقت الذي يستمتع هو فيه جهاراً بالحياة.»

تفكرت كلوديا في سريتها.. إذن فهذه هي العسالة. ورفع مارك رأسه مستعداً لمتابعة الإنتقاد. ثم هز كتفيه بخجل وهو يقول: «إنها فتاة كثيفة. ولكن، إذا كان أبي يعتقد أنني سأتزوج منها فقط لكي يصبح عنده أحفاد يمكنه الإستمتاع بهم قبل أن يشيخ...»

شحب وجه كلوديا، ثم تلعثمت، وقبل أن تتمالك نفسها كان مارك قد سحبها من الحلبة وهو يقول: «المعذرة، هل أنت قاتلة من الدوران بنا، أنا وأبي، في الحلبة. ها إنني أرى الطلوي والفاخرة قد أحسرت إلى المائدة. ويمكننا أن نعود للجلس مع الوالد.»

أجلسها مارك أمام طبق من الفريز الطازج المزين بأوراق بيضاء وسوداء من الشوكولاتة فبدت تماثل الورود مثلية من الطبق. ولكن شهيتها كانت قد فارقتها.

سكب لها مورغان شرباً شهياً وهو يتعمق: «يبدو أنك بحاجة إلى هذا الشراب. يبدو أن السنين تفعل فعلها معك.

وأعتقد أنك، في سن الحداثة، كنت ترقصين طوال الليل، وعلى الطاولات أيضاً...»

أثار كلامه هذا كلوديا، ولكنها، حملت نفسها وهي ترتقب نهرامها، على الهدوء وضبط النفس وهي تقول: «لقد رقصت مرة على الطاولة، وكان ذلك يوم حصل كريس على البطولة في سباق السيارات. وأظن أنهم أعطوني لقباً حينذاك، هو (الصغيرة الطروب)».

في الحقيقة، كان كريس هو الذي دفعها إلى الوقوف على الطاولة وطلب منها أن تتخذ وضعاً معيناً لكي تؤخذ لها صورة للنشر في الصحف.

نقل مارك النظر بينهما متردداً ثم قال: «لم أكن أدري أنك كنت تعلم شيئاً عن كلوديا، من قبل، يا أبي...» فأجاب والده بلهجة رقيقة وهو لا يحول عينيه عن وجهها الشاحب: «عندما قابلت كلوديا، لأول مرة، كنت أعلم كل شيء عنها.» شعرت كلوديا بالتوتر. هل تراه سيعلم متى كانت تلك المرة الأولى في الحقيقة؟ وكانت عينا مورغان الزرقاوان تراقبانهما وتدير كان مدى توترها وخشيتها تلك وهي تقول: «لم أكن أعلم أن هذا من المفروض أن يكون سراً.»

قال مارك: «كلا، ولكن المسألة هي أن الصحف قد تجاهلت كلوديا، كلياً، بعد موت كريس، وكان من الطبيعي أن تتوتر هي عن الأنظار لكي تتمكن من أن تعيش حياة طبيعية مرة أخرى.»

بقيت كلوديا صامتة. إنه لا يعلم أنه بينما هو ما زال يدافع عن كرامتها، كانت هي تتعمد تجاهل كرامته.

قال مورغان ستون: «أظنك تعنين الضجة التي ثارت

عندما انكشف أمر اختلاس مدير أعماله لأمواله. ليس كذلك؟ كما أن أهله لم يثيروا أية ضجة احتجاجاً على ورثته لثروته التي ظهر أنه لم يكن لها وجود؟»

أدارت كلوديا رأسها بجدية. كان من الواضح أن الصحف هي التي كانت مصدر معلوماته منذ سنين. فلا عجب، إذن، إذا كانت معلوماته عن سلوكها في ذلك الحين غير حقيقية. كانت في البداية، مكتفية بحب كريس، وكانت تتسلى بالقصص السخيفة التي كانت توردتها الصحف عنها، وكانها

يتمازحان حول ما قيل عنها من أنها تمثل المرأة المدمرة، بينما، عندما تعارفا، كانت فتاة هادئة جادة في العشرين من عمرها، قد قدمت من الأرياف حيث نشأت سليمة الطوية لا تعرف شيئاً عن عالم الأسواء الصاخب الذي جرفها غرامها بكريس إليه. وسرعان ما تلاشت سلامة الطوية منها، ولكن أصالة شخصيتها الحقيقية لم تتغير وذلك على الرغم من الضغوط عليها، خاصة من أسرته التي لم تغفر لها أبداً جلبها العار لها، وذلك بمساكنة عشيقها الشهير، بالخطيئة.

كما أن كلوديا لم تكن تهتم قط بما تقوله الصحف عنها.

تألقا مارك: «هل استطاعت أسرته أن تستعيد أي شيء من مدير الأعمال ذلك بعد أن ألقي القبض عليه يا كلوديا؟ لقد أراحت في الصحف أن القضية رفعت إلى المحكمة. ولابد أن وضعت في هذه القضية كان قوياً وأظن...» وقاطعت كلوديا بسرعة وقد بدا في عينيه عدم الرغبة في متابعة هذا الموضوع، بلهجة حاسمة: «كلا.» ولما لم يبد عليه أنه فهم عدم رغبتها تلك، حملت نفسها على أن تقول بثبات: «كلا..» إنني.. على كل حال، لم تكن إدانة ذلك المدير لشؤونه

بأفضل من إدارته لشؤون كريس. وهكذا تخلّيت عن كل شيء وفضلت الإنزواء.

لنتبه مارك أخيراً، إلى توترها. فسكت وقد بدا عليه القنوط ثم جال بالقلوب إلى ما حوله بخجل وانحس إلى الأمام وأضع يديه على يدها على المائدة ويضبط عليها وهو يقول مطمئناً: «آه، نعم... إنني أفهم...»

كان صوته محملاً بالمعاني. وقد أدركت أنه يفكر في أن السبب في عدم رغبتها في الكلام، هو ما كانت أوردته تلك الصحف من أنها حامل من كريس. لقد كانت قصة مفاجئة خليقة بأن تشغل عناوين الصحف حتى بعد كل الزمن الذي مر. ولكن، ربما لم يكن الخوف من غزو مراسلي الصحف الذين يتسقطون الأخبار، أقل من خوفها من التهديد الجنسي من قبل ذلك الرجل الذي يجلس أمامها إلى المائدة.

كانت نظراته المتشككة المثبتة على يديهما المتشابكتين بحرارة على المائدة، تمس، من جديد، ضميرها المثقل. إنه ليس بالأحمق. ولا بد أنه أدرك أن شمة نوعاً من الصلة الصامتة هي الآن بينهما. لا أحد يعلم أية مفاهيم خاطئة تدور بينهما الآن. ويجب عليها أن تعلم أن هذه هي آخر مرة تقابل فيها أيًا منهما.

في أعماق ضميرها المثقل، كانت دوماً تعتقد أنها إذا حدثت وقابلت مورغان ستون مرة أخرى، فإنها ستصرف عند ذاك بغاية الهدوء وعزة النفس، مغتمة الفرصة التي هيأها لها القدر لتخبره بالحقيقة تلك عن موت الطفل، مبينة له مقدار ما عانته من تبكيت الضمير لعلتها تلك إذ وضعت في ذهنه أنه هو المسؤول عن ذلك. ولكن الخوف لا يلبث أن

يتملكها إثر نظرة واحدة إلى تلك العينين الزرقاوين الصاعقتين، وتتهار شجاعتها. كان تأثيره عليها معزوجاً بمشاعر لم تكن لتدور على محاولة معرفة كنهها. لقد كان يدفعها إلى الشعور بالخوف، وبالتهديد، وبالشعور بالذنب، وبالغيظ وبكل الأشياء التي كانت تعرف أنه لا ينبغي لها أن تشعر بها. وذلك إذ هي تدرك جيداً أن في استطاعتها أن تسبب له صدمة عنيفة تذهب بكبريائه وثقته بنفسه مما يعيد إليها كرامتها المنهارة...

تدرعت برغبتها في تناول كأسها لكي تنزع يدها من يد مارك بشكل طبيعي.

قال مورغان: «وماذا كانت تلك الظروف؟»

كان ينبغي لها أن تدرك أن رجلاً مثل مورغان ستون لا يمكن أن يدع موضوعاً كهذا ينتهي بهذا الشكل. ونظرت إليه وهي تشرب، كمتحدية لهما، هو وما يثقل ضميرها. وذلك نتيجة الشراب الذي تناولته ليساعدها على تجاوز كابوس هذه الأمسية.

قال مارك بارتباك: «حسناً، هناك شمة قضايا كثيرة مشبهة أمام المحاكم. وحيث أن كريس كان مواطناً أمريكياً، فمن لمي إمكان كلوديا أن تطالب بتفقة لها من أمواله منذ السنين التي عاشت فيها معاً... هذا إذا كان قد ترك خلفه أموالاً تمكّنها من المطالبة...»

سألها مورغان: «كم لبثت مع كريس ناش؟» كان مغزى هذا السؤال من مورغان، الذي يعرف جوابه تماماً، أن تبدو علاقتهما بمارك قصيرة وسطحية.

رمقته كلوديا بنظرة احتقار وقد لمعت عيناها بالغضب

والكبرياء. وقالت ببطله وإيجاز: «أربع سنوات رائعة.»
وحدثت نفسها، وهي تقول ذلك، بأنه لن يكتشف النقيض أبداً.

قال في أنظاره تكتسح فتحة عبق ثوبها الأخضر الواسعة:
«لا أبدأ أنها كانت سنوات رائعة كما تقولين. ولما كان من المعروف عن كريس ناش أنه متقلب الأهواء، فلا بد أنك تملكين شيئاً خاصاً جعله متعلقاً بك كل ذلك الزمن الطويل.»
وفهمت هي من نظراته الساخرة إلى ما ظهر من جسدها، أنه لا يعتقد أن جمالها الجسدي هو ذلك الشيء الخاص الذي عناء بقوله ذلك.

«أبي...» ولكن احتجاج مارك هذا لم يلاحظه أي من نيكت المتحديين أحدهما الآخر.

انحنى كلوديا بازدياد وقد شعرت بتأثير نظراته النفاذة يتلشى من نفسها، غير مهتمة باتساع المساحة التي كشفها ثوبها بهذه الانحناءة، وقالت بصوت ينبض بالسرور والزهو: «نعم... كان ثمة شيء. وهذا الشيء إسمه الحب. وأنت تعرف ما هو الحب، أليس كذلك يا مورغان؟ إنه عندما يتعاهد شخصان على تبادل الثقة والاحترام في علاقتهما.»

قال ببطله: «علاقة؟ أوه، إنك تعنين بذلك شؤونك الخاصة. من المؤسف أن حبكما أنتما الإثنين لم يكن من القوة بحيث يعمل على تأمين مستقبلك رسمياً.»

أوشكت هي أن تقول إنها كانا على وشك الزواج، ولكن الشك داخلها في أنه سيصدقها، ذلك أنه لم يكن لديها ما يثبت ذلك.

قالت بلهجة حلوة مرة: «رسمياً؟ أه، تعني بذلك الزواج.

ولكن، ليس في الزواج، هذه الأيام أية ضمانات لحياة طويلة. فلن الناس يتزوجون لأسباب عديدة مختلفة. فالبعض يهتمون بتبادل التقدير والاحترام أكثر مما يهتمون بالحب. وساورها شيء من التندم لإدلائها برأي سبق هو وأبلى به، بينما تحولت عناءه إلى إيلام الحزن مما جعلها تنسحب إلى أن وجنته اليمنى، مثل قمع، هي أعلى من وجنته اليسرى. ولكن، بدلاً من أن يرد لها الضربة بنفس الضراوة، رجع بظهوره إلى الخلف، رافعاً كأسه بيده بتحية ساخرة، وهو يقول: «هل أخبرك أحد من قبل أنك تبدين رائعة الجمال عندما تكونين خبيثة؟»

احمر وجه كلوديا غضباً من هذه المجاملة الخسيسة، بينما ضحك هو.

قالت: «هل أخبرك أحد من قبل بأن ألفافك تشبه عقلك؟» قال وهو ينظر إليها بعينه المغناطيسيتين: «ليس ثمة امرأة بمثل جمالك، أيتها الأميرة. وإذا كنت قد رأيتني هذه القليلة قليل الذوق نوعاً ما، فذلك لأنك قد فاجأتني. وإنني اعتذر إذا كنت قد ضايقك. إنني فقط كنت أحاول التوفيق بين عشيق حلوة مرفهة لسائق سيارة سباق، وبين صورة هائلة كاضحة جامدة، قنا ضلين أنت في ضليل أن تكونيها.»

نشرت كلوديا إليه بارتياح وهي تذكر في ما هو بسبيله إنني. شعر مارك بارتياح هو أيضاً، فالتفت إلى أبيه قائلاً: «أبي، ماذا جرى لك لكي تسبب لها الإحراج بهذا الشكل؟» من خلال خبرته بطبيعة أبيه، لم يكن مارك مسروراً بالطريقة التي يحتكر أبوه بها إهتمام كلوديا.

أجابه أبوه: «أبدأ، إنني لا أفعل هذا. أليس كذلك يا كلوديا؟»

أجابته على تحذيره ببرود قائلة: «كلا. فأنت إذا كنت قد سبق ورغبت من مضيقات المحالفين والجماعين من الجنسيتين. يصح. في نظرك، تشق ولجاجة رجل أعمال، مجرد تهديد تافه لا قيمة له.»

تعمت قائلاً: «تافه؟ إذن، علي أن أناضل لكي أغير من رأيك بي.» وبعث لمعان عينيه، وهو ينظر إليها متوعداً رعدة شملت جسدها.

حاول مارك أن يلفت انتباهها معاً إلى نفسه بقوله: «والآن، يا أبي، لقد كنت، قبل فترة، أحدث كلوديا عنك وكيف ابتدأت تكون هاديء الأعصاب في الستينين الماضيتين...»

أجابه والده بجفاء: «أنعني منذ أن توقفت عن التصرف كطاغية؟» كان واضحاً أن الأب كان يردد كلمات سبق أن قالها له إنه أثناء نوبة غضب، وتابع قائلاً: «لكني أتعرض للإنهيار نتيجة تصرفك الصبياني ذاك؟» فنظر إليه مارك مكشراً وهو يسأله: «تتعرض للإنهيار؟ إنك تعرف أن المبيع في الشركة قد تحسن منذ أن دخلت العمل معك. من الواضح أنك بحاجة إلى دم الشباب دون كل أولئك العجائز الذين يشتغلون معك...»

حقيقة كونهما استطاعا أن يتناولا بالعلاج ما كان يوماً خصاماً مريراً كاد يقود علاقتهما إلى حافة الإنهيار. هذه الحقيقة رأت فيها كلوديا علامة على المصالحة الدائمة الخالصة. ومع ذلك ما يزال هناك شيء من التوتر يشير إلى احتمال عودة النزاع. ومارك لم يلاحظ ذلك بنفسه ولكنه

ورث عن والده نفس الرغبة الحادة في المنافسة. وكذلك نفس الكبرياء. لقد كان الأب هو الذي عبد الطريق نحو ترميم العلاقات مع ابنه. فكيف تكون ردة الفعل عند مارك إذا هو اكتشف أن تلك المصالحة لم تكن إلا وجهاً آخر لممارسة السلطة الأبوية. وأن نيك الإثنين، والده، تلك المرأة التي كان ينظرها صديقة له، قد كذبا عليه وعنه. لقد سبق وعانت كلوديا ما فيه الكفاية من الشعور بالذنب، ويجب أن لا تزيد هذا الشعور بإضافة التسبب في هدم الأساس الذي أقاما عليه علاقتهما الجديدة.

قال مورغان بركة: «إن تحسن مبيعاتنا لا يتعلق، بطبيعة الحال، بزيادة جمهورنا المتعامل. لقد كنا نحن، عماد المحافظين، الذين تديرنا الثاميين الذي يعود عليك الآن بهذه النتيجة الكبيرة.»

تساءلت كلوديا (عماد المحافظين؟) ولم تتمالك من الإبتسام بينها وبين نفسها. على الرغم من بدلة العشاء التي لا عيب فيها، والتهذيب البادي على سلوكه الذي يظهر نشأته في المدرسة الخاصة، فقد بدا لها أن مورغان ستون من الممكن أن يكون أي شيء ما عدا أن يكون محافظاً.

لم يمكنها إلا أن تنتم قائلة: «لم أكن أدري أن مؤسسة السيارات المستعملة يمكن أن تكون مثيرة بهذا الشكل.» نظر إليها الرجلان بفزع. وتلاشت ابتسامة كلوديا الباهتة عندما ساد الصمت. وتساءلت عن الخطأ في ما قالته.

بدا صوت مورغان مكبوتاً بشكل غريب وهو يسألها مستوحشاً: «سيارات مستعملة؟»

أجاب: «نعم. أليس هذا ما تتعامل به شركتكما؟»

قال: «آية واحدة؟»

أجاب: «إنني لم أدرك أن لكما أكثر من واحدة.»

أدركها فظهر الأكرم على وجه مارك بنفسه القصر الذي أريها بشاشة أبيه وقالت متلعثمة: «ذلك لأن مارك قد قال إن أموالك إنما جاءت من وراء التعامل بالسيارات المستعملة...» وسكنت فجأة وهي ترى العينين الزرقاوين اللتين كانتا تحدقان في وجهها بارتياح تتحولان فجأة نحو ولده.

تسبح مارك ولكنه لم يقل شيئاً.

قال مورغان لكودي: «أهذا هو كل ما قاله لك؟»

أجاب: «أوه. نعم. إننا لم نتكلم كثيراً عن حياتنا أو عنك... وما قاله لم يكن فيه ما يستحق الإطراء» وشعرت بالضييق وهي تجد نفسها في موقف الدفاع.

لسبب ما، بدت لمحة من السخرية في نظراته المتعمنة.

وقال: «كلا. لا يمكنني أن أتصور أنكما أمسيهما الكثير من الوقت بالحديث عن...» وتوقف برهة ثم عاد يقول: «نعم.

إنني أملك رخصة بالتعامل. وعملنا هو استيراد

(الفورد ليني) و(الفيراري) و(الجاكوار) و(هورش)

وكل أنواع السيارات الأجنبية الراقية من جديدة

ومستعملة ونحن أيضاً نوصل سيارات السباق.»

أغمضت لكودي عينيها وهي تقول: «سيارات السباق؟»

وشعرت بالأرض ترتعش تحت هجوم الآف من قوى

الحصان فيها. وشعرت بمذاق الكيروسين في حلقها

المتوتر... رائحة المطاط المحترق، والإثارة التي شعرت

بها في النهاية. أخذت منها أكثر مما خلب لها حتى قبل أن يقتل كريس. كانت تستجمع كل ما عندها من شجاعة لتتمكن من رؤية السباق. هذا عدا عن استساغاتها المعقضية أمام العدسات. بينما هو في سيارة السباق يضع الحزام حوله لأنه يعيش لأجل السباق الذي عشقه أكثر من الحياة نفسها.

فتحت عينيها عندما أسرع مارك يطمئنتها: «ليست هي نوع

«الغورمولا» التي كان كريس يستعملها يا لكودي. فالتفت

تحدث عنها أبي. هي السيارات الرياضية والمجموعة

الأولى. ولكنني لم أذكر لك كل هذا وإنني كنت أعلم مبلغ

الكثيرة عند ذكر أي نوع من سيارات السباق. لقد كنت تتألمين

حتى عند ركوب سيارة يعد لك الحادث بوقت طويل. إنني

أسف. ما كان ينبغي لأبي أن يفاجئك بهذا.» ورمق ولده

بنظرة عتاب.

لم تستمع لكودي بركة وهي ترى عبوسه وتردده وقالت:

«كلا.. لا بأس في ذلك. صدقني.»

لم تنظر إلى مورغان الذي لا بد أنه كان ينقب في

رواسب حياتها ويثيرها بمكر. وتابعت تقول: «لقد تغلبت

على كل ذلك منذ مدة طويلة. لم يكن لدي خيار حيث من

المعروف في الفندق أن نتعامل مع كل نوعي العلاقات. وإن

عندي الآن عدداً من الأصدقاء في عالم السباق.»

نظرت إليه ببطء فقال بهدوء: «إذا كنت قد سببت لك الآن

أي ألم، فهذا لم يكن متعمداً مني. أرجو أن تسامحيني.»

يا إلهي... في نفس الوقت الذي كانت مسرورة وتشعر

نحوه بالكرامية. إذا به يهزمها بشكل ما. أسامحه؟ لا بد أن

شيئاً ما قد قلب الأمور رأساً على عقب.

قالت: «ليس ثمة ما يستحق المسامحة». كانت لهجتها صادقة وأثبتت ذلك بأن قالت هذا وهي تنحني برقة على الطريقة المنتظرة منها كموظفة علاقات عامة. عندما حاولت أن توقع على تكاليف العشاء بنفسها لحسابها، جوبهت بعبارة مورغان الشديدة وإصرارها على أنها هي سيقته. وسر عندما تناول مارك قائمة الحساب وذهب إلى الصندوق حيث دفعه من جيبيه. قال مورغان: «هل تحبين أن أوصلك إلى غرفتك؟» كان واقفاً بكل تهذيب وراء كرسيها عندما نهضت هي وقد ثورد وجهها بالإنفعال. وقالت: «إنني لا أحب أن أعيقك عن الذهاب في طريقك». ونظرت إليه ببرود وهي تفكر في أن غرضه ليس أكثر من إبعادها عن مارك. فقال: «ولكنك لن تعيقيني، فإن طريقي هو نفس طريقك. تعالي وستودعين مارك عند المكتب». وكانت يده على خصرها النحيل يشبه إصرارها عناد كلماته وهو يقودها خارج المطعم. ومشت معه كلوديا محاولة استجماع مشاعرهما وهي تشعر بقوة بجانبها.

قالت بلاتسامة متوترة: «إذا كنت تظن أنني سادعوك إلى كوب قهوة في غرفتي، فأنت مخطئ». وأومات برأسها استجابة لتحية من وزير كان من رواد المطعم. وفكرت في أنها بعد هذه الليلة، ستخشي لقاء أي منهما مرة أخرى. شعرت بأنفاس مورغان الحارة تلمح عنقها وهو يهمس متعمهاً: «كنت على وشك أن أدعوك إلى غرفتي». وسمعت ضحكته تخترق الظلام. وتساءلت وقد تصلب ظهرها، عما هو بسبيله الآن.

قال: «يا أميرتي العزيزة. ألم تعلمي أن صحبتنا ستكون دائمة في هذا الفندق؟ عندما لا يكون الفندق مشغولاً بالزائرين أو الوكلاء، فإنني سأنزل فيه عندما لا أشعر بالرغبة في الذهاب إلى منزلي». تناسب ساخرًا وهو يتابع قوله: «وبالتأكيد، فأنا لا أشعر بالرغبة في العودة هذه الليلة. في الحقيقة، قد تكون فكرة حسنة، تبعاً للظروف. إذا أنا انتقلت إلى الفندق، ما دمت أنت موظفة هنا وعملك هو تحسين سمعة الفندق والعلاقات العامة. وإنني اتبنا لنا نحن الإثنين، بأننا سنتقابل كثيراً في المستقبل...»

www.liiiib.com

الفصل الرابع

بعد ذلك بأربعة أيام، خرجت كلوديا بملاحظات الأذعة تحت ستار التعلق والمداينة، تعود فنتكرر من جديد. ارتسمت على قمها ابتسامة ملتوية وهي تخرج من الحمام وقد لغت جسدها بمنشفة. أن جسدها لم يكن ميتاً بالتأكيد، فهو ينبض بالاستياء من الحياة وهي تفكر في ذلك. لقد خشيت أن يشكل خطراً على انزان حياتها وعلى كرامتها التي ناضلت في سبيل الحفاظ عليها. سببت أفكارها الفائرة وخزائن في أنحاء جسدها أكثر مما سببه الدعك العنيف المتوتر بالمنشفة. وألقت نظرة عابسة على جسدها الرشيقي المتورد اللون وهي تلقي بمنشفة الفندق البيضاء. ذلك الرجل اللعين، إنها لم تستطع التخلص منه حتى في تفكيرها.

إنها الليلة الثالثة لمورغان ستون في الفندق حيث لم يجد رغبة في نفسه للعودة إلى بيته. حقاً أن رؤية كلوديا له، قد اقتصر على لمحات عارضة عن بعد، ولكن، مجرد علمها بأنه موجود في المكان متورداً على الأمكنة التي تتواجد هي فيها، كان يشعرها بعدم الارتياح. وبعد أن كانت قد بدأت تشعر بالراحة في محيطها الجديد، أصبح عليها الآن أن تمش من عزيبتها في كل مرة تخرج فيها من باب غرفتها. ما زالت تعمل نوعاً ما، إلى الاعتقاد بأنه كان يقصد إغواءها عندما كان يهددها بحضوره في الليلة الأولى، وقد

أغلقت كلوديا الباب بحدة في وجهه، ثم اتصلت هاتفياً من غرفتها بعاملة الهاتف الليلية التي كان معروفاً عنها الألفة وعدم المواقفة على مداخل يجري في كواليس الفندق. وبالتالي يمكن الوثوق بها بالنسبة إلى ما يتعلق بكلوديا. كانت «جوي» كاستر امرأة في أواسط الثلاثينات من عمرها، ضئيلة الحجم ذات صوت عميق.

قالت كلوديا: «جوي، هل سمعت باسم مورغان ستون؟» أجابت هذه: «يا عزيزي، ليس ثمة أحد في ويلنغتون لم يسمع بهذا الرجل. وأظن أن هذه هي خطته للإعلان، فإن اسم مورغان ستون يشكر بالسيارات. هل تريدان لتياع سيارة؟» ارتفعت كلوديا، إن من امتيازات السكنى الداخلية في الفندق، هو عدم الحاجة إلى اقتناء سيارة.

أجابت: «كلاهما بالنسبة لمعاشي هذا، وإنما كنت أنسأل فقط ذلك إنني لم ألاحظ هذا الاسم على القائمة التي تحوي أسماء النزلاء الدائمين، ولكنني علمت أن له مجموعة هنا في الفندق.»

سكنت، لتجيبها جوي: «ليس له شخصياً وإنما لشركته (مورغان وولده) وذلك منذ حوالي الخمس سنوات. فهو يرسل إليها شخصيات تجارية لأبائن بعدهما والبعض منها شخصيات لامعة، مثل سائقى سيارات سباق أو زائرين رسلعين... وهكذا.»

غاص قلب كلوديا. «مورغان وولده؟» ربما كان قد عرض لها هذا الاسم في مكان ما في قوائم أسماء النزلاء، ولكن لم يكن ثمة الاسم الكامل (ستون) مسجلاً. قالت: «لقد فهمت. إنما هل يمكنك، هو نفسه، غالباً هنا؟»

أجابني: «أظنه يمشي الليل أحياناً، وأحياناً، عندما يكون صديق شخصي له هنا، يطول إقامته...»

قالت: «أنتعنين بالصديق الشخصي، امرأة مثلاً؟»
 «نعم، الصديق برهة كنتفجر بعدها جوي ضاحكة وهي تقول: «كلوديا، هل تسكينني لهما إذا كان يستعمل اسم شركته لتنفيذ منزله الجميلة؟»

قالت كلوديا: «كلا، طبعاً. لم أتوقع منك أن...»
 قالت جوي ضاحكة: «إهدئي، فإنما قصدت إغاضتك فقط. إنني أعلم أنك لا تنبشين الأمور القذرة لمجرد الرغبة بذلك. إنه عازب على كل حال. ولهذا فهو غير مضطر إلى التخفي. بعض أصدقائه كن نساء كما أظن، ولكنهن من تلك النوع العملي البحث المهملات لمظهرهن، إذا كان هذا ما يشغل بالك. ولكن، لا أظن أن رجلاً مثل مورغان، يفكر في القيام بعمل يشين سمعة الفندق.»

قالت كلوديا بسرعة: «كلا، طبعاً لا.» وفكرت بفزع في أنها هي التي من الممكن أن تفعل ذلك وليس مورغان ستون، وبالنسبة إلى سيرتها الماضية ووضعها، فإن من الممكن أن تثير الأمور إذا هي لم تأخذ حذرهما في معاملتهما مع الصحافة. وحسن الحظ، كانت قد بدأت تنشر علاقات حسنة في أوساط المدينة.
 «سكنها: هل اتصل هاتفياً بطلب أي خدمات خاصة منتظمة؟» ولقد حاولت أن تضمن سؤالها هذا صفة رسمية. ولكن جوي لم تكن حفياء، فقالت: «هل ما زلنا في نفس الموضوع؟»

شعرت كلوديا بوجهها يتوهج خجلاً من تهكم جوي هذا.

وفكرت ما كان مارك قد قاله عن أبيه من أنه يوشك أن يدفع للنساء أجرة لكي يبتعدن عنه. بخلاف ما هو مفترض.

قالت: «كلا... جوي...»
 جاء صوت جوي يقول: «أعمال السكرتارية، عندما يحتاج إلى مرافقات أثناء وجوده خارج الشركة. وهو عضو في نادي الصحة واللياقة البدنية. ولدينا يقيم مؤتمرات في القاعة المخصصة، كما أنه يقيم دعوات عشاء في المطعم.» وأضافت جوي ضاحكة: «إن الشيء الذي لا يستعمله أبداً هو، خدمات جهنم.» وأضافت بهتكم: «أتريدين معرفة شيء آخر؟ ثمة اتصالات عديدة تنتظرنني.»

قالت وهي تنزع الساعة: «كلا، شكراً.»
 إن ما سمعته الآن هو كاف ليسبب لها الإنزعاج. فقد بدا أن مورغان ستون على معرفة بالفندق وأهله أكثر منها هي. ومن حسن الحظ أنها لم تصادفه قبل الآن، وإلا لذهب منها الحظ.

لرنت كلوديا ملابسها الداخلية، وجلست تجفف شعرها بسرعة، لتضع بعد ذلك، الزينة على وجهها مما قوى من ثقتها بنفسها وبالعالم.

كانت تتألم بها الأولون المشرفة على اعتاد على أن تستعملها بمهارة عندما كانت تعرش مع كريس. وقد كان هو صاحباً بالنساء الجميلات بحيث كان هاجسها الأوحده أن تتعلم كيف تبدو على غاية من الجاذبية طوال الوقت، وذلك في سبيل الاحتفاظ به. ومن حسن الحظ، أن بعض عارضات الأزياء من صديقاتها، حاولن أن يعلمنها بعض الخدع المهنية، ولكنها وجدت في مداومة التركيز على مظهرها.

إرهاقاً بالغا. وبعد أن مات كريس، ألفت كلوديا بادوات زينتها في الأذراج. كما أنها باعت تصاميم ثيابها الغالية الثمن مع شعور بالارتياح. **فكلمة** عندما جاءت للعمل في فندق بارون، أدركت مبلغ أهميتها وفكرتها بالنسبة لمظهرها العام في الوظيفة. إذا هي استعملتها بحذر وفطنة. ولما كانت ثقتها بنفسها وبمقدرتها، في ازدياد، فقد شعرت بالسورور لابتعادها عن المجتمعات العامة، محاولة، في الوقت نفسه، أن تراقب سير المعلومات عنها قبل أن تقع ضحية لها.

انتهت عملية التبرج، وارثت ثيابها باهتمام زائد، كما بذلت نفس الاهتمام في العناية بتصفيف شعرها. ونظرت في العنكرة التي كان مدير الفندق سايمون يدها تحت باب غرفتها في الليلة السابقة، لتقرأ فيها مرة أخرى.

شمة اجتماع في مكتبتي غداً صباحاً التاسعة بالضبط مع مورغان ستون إذ قدم لنا اقتراحاً للتقليد في غاية الأهمية. شحب وجه كلوديا عندما وصلت إلى الجملة الأخيرة المنتهية بعلامتي تعجب. وتساءلت ما إذا كان مورغان ستون يتعمد ابتزازها في زواج ما.. لقد بقيت في فراشها طيلة الليل في التساؤلات والتخمينات. والمخاوف مما يمكن أن يأتي به الصباح. ألفت نظرة أخيرة على نفسها في المرآة، وكانت تتأوه.

إذ أنه على الرغم من عملية صبغ وجهها المحكمة، فقد ظهر حول عينيها هالتان داكنتان بسبب عدم اكتفائها من النوم. ولكنها ما لبثت أن رسمت على فمها ابتسامة ليست هي تلك الابتسامة الدافئة الساحرة التي كانت تسر

أصدقائها، ولكن ابتسامة باردة ملتوية تصلح لكل ظرف ولكل قادم.

كان مكان عمل كلوديا محشوراً بين مكاتب المصلحة خلف غرفة الاستعلامات في الطابق الأرضي. ولم يكن ذلك المكان يبدو عليه نفس الأبهة والجمال الذي تبدو عليه واجهة الفندق. وقد ذهبت أولاً، إلى هناك لتفري الرسائل وتلقي نظرة على المواعيد لهذا النهار، مستبدلة فطورها بكوب من القهوة قبل أن تسلك طريقها إلى مكتب سايمون. كانت قد بكرت عن الموعد آملة أن تتمكن من تبادل بعض

الكلمات مع سايمون لكي تحضر نفسها أمام أية مفاجأة غير متوقعة. ولكن، ما أن اقتربت من الباب حتى سمعت أصواتاً رجالية أحدها جعل الرعدة تسري في جسمها. كانت قد لبست حذاءً عالي الكعب بدلاً من حذاء العمل المعتاد. ودخلت المكتب رفعة الرأس منتصبه القامة وعلى شفتيها ابتسامة مشرقة، مستجمعة شتات كبريائها بتكلف

مظهر الزهو والثقة بالنفس، ولكنها كانت أن تتعثر بحقيقة مورغان اليدوية الموضوعية على السجادة وسط الغرفة. وقالت كلوديا بلهجة هي أدنى إلى السخرية منها إلى الاعتذار: «يا بني أسفة» بينما وقف هو يمين النظر فيها ويده على نراعه وهو يضع طلب الأوراق الخاصة على مكتب سايمون، فيما سحبت هي نراعه منه وجلست على الكرسي القالي له بكل رصانة.

وضعت ساقاً على ساق. ولما رأت مورغان ينظر إليها بعينين شقيقتين، انتهت إلى أن، ودون لفتة منها، كعب حذاءها العالي كان منصوباً إلى مورغان الذي عاد فجلس قبلاتها.

تعم وتفراته تشمل ساقها إلى وركها الذي كان محدداً بتفورتها الضيقة: «خطرة ومسلحة». ثم ارتفعت نظراته إلى وجهها العتبرج مفكراً في الطريقة التي يمكنه بها أن يعكر من قشورتها. أما هي، فشمלתه بنظرة لاذراء متعمقة أو تجد ما تأخذه عليه. وفكرت بحقد في أن الرجل غير الواسع يحسن عادة لاختيار ملابسه. ففي الوقت الذي كان سايمون يرتدي بدلته المعتادة القاتمة اللون، كان مورغان يرتدي بدلة صيفية متألقة. سترتها من الكتان لونها وردي فاتم وتحتها قميص حريري أبيض مفتوح عند العنق. إضافة إلى سروال أبيض من الكتان، كما أن حذاءه كان أبيض هو أيضاً.

قال يلفت أنظارها: «إنها لعنة بائع السيارات المستعملة حذاء أبيض مثالي». ولاحظ على نفسها ابتسامة ذات معنى ولم تتمالك نفسها من القول: «وشخصية تناسبه».

قال سايمون ببطة: «لم أكن أعلم أنكما على معرفة جيدة ببعضكما البعض». وفطحت كلوديا فمها تريد نفي ذلك ولكنها عادت فأقفلته بعد أن انتهت إلى أن في قوله ما يحملها على الحذر. إذ أن ابتداءها بتبادل الكلام الجارح مع مورغان يجعل سايمون على التماسك عن السب.

قال مورغان: «ذلك أن ثمة ذكريات تضيع بيننا. ليس كذلك أيتها الأميرة؟»

بدت على وجه سايمون علامات عدم الارتياح وهو يتطلع إلى وجه كلوديا قائلاً: «أميرة؟ لم تخبريني أن لك لقباً مضى أو أنه من ماضيك اللامع؟»

أجابت بصراحة: «إنها فقط مزحة صغيرة من السيد ستون». وبدأ عليها عدم تقبل هذا المزاح. أفزعها مورغان بقوله: «يمكنك أن تؤولي استعمال كلمة السيد هذه. فإن سايمون ليس الحق». ومال بجسده نحوها ومد ذراعه ببساطة على مسند المقعد وهو يقول: «إننا، أنا وكلوديا، نعرف بعضنا البعض منذ سنتين وفي الواقع، فقد تناولنا الطعام معاً هنا في الفندق منذ ليالٍ قليلة».

قال سايمون: «أوه، لقد فهمت». ومع أنه لم يفهم شيئاً، فقد كان ماهراً في الدخول في الموضوع وتابع يقول: «هل في ذلك ما يستدعي قيام أي نوع من المشكلات؟»

قال مورغان: «ليس بالنسبة إليّ. وأنت يا كلوديا؟» فظنرت كلوديا إليه عاتمة بأنه قد كَوّن فكرة زائفة عن علاقتهما العاضية مدركة أنها إذا لم تتصرف بصورة طبيعية، فإن سايمون سيأخذ عن ذلك فكرة خاطئة تماماً.

قالت: «كلا، بالطبع». وأضافت بطيش، وهي ترى نظرة الفوز في العينين الساحرتين: «في الحقيقة، لقد كنت صديقة لإين مورغان، وقد تناولنا، نحن الثلاثة، طعام غشاء تلك الليلة. إنني، ومورغان، لا نعرف أحداً الآخر، أبداً، لقد سبق وتبادلنا مرتين فقط...»

قال مورغان بشهامة ساخرة: «إذن، يمكننا الآن أن نسميك صديقة الأسرة وهذا يناسبني تماماً. ذلك لأنني كما تعلم يا سايمون، أحب أن أقوم بأعمال على مستوى المعارف غير الرسميين. ومع كلوديا، فإنني مطمئن تماماً إلى مكاشي».

قالت كلوديا بركة، متمنية لو استطاعت أن تضعه في مكانه الذي يستحق: «على كل حال، ربما شاء أحبكما أن يخبرني عن سبب هذا الاجتهاد». قالت تلك أملة أن تتحول المحادثة إلى موضوع أقل خطورة.

قال سايمون: بالتأكيد. هل تحب أن تتناول كوب قهوة أولاً يا مورغان؟ وأنت يا كلوديا؟ إنك لا تيلين مشرقه كالعادة، هذا الصباح. هل ذهبت إلى موعد وتأخرت الليلة الماضية؟

تعلست هي من الجواب مازحة إذ رآته يحاول إغاثتها. ولاحظت بعدم ارتياح، نظرات مورغان الباردة إليها. ولم تشأ الاعتراف بأنها كانت منزوعة الليلة الماضية حتى أنها لم تنم إلا لماماً، فتفتح أمامها باباً للأسئلة المزعجة.

قال سايمون: «بما أنك لست موانسة في هذه المدينة يا كلوديا، ربما لا تعلمين أن مورغان سيقوم بالتأمين هذه السنة. على سباق الخمسمائة كيلومتر. إنه سباق السيارات السنوي حول شوارع ويلنغتون». وتفرغ بهم الحديث حول شؤون مختلفة إلى أن جاءتهم السكرتيرة بالقهوة.

قال سايمون: «في الماضي، كانت تقوم بالتأمين شركة يقولون، ولكن هذه السنة، تصلم مورغان، ولديه مسؤولية أغلب التأمينات، وبطبيعة الحال، فإن مورغان يريد أن يقوم بتكبير قدر من الرعاية لتسليمها شركته. بحيث أن أكثر السائقين الأجانب سينزلون في فندقنا هذا، فإن أية دعاية يقوم بها سنستفيد منها نحن طبعاً. لهذا، فهو يقترح، للإقلال من نفقاتنا التي سننصاعف، إقامة أسبوع لأعمال السباق وذلك على غرار مهرجان الأزهار الذي قمت أنت به

الأسبوع الماضي. لقد كان نجاحه هائلاً. بالمناسبة يا مورغان، بما أنك قد طلبت مني مساعدة كلوديا في هذا، فإنني، في الحقيقة، لا يمكنني أن أبيع موهبتها لك...»

«تماماً». وهذه الكلمة الجافة جاءت مخالفة لحماسة سايمون العارمة حتى أن كلوديا شعرته بالدم وتساعد إلى وجهها. ومن حسن الحظ أن سايمون لم يلاحظ عدم ارتياحها.

استطرد سايمون قائلاً: «في الواقع، إذا نجح هذا المشروع، فإنه يكون في وسعنا أن نضم إليه مشاريع أخرى ونجعله حدثاً سنوياً فنسميه مثلاً، مهرجان المحركات، أو شيئاً مماثلاً. ما رأيك يا كلوديا؟ ألا تزينها فكرة مثيرة؟»

فألت بصعوبة: «إن كلمة مثيرة لا تعبر عنها».

قال مورغان بمكر: «إنها محرك، منبهة، تهز الجسم. هل أثارت اهتمامك؟» وفكرت كلوديا أن مهارته لا تقتصر كما يبدو، على بيع السيارات، فقد كان يدرس في الجامعة قبل أن تتدخل الكرامة والظروف. وهي تشك في أنه يمكنه أن يربطها بكلمتها إذا هو استعمل حقاً ذكاءه الهائل ذاك.

قالت كالنحلة بصوت متعصب يمل منه الخوف: «سكنت أفكر في أمور أكثر هيباً».

«أحقاً؟» واستند مورغان بظهره إلى الخلف، وهو يقول هذا، ماداً ساقه ليتمكن من دس يده في جيبه، بينما كان يرفع يده الأخرى، كوب القهوة إلى فمه ليبدو، بذلك مثلاً للكسل. ولكن عينيه لم تكونا كذلك، بل كانتا كرسايتين من الغولاند الأزرق تطلقان عليها أسئلة صامتة. وقال: «إنني

لم أر مثلك أبداً موظفة علاقات عامة. في مثل هذه الأحوال، إن أي وكيل إعلام عادي ما كان ليكتسحني بأسلته وأرائه.

قال سايمون مبتسماً: «إن كلوديا ذات طبيعة مختلفة وهذا ما يجعلها ذات كفاءة غير عادية. فهي لا تعرف المظاهر. إنها حذرة وعملية جداً. وتنتظر دوراً في كافة الزوايا قبل أن تضع قدمها. فإذا هي تبنت مشروعاً ما، فذلك بعد أن تتأكد من أنه سينجح لفائدة الفندق. وهي لم تغفل أبداً حتى الآن. وإن سجلها العملي هو من الأسباب التي تجعلنا مسرورين بانتقالها إلينا».

قال مورغان وهو لا يرفع عينيه عن ملامح كلوديا المتسلية: «إنك تدهشني بقولك هذا. كنت أظن أن كلوديا مخلوقة ذات حرارة واندفاع...»

ضحك سايمون قائلاً: «كان الحق مع كلوديا. من الواضح أنك لا تعرفها جيداً. تأكد يا مورغان أنها إذا هي صمعت على أن تسير في هذا المشروع تحت مسؤوليتها، فذلك ستحصل على كل انتباهها واهتمامها».

انفجرت شفتا مورغان بابتسامة ملقوية وهو يرى الذعر يجرأح ملامح كلوديا لدى سماعها لكلمات سايمون التي أساء اختيارها. قال مورغان: «إنني متشوق لهذا».

قالت كلوديا بهجاء: «هذا يكفي. والآن، هل تعني أن لي حق الاختيار؟»

بدت على وجه سايمون الحيرة لنبرة التهكم في صوتها. ولكن مورغان أجاب عنه وهو يهز كتفيه: «بطبيعة الحال.

إلا إذا كنت لا تجدني في نفسك الكفاءة والمقدرة على معالجة هذا الموضوع...»

لقد كانت تولى ما هو يربو عليه. إنه يتحداها جهاشاً بحماس الشباب، مفكراً أنه بهذا، يجعلها على القبول لا بد أن يراها كجبية. وقالت بمرور: «إنني أعرف في نفسي الكفاءة على ذلك». لقد صمعت على أن تثبت له أن الحماسة والحرارة لن يمكنهما أن تتغلبا على عقلها مرة أخرى. ذلك أن آخر مرة سمحت فيها لمشاعرها بأن تفسد حكم العقل عندها، وذلك منذ سنتين، أدت بها إلى هذه الحال. إنه درس التخرج في ميدان الخبرة في ما تراه الآن من نجاح. ست سنوات دراسة لاكمال الفصح عندها. إن ما تتوقعه الآن من الحياة، يختلف كثيراً عما كانت تتوقعه تلك الفتاة البسيطة العاطفية التي كانت ترى العالم قد خلق للحب. وتابعت قائلة: «وأننا لا أريد أن أثبت ذلك بالمجازفة في مشروع غير مقبول». وما أن خرجت هذه الكلمات من فمها، حتى ندمت عليها ولكن، بعد فوات الأوان.

قال مورغان وعينه متسعان ببراعة مصطنعة: «مجازفة؟ إنها كلمة هامة تستعملونها. ما هي عناصر هذه المجازفة التي تتكلمين عنها؟ إنها لا تماثل طلبتي منك، مثلاً، أن تقودي إحدى السيارات بنفسك...» هنا تنلحج سايمون وهو يقول بحذر: «مورغان، هل تعرف أن كريس ناش...»

قاطعه مورغان: «نعم. إنني أعرف تماماً ما ضي كلوديا، ولكنها أكدت لي أنها تجاوزت أزمة تحطم السيارة التي فلتت عشيقها».

كانت مقاطعته الباردة هذه قد انتقلت به من التحدي الإستغرازي إلى التشهير الكامل. وتابع: «ولو لم أصدق قولها ذلك لما كنت هنا الآن أقدم هذا العرض على كل حال، إنما لا أعتقد أن خطر الإصطدام في السباق هو المجازفة التي تشير إليها كلوديا».

قال سايمون: «أوه، فهمت...» كان نادراً ما يصيب الضياع سايمون، إنما هذه كانت واحدة من تلك اللحظات النادرة.

نقلت كلوديا أنظارها بعجز بينه وبين ملامح مورغان الصارمة، وهي تشعر بعدم قدرتها على الاحتمرار في هذا الموقف دون أن تفقد كرامتها. لقد علمت منذ البداية أن ثمة مؤامرة ضدها، ولكن علمها هذا لم يجعلها تسلم بالواقع فتجعل فوزه سهلاً. وتساءلت كيف يمكنها أن تتسبب من وضعها هذا دون أن يبدد منها أية حمالة أو نزق، كما حدث منذ قليل؟

قالت بصوت هادئ: «حسناً، إنني...»

قال مورغان موجهاً حديثه إلى سايمون: «ربما إذا أنا انفردت بها وشرحت لها الفكرة، بنفس الطريقة التي شرحتها لك، استطعت بهذا أن أحصل على موافقتها» مرة أخرى، أصابها مورغان في الصميم، وبدأ على سايمون الارتياح وهو يقول: «حسناً، جدياً مورغان» وازداد ارتياحه عندما قالت كلوديا وقد أشرق وجهها بابتسامة: «لا ضرورة لذلك. إن المناكدة ليست من طبعي. وفي الحقيقة، يمكنني أن أرى بعض الفائدة من هذا المشروع لمجموعتنا الفندقية بأجمعها وليس فقط

فندقتنا هذا، لماذا لا تدعني أقوم بوضع بعض الأفكار؟» قاطعها مورغان معترضاً: «بل تقوم بهذا معاً...»

قالت له بحذر وهي تسيب نظراتها إلى نور قميصه العلوي: «مفوضاً» قال: «قلت إن الأمر لا يتعلق بك وحيداً، بل بنا نحن الاثنين».

لكنها ما زالت مصرة على عدم النظر إليه مباشرة... إنها تريد أن يعرف موضعها الحقيقي. وقالت: «من الطبيعي أن أناقش مطالبك مع وكيلك الإعلامي قبل أن...»

قال: «إن هذا ليس ضرورياً، ذلك أن تدخلهم سيكون في مناطق أخرى كما سبق ونكرت ذلك لسايمون. إنني أفضل أن أقوم بتنفيذ هذا المشروع بالذات بنفسي» وشدد على الكلمة الأخيرة بشكل جعلها لا تغفل ما يتضمنه كلامه من تهديد.

انحنى إلى الأمام يتعمد النظر إلى الأماكن المكشوفة من جسمها، وكانت عيناه تلمعان بسخريّة دفينّة وهو يتابع قوله: «في عصر الآلة هذا، ما زلت أعتقد أن اللبسة الشخصية تضفي جمالاً على الشيء. أليس كذلك؟»

قالت: «ولكن، لا بد أن وكيلك سيطلب أن يكون ذلك في المشروع. أعني كثيرون منهم وكل...» وتوقفت عن الكلام وهي تتساءل عما يمكن أن يحدث من وراء لبسة الشخصية تلك، إذ أن سرورها يزداد، كلما ازداد عدد الأشخاص الذين يقفون بينهما، ولو استطاعت لوضعت كل كثافة مدينة ويلفتون بينها وبين هذا الرجل.

قال وقد بدت في صوته لهجة السيطرة: «إن

الديموقراطية جيدة جداً، ولكن، في هذه القضية، فإنني أفضل أن أكون مستبداً. إن أماننا شهرين فقط قبل أن يحل موعد السباق، ولهذا يكون من الأفضل، بالنسبة إليك أن تتعاونني معي مباشرة. إنني متأكد من أن التعاون بيننا نحن الاثنين، سينتج عنه بعض الأراء غير العادية... وسيزيد من اهتمامك معنا سيدر علينا معاً من فوائد جمعة».

لو كانت كلوديا في حالتها العادية، لانفجرت ضاحكة. فقد كان ذا نبروغ غائق في المكر. ولكن روح النكتة فيها قد تلاشت كلياً في الأيام القليلة الماضية التي أمضتها برفقة مورغان ستون حتى انها لم تذكر تعرف نفسها.

قالت له: «إنني، بطبيعة الحال، أعلم برغباتك بوصفك متعاملاً معنا ولو أنني أظن أنك مخطئ في هذا بالذات».

قال بسرور وهو يمد يده برفقة بالغة: «إنني لست متعاملاً، بل شريكاً. هل اتفقنا على هذا الأساس؟» وأخذت هي يده، وهي تخفي استعزازها من سايمون إنما ليس منه هو. وكانت عيناها اللتان كانتا متباعدتين من الإرهاق حين دخلت الغرفة، قد اشتعلتا الآن بالثورة المكبوتة، ولم

تكن لتتفحص لو أنه حاول أن يغيظها بتجمل يدها كما سبق وفعل حين قدم مارك أو أحد منهما للآخر، ولكنه هم يدها معلناً اتفاقهما. وكان شعورها بانها وقعت في المعصية.

أقوى منه في أي وقت آخر، وتساءلت كلوديا عن نوع الاتفاق الذي ربطت نفسها به، في الوقت الذي كانت تنسحب فيه، نفسياً وجسدياً، من الحقيقة الصارخة لقبضته الوثيقة.

قال سايمون مثلهما لأن يقوي من اتفاقهما: «هذا عظيم. إنني إذن، سأترك الأمر لكما لكي تبحثا في التفاصيل. وستبلغني النتيجة. أليس كذلك يا كلوديا؟» وفي هذا الأمر سينعكس على لسانها، دولياً، أظن أنه من الأنسب أن نأخذ مولفة وليس المكتب على ذلك، ولا أظن أنه سيمانع في ذلك حيث أن حدثاً كهذا سيمرنا شهرة واسعة».

نهض مورغان واستدار إليها قائلاً: «وفي هذه الأثناء، أكون أنا قد أوضحت لكلوديا كل شيء. هل تفضلين ذلك أن يكون في مكتبك أم في مكنتي؟»

أجابته وهي تحمد الله على أنها وجدت عذراً حقيقياً: «في الحقيقة إنني مرتبطة، لهذا النهار بمواعيد تستغد كل وقتي».

لقد كانت بحاجة ماسة إلى وقت تستوعب فيه الأحداث المستجدة هذه الضاغطة عليها.

بانت السخرية في عينيه وهو يقول: «إنني أيضاً رجل مشغول، ألا يمكنك منحي دقيقة أو اثنتين الآن قبل أن تبدئي أعمالك المتركة؟»

انتهت كلوديا إلى حركة من سايمون تتم عن عدم ارتياح، مما لم يدع لها سبيلاً للمعارضة. فظن ذلك أنه لم يكن بها بالوسع، أن تنهي هذه المسألة وتتعامل معها بالسرعة وقت، وإذا قامت هي بعملها على ما يرام، فبإستطاعتها عند ذلك أن تقلل من اجتماعها بمورغان قدر الإمكان.

قالت بثبات وهي تقف: «إن أول موعد لي لن يكون قبل عشرين دقيقة». كانت تريد أن تبدو بمظهر أرباب الأعمال. وكانت عيناها بمستوى ذقنه حتى مع كعب حذاءها

العالى... وكانت نقتنا عنيدة مشاكسة. وقالت: «وأظن هذا وقتاً كافياً بالنسبة إليّ لو وضع الخطر. إذا لم تجد في هذا استعجاباً لأمني لك.»

قال بلطف: «عشرون دقيقة هو وقت كافٍ جداً بالنسبة إليّ.»

سرت في جيلدها رعدة وهو يتبعها إلى الجدران وسارت في العمر القصير، شاعرة بتحديق مورغان إلى كعب حذاءها. وما أن دخل إلى مكتبها الصغير، حتى بدا لها، هذا المكتب فجأة، أصغر حجماً. وأسرعته هي تدعوه إلى الجلوس، أملة أن يقلل حجم المكتب من الهالة المرعبة من الرجولة الطاغية التي تحيط به.

لكن، ما أن مرت بجانيه، حتى أمسك بمرفقها برقة. وأدارها لتواجهه، قائلاً: «هل تشعرين بصداخ؟»

كان من القرب منها بحيث أمكنها أن تشم رائحة جسده. كان عبير رجولته القوي يناقض رقة صوته العميق. وما أن نظرت إليه، حتى ارتفع أصبعه الضخم يربت على التقطيب الذي بدا بين حاجبيها. وقبل أن يصدر عنها أي احتجاج، مر بإصبعه على الهاتين الخفيفتين حول عينيها وهو يتابع قائلاً: «إنني أعلم أنك لم تخرجي قليلاً الحاضنة لهذا يجب أن يكون ثمة سبب آخر لهذه العلامات هو الذي يمنع من النوم.»

أجابته بحدة: «أنا.. كلا.. في الحقيقة، لقد رقدت كالطفل.» وحاولت، وهي تقول ذلك، أن تخفي الرعدة التي شملتها وهي تشعر بلمساته. وفكرت بأسى في اضطرابها الدائم للكذب... ولكن، كذبة أخرى لا تهم كثيراً.

غير أن جوابه كان صاعقاً وهو يقول برقة الأبوة المتفهمة: «ولكن الأطفال يستيقظون، أحياناً، باكين، أثناء الليل.» ومر بإصبعه على عينيها بلطف وكأني يمسح دموعاً غير مرئية فوق الهالة الدلكنة حول عينيها. وقام بدوره: «هل تتيكين أحياناً، طفلك المفقود يا كلوديا، أثناء لياليك الطويلة الموحشة؟»

شعرت كلوديا به يلمعنها، بقوله هذا، في الصميم. وحولت رأسها بعيداً عن لمسات أصابعه الرقيقة التي ضابقتها، ولكن قبضته على مرفقها منعته من الحركة. همست: «طيس لك الحق...»

أجابها بمثل نفسها: «ومن غيري له الحق؟ من غيري يعرف عن أمر طفلك؟ ثمة ألم وحزن خفيان يجمعان بيننا يا كلوديا. إنك لم تنسيه وكذلك أنا. إنك لم تقعلي أكثر من أن طويت نكراه جانباً بحيث لا يراها أحد، فلا يؤذوك بإظهار شفقتهم أو فضولهم. ولكننا، أنا وأنت، نعلم أنه ما زال بيننا ويوماً ما، ستحدث في هذا الشأن لننتهي النزاع...»

«كلا...» وحاولت بذعر، أن تخلص نفسها من قبضته. أن تخلصه على الاعتراف بأن مشاعره هو زائفة ويريد بها إخراجها عن طورها، وليس إلا، ولكنها متعباً بسهولة، من أية محاولة للتخلص ومن ثم جثتها نحوه. صرخت: «أياك...» ولكنه كتم صرختها المحتجة بصدره، وهو يقول: «كفّي، إذن، عن محاربتك لنفسك. لقد قلت، «يوماً ما...» وليس «هذا اليوم...» ذلك أننا غير مستعدين لذلك بعد.»

لم تقاطعه، بل قالت: «أتركني.»

أجاب: «سأتركك عندما تهدين، إنك ترتجفين وكذلك قلبك يخفق بعنف».

انتابها إحساس بالغ بالقوتر والخوف وهو يضغط صدرها بصدره الصلب. ويزيد من احتوائها بذراعيه بلطف ورقة بالغين تعبران عن كل ما تعني مشاعر الرغبة عنده، كرجل، إزاء مشوقها كامرأة، في الحماية ويعبر الإطمئنان في نفسها. لقد مرت ثلاث سنوات تقريباً منذ أن كان ينتابها مثل هذه المشاعر عند احتضان كريس لها، وحتى في ذلك الحين، لم يكن احتضانه لها ليبعث مثل هذا الشعور الذي كانت دوماً تفتقده حتى في ذلك الوقت، لم يكن شعورها بذلك، بنفس القوة التي انتابها حين شعرت بالحمل. وسواء كان كريس في شارع السباق أم خارجه، فقد كان دوماً من عشاق السرعة. ومع حبها له، كانت تشعر أحياناً بالإهمال لها منه وذلك بالنسبة لطبيعته العجول. فهو لم يجد وقتاً أبداً، أثناء حياته المتدفقة، ولو لاحتضانها أو للشعور بالقرب منه. لقد كانت قبلاته دوماً موزعة بين الأصدقاء والمعارف، ولكن، إذا هو فكر مرة في أن يضع ذراعه حولها، فذلك فقط للوقوف أيام عذبات الصحايبين.

لقد بدا لها أفكارها الختار، إلى أن تجذب نفسها من بين يديه، وهي تتساءل عما يمكن أن يظنه أي شخص يمكن أن يدخل مكتبها فجأة فيراها بين ذراعيه.

قالت تتصنع الهدوء: «إنني بخير الآن».

رفع هو لحنها يمعن النظر بوجهها النحيل وعينيهما الواسعتين البنيتين اللتين تعكسان شعوراً بالذنب. وأحس

هي بنظراته تتحدر إلى فمها الجار. وبقي كذلك إلى أن أحسّت بالحرارة تتصاعد إلى وجهها.

عند ذلك، أطلق سبيلها، وحلّس وقد بانت في عينيها لمحة سرور وهو يراها تأخذ مقعدها وراء مكتبها.

قالت بصوت مرتجف: «كيف علمت أنني لم أخرج في الليلة الماضية؟» ولعنت نفسها لأنها لم تبدأ بالحديث مباشرة عن العمل.

أزداد سروره وهو يجيب ببساطة: «لقد سألت عن ذلك». شرت في داخلها إذ أفلحت في أن تظهر الغضب والصرامة وهي تقول: «سألت من؟ وكيف تجرؤ على التمسك علي؟»

كان من عادة كلوديا أن يتحشّج صوتها عند الغضب ليهوي كمواء القطة بينما هي تريد أن تزار كالأسد.

أجاب هو: «رويدك يا كلوديا، إنك تعرفين حساسيتي إزاء التحدى. إنني أجرو على ذلك لأن هذا يهمني. إنك تهدين إنساناً طبيعياً وأنت ثائرة أكثر مما لو كنت في ملابس العمل الرصينة وقد بدا عليك البرود وعدم الإكتراث. لقد قلت لك إننا سنتقابل كثيراً بعد الآن، ويجب أن تصدقيني وأنا لا أكذب».

حاولت كلوديا أن تتمسك بكبريائها وهي تقول: «ولقد سبق أن قلت لك إنني لا أشكل أي تهديد لك ولمارك، كما لا بد أخبرك به جواسيسك. إنني لم أره منذ ذلك العشاء تلك الليلة...»

تساعد رنين الهاتف لتتناول كلوديا السماعة بلهفة. ولجمعت أسارير وجهها عندما سمعت الصوت من الجانب

الأخر. وتراجعت بكرسيها إلى الخلف بعنف وهي تدير جانب وجهها إلى الرجل الجالس أمامها ومضت تستمع بحذر: «إنني أعلم أنك كنت تبحر من عن شقة حسنة. إنها في مكان مناسب بالنسبة لشخص لا يملك سيارة، وهي بعيدة عن المدينة ربع ساعة فقط في الحافلة. ما رأيك؟ لماذا لا أترك عليك وأخذك في السيارة في وقت الغداء؟ ثم نذهب ونزف في السيارة؟ أو بعد انتهاء العمل هذا المساء؟ عليك أن تسرع بذلك حيث أن هذا المكان إذا كان حسناً بهذا الشكل، فإنه سرعان ما يذهب...»

أدركت كلوديا فجأة السبب في أن صوت مارك يبدو غريباً في مسمعها. فقد نظرت إلى ما حولها لترى إصبع مورغان يضغط الزر الذي يرفع الصوت في قاعدة الهاتف. ولم يبد منه أي اعتذار وهو يقول لها مرة: «قوليني كلاً». غطت كلوديا السماعة بيدها وقالت في محاولة للحفاظ على حرمتها الشخصية: «سأصرف في هذا الأمر بنفسى إذا لم تمنع.»

قال: «هل أمانع... ولكن يبدو أن مقاومتك تتلاشى عندما يتعلق الأمر بإبني. يبدو أنك تعطينه كل ما يطلب وإلى جهنم بالتالي. حسناً، إنني هنا الآن. وربما ليس بإمكانك أن تنجأ عليه ولكنني أستطيع ذلك. أخبريه بأن جوابك هو كلاً في هذا الحين. إنك لا تريدونه أن يسمعك في شقة مريحة لكي...»

قالت: «كيف تجرؤ...»

قال عابساً: «لقد سبق وحذرتك من أن تقولي ذلك لي يا كلوديا» وانحنى إلى الأمام ليتكلم مخاطباً مارك: «إنني

أسف يا مارك، فإن السيدة مشغولة طوال هذا اليوم. ولسكنها في المستقبل، فهي ليست بحاجة إلى أية مساعدة. أتم تخبرها بعد ياتك بوتسافير إلى إيطاليا الأسبوع القادم؟ كلا؟ حسناً، لا تهلم لذلك سأؤكد من أن كلوديا ستبقى على علم بكل التفاصيل...»

تتاول السماعة من يد كلوديا المرتجفة وهو يتابع كلامه موجهاً القول لها: «ما الذي قلته يا عزيزتي؟ أو... إنها تريدك أن تعلم أنها مشغولة جداً، يا مارك، فهي ربما لن تستطيع رؤيتك قبل سفرك. بالمناسبة، لا تتوقع مني العودة إلى المنزل هذه الليلة، فإنني سأبقى في الفندق. نعم، مرة أخرى. لا أظنك بحاجة إلى أن تسألني عن السبب. إذ من الواضح أنك تمنعت السبب الحقيقي. نعم، بالطبع، سأبلغها حبك... ما دمت تذكر أنه إذا كان حبك عفيفاً، فإن حبي ليس كذلك. إلى اللقاء يا مارك...» وأغلقت السماعة، لتبدأ كلوديا بالزعيق.

www.liilas.com

الفصل الخامس

«هل يمكنك مساعدتي؟»

كانت كلوديا تضع يدها على سطح السيارة لتسقيط،
فالتفتت إلى الفتى البائع الأنيق الذي وهي تبسم بتبرم
ممتمة: «إنني لم أر واحدة من هذا الطراز من قبل»
ولكنها لم تخف إعجابها بشكل هذه السيارة الرياضية ذات
البابين.

ابتسم الفتى قائلاً وهو لا يرفع عينيه عنها: «إنها جميلة،
أليس كذلك؟ إنها طراز (بريككين فورس) بسرعة ١٨٧ إن
لونها يناسب لون دهان أظافر يديك»

سرت كلوديا نظراته الحادة إليها بقدر ما سرها إطراره.
ذلك أنها لم تكن قد لاحظت أن لون السيارة الأحمر يماثل
فعلاً لون أظافرهما. وقالت له: «أنتظن أنني يجب أن أشتريها
لعمري هذا السبب»

قال: «إنه سبب جيد كأي سبب آخر، ولكن، في الواقع لا

أظن أن هذا هو الطراز الذي يناسبك»
كان شاباً لا يتجاوز العشرين من عمره، وخضعت له
مفتحة حديثاً بعملة.

رفعت حاجبها. لقد كانت بمفردها في قاعة العرض،
وربما كان يحاول قتل الوقت في هذا النهار الطويل الممل،
أو ربما بدت ثيابها الأنيقة الحديثة الطراز، غالية في
نظره. وزادها أناقة القبعة الصيفية التي خلعتها عند

دخولها. فلو كانت ترتدي بزة العمل لما كان البائع اعتبرها
زبونة جاءت للشراء»

قالت له: «وأي طراز تظن أنه يناسبني؟»
قال ونظراته تتجول إلى ساقها تحت ثوبها القصيرة:
«ربما تناسبك سيارة أكثر سرعة»

كانت كلوديا تعرض ساقها العاريتين للشمس لتكتسب
اللون الأسمر الجذاب، وكذلك بالنسبة إلى ذراعيها، على
الرغم من لونها الأسمر بطبيعته، فقد كان يبدو أبيض بعد أن
بقيت سنوات لاهتهم بتعرض جسدها إلى الشمس.

أشار الفتى يده إلى سيارة رمادية فضية، مفتوحة
المكثف، قد وضعت على مصطبة في زاوية المعرض، وقال:
«سأراك في (الفيراري)؟»

أدركت أن تعبيره قوياً فقالت: «ولكن (الفيراري) مبهلة
جداً.. أليس كذلك؟ فالرجال المتوسطو السن يستعملونها.
أليس عندك شيء آخر للشبيبة؟»

أضفت ابتسامتها وهي ترى الحدة تكسو وجه الفتى،
كان حديث السن، ودون شك، مثل كل الفتيان في سنه، يتوق
إلى أن يمتلك سيارة فيراري.

قال: «سأراك في (البورش) (٩١)؟»
بدا على وجهها الإزدراء وهي تقول: «وهذه أيضاً شعبية
جداً»

شعرت من القهقريته أنها أبقت في نفسه غريزة
القتال، ولتكبح ضحكها، أدركت له ظهرها.
هتفت فجأة: «آه، تلك.. إنها تناسبني جداً» وقصدت
مجموعة من السيارات الرجالية المفضضة.

أسرع الفتى خلفها وقد بان في عينيهِ سرور خبيث وهو يهتف (كورفيت؟) ... هيا. أدخلني إليها وجري بها خارجاً. وفتح الباب بلهفة دون أن يلتفت إلى ترددها وأخذ يدها ثم دفعها داخل السيارة خلف المقود. وغاصت كلوديا في المقعد المجوف وكأنه صنع خصيصاً ليناسب جسمها. وكان سرورها غير متوقع وهي تفاجأ بمرونة المقود بين يديها. حتى أنها لم تلاحظ أن تنورتها القصيرة الضيقة قد ارتفعت. عند جلوسها. إلى أعلى فخذيها. وأن الفتى الذي كان متكئاً على الباب كان يحمل في يدها ماخوذاً.

قال لها مزهاو: إنها (غرينوود) وهي الوحيدة من هذا النوع في البلاد. وهي. في الحقيقة. أسرع قليلاً من (الفياري) وإن يكون بإمكانك تجربتها حول المدينة إلا إذا كنت بسرعة الخمسمائة. وتفحص الرفراف ثم مال نحوها وهو يقول: «هل ستدفعين نقداً أم شيكاً يا سيدتي؟» بابتسامة. لقد انتهت اللعبة. إنها لم تنصرف قط بمثل هذه الحماسة من قبل. وتنهت وهي تمر بأصابعها على عجلة المقود الملساء وهي تقول: «إنها حقاً رائعة. أليس كذلك؟... إنها توحى.. توحى...»

والها توحى بالحميمية... ليست هذه هي الكلمة التي تفتش عن...
لتنجب الفتى والفتاة فجأة وقد فارق كل زهو شبابيه وتراجع بسرعة عن السيارة تاركاً كلوديا تتطلع مباشرة في عيني مورغان ستون.

قال الفتى متلعثماً: «أ... إنني كنت فقط أري السيارة لهذه السيدة...»

قاطعه مورغان وهو يبتسم ببرود: «وكانت السيدة على وشك أن تأخذك بنزلة في السيارة...» ونظر إلى كلوديا متابعاً: «من العيب عليك أن تستغلي فتوة فتى عديم الخبرة مثل كارل...»
احمر وجهها لتعنيفه لها لمجرد شيء من الخفة والطيش.

قال للفتى بجفاء: «إنها ربما تعرف عن أمور مثل هذه السيارات أكثر مما تعلم أنت.» وتناول قبعة كلوديا وملف المستندات الذي كان مطوياً كالحقيبة. ثم أشار إليه برأسه أن يبتعد عنهم.

أسرعت كلوديا بالنزول من السيارة مطوّحة بساقبيها ولكن مورغان متعباً من ذلك. فعادت تجلس وهي تتطلع إليهم.

سألها: «حسناً. هل تظنين أنها توحى بالحميمية؟» ونظر إليها نظرة تكررتها بأغنية للمغني المفضل عندها «رود ستيوارت» وكان الجواب. في الذهن وباللسان. هو نعم. وانتابها رعدة شملت جسمها. لقد ارتدى ثيابه هذا الصباح بنفس العناية والتكلف اللذين بدا بهما أول مرة رآته فيها في أوكلاند. بدلة فاتحة وقميص قطني أبيض. وبدا مختلفاً جداً عن ذلك الرجل الغروي العلابس الذي حشر نفسه كالسم في حياتها أثناء الأسبوع الماضي لتشعر هي فجأة وكان ملابسها هي أقل أناقة مما ينبغي.

قالت وهي تحس بالإستياء من إجباره لها على الخضوع لأمره: «إنها جيدة للغاية.»

أجابها وهو ينظر إليها بشيء من السرور ممزوج

بالسخرية: «جيدة؟ من الواضح أن مستواك عال جداً، أي نوع من السيارات كان كريس يستعمل في الطرق؟»

ارتجفت كلوديا وهو يأتي على ذكر كريس دون مبالاة كعادته كلما أتى على ذكر عشيقها السابق. وقالت بحبيبه: «سيارة (يونكس بيرلينغا)».

قال: «إنه رجل حسن الذوق».

قالت وهي تتمنى أن تعرف ما يدور وراء هذا التعبير الخادع، ذلك أن عينيه لم تكونا أبداً هائبتين: «نعم، إنه لكذلك». كانت عيناه قلقتين نافذتين، وكانت ملاحظته على ذوق كريس من الجفاء بحيث خرجت عن كونها مديحاً، وتمنت أن لا يستطيع قراءة ما يدور في ذهنها.

قال: «إنني أسف لأنني لم أكن هناك عند وصولك. لقد حضرت اجتماعاً هاماً هذا الصباح. ولهذا تزين ملاس عادية». وأشار إلى بذلته. وكأنه تكهن بسبب عدم شعورها بالإرتياح. وتابع: «ولكنني أرى أن كارل قد أدخل التسلية إلى نفسك».

قالت بلهجة الدفاع: «إنه كان فقط يؤدي عمله».

قال: «وكان يمزج مع الزبونات؟»

قالت برأفء: «أليس هذا جزءاً من التدريب على المهنة؟» قال: «هذا صحيح. هل يمكنكني مساعدتك في التزك؟ إن تلوثك هذه تجعل من الصعب عليك النهوض من هذا المقعد العميق دون الإخلال بالحشمة».

كان من الممكن أن تتجاهل بده الممدودة هذه، ولكن السخرية في عينيه نبهتها إلى حقيقة ما قال. ونبهتها قوته وهو يجنبها إلى أعلى بسهولة، إلى ارتفاع قامته ومثانة

بنيته. وبدلاً من أن يبتعد ليسمح لها بالمرور، بقي واقفاً حتى كانت تلتصق به، ليعود فيسمح لها الطريق. وبينما أخذت تفكر في ما إذا كان عمله هذا مزمعاً أم لا، راح يمسك يده يأخذ يداها ليقودها بركة. ولها مهنزاً بها أرض المعرض الرخامية، نحو باب في جدار خلفي من دون نوافذ في المعرض.

كانت تتوقع أن يأخذها إلى المكتب، فقد دهشت إذ وجدت نفسها تخرج إلى ضوء الشمس في باحة صغيرة مظلة بشجيرات مغروسة مبعثرة بين سيارات واقفة هناك.

قالت: «ظننت أننا ذاهبان إلى مكتبك». حتى الآن، كانت اجتماعاتهما الأولية تأخذ مكانها في الفندق حيث كانت كلوديا تتخيل نفسها في حماية منه هناك.

قال مورغان مشيراً إلى الباب الزجاجي المتأرجح في نهاية من القرميد في الجهة المواجهة من الباحة: «إنه عبر الطريق هناك».

هناك، توقف مورغان ليلقي نظرة على مجموعة رسائل ناولته إياها موظفة الإستعلامات، وقدم مورغان كلوديا إلى سكرتيرته ذات الشعر الرمادي والتي يقع مكتبها وراء مكتب موظفة الاستعلامات. وباطنها سكرتيرة التحفة بالاسما دافنة وهي تنظر إليها بفضول، تنتقل نظراتها إلى مورغان متسائلة، وقال هو: «إنني وكلوديا، سنخرج لمدة ساعة على الأقل، يا إيرين». وبعد أن رمق كلوديا بنظرة جانبية، عاد يقول: «وربما ساعتين».

رمقت إيرين كلوديا بنظرة فضول أخرى وهي تقول: «إلى أين تذهبان؟»

قال مورغان: «هذا ليس من شأنك» وابتسم.

ضحكت المرأة وهي تقول: «إذا كان هذا ليس من شأنك فهو إذن ليس من شأنك العمل. وإذا أنت لم تعد قبل الخامسة فهل أرسل جماعة للفتيش عنك؟ لا تنس أنك مدعو إلى العشاء هذه الليلة».

كان من الواضح أن علاقتهما لم يكن يسودها التكلف والإحترام المعتاد من الجهتين. وقال: «لا تهمني بذلك إذ أنني إذا لم أراجع حتى الخامسة، فإنني لا أستحق الإنقاذ». قالت كلوديا وفي صوتها رنة عدائية مدافعة: «ظننت أنك قلت إن اجتماعنا سيكون هنا».

قال: «وهو كذلك».

قالت: «ولكنني أحضرت معي كل المعلومات التي قلت أنك تريد» ورفعت حقيبة المستندات بيدها ثم استمرت: «إنك قلت أننا سندرس الخيار بين غداء احتفالي أو حفلة رقص...»

كانت فكرتها عن إقامة حفلة رقص في الليلة التي تلي السباق. قد نالت الإستحسان من مورغان وسامبون معاً. أجابها قائلاً: «وهذا ما سنفعله». كان يتكلم بلهجة إنسان

لم يفتش قط خطة وضعها. وعاد يقول للسكرتيرة: «ولكن هناك شيء آخر يا إيرين. لا أريد أن يتصل بي أحد إلى هاتف السيارة لأنني لن أجييب ولا تستنسى أحد في ذلك».

قالت السكرتيرة بجمود: «حسناً، إذا حدث أزمة في الشركة بأجمعها، وجاءت مندفعة إلينا، فلا تلغني».

قال مورغان لكلوديا: «هيا نخرج يا كلوديا، لأن إيرين قد ابتدأت في المضايقة».

بعد لحظات، كانت كلوديا تعبر معه الباحة مرة أخرى إلى حيث كانت سيارة مورغان تنتظر. كانت سوداء صغيرة ورجالية الشكل تماماً.

سألته بسعف وهو يخلع سترته ويضعها خلف المقعد قبل أن يجلس وراء عجلة القيادة: «هل هذه سيارتك؟»

أجاب: «تعتين سيارتي شخصياً وليست تابعة للشركة؟ نعم. إنها كذلك. إنني أملك عدة سيارات، ولكن (الكوبرا) هي المفضلة عندي». كان الزهو، بترائه، يبدو من خلال حديثه إذ يعدد لها ما يملك ويذكر لها سيارته المفضلة. ورمقها بنظرة ساخرة وهو يتابع كلامه عندما رآها صامتة لا تجيب: «إنني أحب الأشياء غير العادية».

قالت وقد أضافتها سخرية، بينما كانت نفسها تلغ عليها بأن تفتح باب السيارة وتنتقل مبتعدة عنها: «هل تريد أن تؤثر علي بذلك؟»

قال: «وهل تأثرت فعلاً؟»

قالت بصوت جامد لا يعني ما يقول: «نعم، وإلى درجة لا تصدق».

عالميت أن وضع المفتاح في المحرك، بينما تابعت هي: «حسناً، إن الأولاد يحبون تجريب الألعاب المثيرة». كانت كلوديا تتكلم وهي تحاول أن تركز ذهنها في اكتناء المعاني من الحديث. لقد كانت تعلم بالضبط ما الذي سيحدث بعد ذلك. وقد صبح توقعها.

كان سائقاً ممتازاً، ولكن، في الوقت الذي توقف فيه أمام إشارة السير الحمراء، كان العرق يسيل من جسمها.

قال: «هل ما زلت متضايقاً يا كلوديا؟»

لكنها لم تستطع أن تجيب.

أطلق من فمه شتمة وهو يديره نحو وجهها الشاحب. ثم أطلق شتمة أخرى وهو يري التعبير الجامد في عينيها اللتين اكتنفتهما الرؤية. ووضع يده على واجنتيها برقة قائلا: «سكونيا. إنني أسف. هل أخففت؟»

طرفت عيناها وكسا ملامحه القاسية الإهتمام البالغ. وشعرت أصابعه الدافئة ببرودة واجنتها.

عاد يقول: «إنني أسف. لقد تصرفت معك بطريقة صبيانية أئمة.»

كانت كل كلمة من كلماته بطيئة، قوية، سوداء التأكيد مما جعلها تنفذ إلى أعماقها. غابت وفرة طرقت عينيها ثانية وكأنما قد استيقظت من سبات عميق.

تابع قائلا: «لقد كنت هناك، في الطريق. عندما قتل كريس؟ أليس كذلك؟»

عادت عيناها إلى طبيعتهما. تمكنت من الرؤية مرة أخرى لترى ملامحه الغاضبة وتشعر بالراحة إذ تدرك أنها ليست هي سبب غضبه.

أجابته: «أنا... نعم.» لم يسبق أن تحدثت مطلقاً عن ذلك اليوم. فهي تذكرى مؤلمة كالسنة في أعماقها. ولم تعتد. وعندما لم تنسب أية كلمة أخرى لأمس واجنتها، فهي كان ذلك يعود إليها. وهو يسألها: «هل مارلت الكوبلير تراودك؟»

نظرت إليه متسعة العينين. كيف عرف هذا؟

قالت تجيبه: «أحياناً.. إنها لا تأتيني كثيراً هذه الأيام... ونطقت بالجملة الأخيرة بثبات وقد ابتدأت تتمالك نفسها.

لتبدو. مرة أخرى. امرأة هادئة تملك أمرها ومصيرها. فقال بخشونة: «إلا إذا حاول بعض الحمقى أمثالي تذكرك بها. إنني أسف يا كوبلير.»

ساورها شعور بأن هذا الرجل اللعين سيظل يعتذر إلى أن يفتزع منها الرد. فجزت كتفها قائلة: «لا بأس. إنك فاجأتني فقط وهذا هو كل شيء. أعني. إنني بخير. عادة. إذ أنا علمت مسبقاً قبل أن تسير بي السيارة...»

قطع عليها محاولتها المهدبة لتقبل اعتذاره. بقوله: «تعبين بسرعة غير عادية؟ أطمعك إلى أنني لست من عشاق السرعة. وخصوصاً في المدن المزدهمة. إن أناثيتي تمنعني من التصرف كما يجب لعدة ثوان.»

تجهج وجهه لفكرة أنه أخبرها بأن السيارة يمكنها أن تزيد سرعتها إلى المائة. في أربع ثوان فقط. واستطرد: «هل السيارة هي المشكلة بالنسبة إليك؟ هل تفضلين سيارة مقللة أو ربما أقل...»

قاطعت به سحج: «أقل تظاهراً...» ومالت برأسها بعيداً عن يده التي ما زالت تلامس واجنتها. هل تراه قد ابتدأ يعاملها كإنسانة مريضة عصبياً؟

قال وقد شامت لهجة غريبة فكية: «يمكنك أن تقول أقل انكشافاً...» وأمافتها لهجته إلى سابق ثقافتها بنفسها. قد يكون لها مقعد القيادة. ولكنه لمح لها إلى أنها هي التي تملك مقاليد الأمور: «هل نعود لنستبدل السيارة؟»

أجابته وقد انتبهت فجأة إلى تحول إشارة السير إلى اللون الأخضر، بينما كان خلفهما صف طويل من السيارات: «كلا. إن سيارتك الكوبلر حسنة جداً ما دمت تسير بها بهدوء.»

لمعت عيناه وهو يقول: «ربما أحببت أن تقودها بنفسك؟» وذعرت وهي تراه يوقف المحرك ثم ينزع المفتاح ويناولها إياه.

لم تتحرك هي لأخذه وبقيت تحديق فيه برعب بينما كانت السيارات خلفهما تطلق أبواقها بفقدان صبر. قالت: «إننا نكفل السير يا مورغان...»

أجاب وهو ما زال ماداً يده إليها بالمفاتيح: «ربما كنت تشعرين براحة أكثر لو كنت أنت السائق.» ولكنها دفعت يده بعيداً. وهي تقول: «كلا، أبداً. تابع القيادة يا مورغان، فإنهم يستحثوننا من خلفنا.»

كان وجهها الآن متوجهاً من الإحراج، بعد شحوبه السابق.

سألها: «هل أنت متأكدة؟» وبدأ عليها الاستعداد للبقاء حيث هو طوال النهار متجاهلاً السيارات التي كانت تحتشد حولهما. لقد كان الأمر صعب التصديق، ولكنه كان جاداً تماماً.

أجابت: «نعم، إنني متأكدة. إنني لا أعرف كيف أقود سيارة كهذه.»

سكت وبشياً أعاد المفتاح إلى موضعه، ثم تابع قائلاً: «إنها مثل أية سيارة أخرى شديدة السرعة. ماذا عن سيارة كريس الفئوري؟ هل اعتدت قيادتها؟»

ارتسمت على فمها ابتسامة ملتوية وهي تقول: «أنتراك تغيبني! لقد كان كريس يكره أن يقود به السيارة أحد غيره، وخاصة إذا كان امرأة. وهو، بالطبع، لم يكن ليسمح لي بأي شكل بأن أقترّب وحدي من سيارته الغالية. لقد اعتدت

أن أمتلك سيارة أجرة لنذهب بي إلى حيث أشاء، إذا لم يكن هو موجوداً.»

«هل تريدني أن أخبرني أنك لم تكوني تملكين سيارة خاصة بك... وأنه لم يكن لمسمع لك بالقيادة... وأنت سمحت له بمداومة هذا التصرف...؟»

قال ذلك بلهجة عدم تصديق جعلت وجهها يخرج مرة أخرى.

قالت: «لم أكن بحاجة إلى قيادة سيارة، فلقد كنا كثيراً ما نخرج معاً لدرجة جعلت من مسألة امتلاك سيارة شيئاً لا ضرورة له. ودرجة الفندق الذي كنا نقيم فيه، كانت تسمح لنا بأن يقدم لنا ما نشاء من خدمات.»

لكن كلامها هذا لم يغيّر من تعابير وجهه غير الموافقة على هذا الأمر. وأكسفت بحدّة: «إنك تعلم أن بعض الناس يمكنهم أن يعيشوا من دون سيارات، خصوصاً في المدن حيث يوجد نظام جيد للمواصلات العمومية.»

قال: «إنهم الناس العاديون الذين ليس بإمكانهم العيش برفاهية. وهذا، كما أظن، لم يكن مشكلة بالنسبة إليك عندما كان كريس حياً...»

قالت بعدة: «بكل ما في الأمر هو أنني لم أبدأ أن أحق سيارة، فهل في هذا أية مشكلة بالنسبة إليك؟ هل علي أن أعتذر لذلك؟ هل يؤذيك بالنسبة لمهنتك، أن لا يهتم بعض الأشخاص باقتناء سيارة؟ هل تريدني أن أخرج من السيارة؟ ربما هذا هو الأجدي إذ يبدو، على كل حال، أننا لن نذهب إلى أي مكان ما نعت أنت في مقعد القيادة.»

قال: «لا بأس، لا بأس. لا تستسلمي لثورة عصبية أيتها

الأهيرة. وضائق عيناه لعصبيتها هذه التي نقلتها من حالة السلبية المعطلة التي سبق وعانتها منذ فترة قصيرة، إلى هذه الثورة.

قال: «ها، إنني أسير الآن. أنظري.»

قالت وهي تنظر إليه بحدّة بينما كانت السيارة تهدد بنفاذ صبر: «حسنًا، وماذا تنتظر؟ هيا، اضغط قدمك على دواسة الوقود.»

قال: «يجب أن أنتظر إشارة السير الخضراء، أولاً. فإنا لا أريد أن أعيد اختراق قانون السير.»

نظرت كلوديا إلى إشارة السير التي كانت قد عادت فتحوّلت إلى اللون الأحمر، واحتر وجهها بالمثل، وحاولت أن تتمالك هدوءها.

قال: «أتريديني أن أضغط قبعتي؟ وجعلتها رنة السخيرية في صوته ترفض أن تنتظر إليه. وتابع هو: «إن قولك هذا ليس فيه أية رزانة يا كلوديا؟»

عقدت ذراعها حول صدرها وفي نفسها تعمل ثورة عارمة.

قال: «إنك تسحقين قبعتك.» فرفعت مرفقها إذ كانت كذلك فعلاً، وكانت القبعة في حال يرثى لها، وهذا زنب آخر يضاق إلى ذنوبه. وأخذت القبعة بيدها بتوتر وهي تلاحظه بطرف عينيها. كان مورغان مائلاً في مقعده نحو الباب وقد بعثرت نسائم الصيف شعره الأسود، كما أن ميله نحو الباب قد جعل قميصه الأبيض مشدوداً حول كتفيه القويتين. وبينما كانت تتأمل، مد يده إلى ربطة عنقه يلكها وكذلك زر قميصه الأعلى. وأثارت صورته التي بدت لها مثلاً للراحة

والاسترخاء، أعصابها من جديد لتقول له بحدّة: «أليس من الأفضل لك أن تراقب إشارة السير؟ إنك لا تريد أن تفوتك الإشارة الثانية، أليس كذلك؟»

أجاب: «لا أدري. أظن أن في ذلك شيئاً من الفائدة.»

نظرت إليه بحدّة، لتقابلها ابتسامة حيزتها.

قال: «لقد عرفتك أثناء وقوف حركة السير إلى قصيرة هذه، أكثر مما عرفتك طوال مدة اجتماعنا في مكتبك الذي كنا نتبادل فيه الآراء.»

أثناء عدة اجتماعات، سواء كانا وحدهما أم باشتراك سايمون معهما، كان مورغان مثلاً لرجل الأعمال حتى أن كلوديا تخلّت عن مشاعرهما السابقة التي كانت تتوخى الحذر منه، متوقعة في كل لحظة، أن يعود إلى عاداته. وهكذا، انتصفت وراء قيادته هذه غير المتوقعة، وقد تخلّصت من إحساس العداء نحوه والذي كان يهدد بثورة منها فيخرج الأمر من يدها، ووجدت نفسها، أخيراً، تسير معه، مهتياً، كأي زميلين يقومان بعمل مشترك.

الآن، وقد نجحت في الاعتقاد بما شاء لها جبنها أن تعتقد، إذا بمورغان يكشف عن حقيقتها بشكل صارخ لمتعود شكوكها السابقة أقوى مما تكون، كيف سمحت لنفسها بالتصور أنه ليس ذلك الشخص القاسي الذي عرفته من قبل؟

قال يستفزها: «كنت أعلم أنه لا بد لك من نزعة تستمتعين فيها بالشمس والهواء الطلق. وأمل أن تكوني، في نفس الوقت، قد ازدادت معرفتك بي.»

أجابته: «نعم، وهو أنك سائق سيء.»

لم يبد عليه الضيق لقولها هذا وهو يجيب: «هذا لأنني لا أريد أن أسبب لك أي ضرر أو خوف»
 لكن كلامه هذا زاد من خوفها. ذلك أن لهجته الجادة، مع مظهر الرضا عن النفس، كل هذا كان لا يدعو إلى الإرتياح.
 قالت ساخر: «لقد فهمت الآن لماذا أرسلتني مارك فجأة إلى إيطاليا! ذلك لأنك كنت خائفاً من أن يسبب لي ضرراً ما...»

قال: «لقد ذهب مارك بكامل مشيئته. وفي الحقيقة، لقد كان يتمنى دوماً أن يرى عن كثب مصنع سيارات فيراري. ولم يكن في استطاعة أي كان أن يمنعه من الذهاب عندما تلقى الدعوة لذلك. حتى ولو كانت لدى القدرة التي تظننيها، إلا أنني لا أملك النفوذ الكافي للإطلاع على الكشوفات الشخصية لصانعي السيارات في ميلانو وتورينو. ثمة أشياء ثاني بالمصادفة.»
 قالت متهمكة غير راجية في التفهم: «وما أجمعها» من مصادفة.

قال: «يا لك من غفلة كثيرة الشكوك يا كلوديا، هل اشتقت إليه بهذه السرعة؟ لقد ذهب فقط لعدة أربع وعشرين ساعة...»
 «نظرت...»

«غفواً يا سيد ستون. هل تريدني أن أطلب لك عامل ميكانيك؟ لقد كنت متوقفاً بسيارتك هناك ولاحظت أنه لا بد أن سيارتك تعاني من مشكلة تمنعها من السير.»
 كان رجل الشرطة هو الذي كان واقفاً عند باب السائق

وقد بدا مشتت المشاعر بين الفضول وبين إعجابه بالسيارة التي كان يدقق النظر فيها.
 لاحظت كلوديا المغمومة، أن إشارة السير قد عادت خضراء دون أن يلاحظ ذلك أي منهما.
 تمتع مورغان بمكر وهو يستقيم في جلسته: «المشكلة هي في الركاب وليس في السيارة.» وأسرع قائلاً: «بينما كان رجل الشرطة ينقل نظراته من المقاعد الالامعة إلى وجه كلوديا المتورد: «أما السيارة فلا غبار عليها. وفي الحقيقة، هي سيارة سباق.»

ابتسم رجل الشرطة قائلاً: «لقد فهمت يا سيدي، ولكن أظن أن من الأفضل استعراض سيارة السباق هذه في الطريق وليس في الشارع. وبالمناسبة، إنها سيارة رائعة.»
 قال مورغان: «أشكرك، بالمناسبة، إذا أنت رأيته مرة في مازق بالنسبة للسيارة، فلا تحضر لي ميكانيكياً. فانا لا أحب أن أذل نفسي أمام الغير. إذ من المفروض أن أكون قمة في الميكانيك. لذا، أي مشكلة تحدث للسيارة، يمكنني إصلاحها بنفسي.»

ازدادت ابتسامة رجل الشرطة إتساعاً. ولمس خونه يده محبباً، وهو ينظر إلى كلوديا قائلاً: «لقد فهمت، يا سيد ستون. أتمنى لكها نهاراً سعيداً يا سيدي. وكذلك للسيدة.»

ما أن أسرع بالسيارة، لكي يرضي رجل الشرطة، ويثير مخاوف كلوديا من جهة أخرى، حتى انفجرت هي فيه قائلة: «ولماذا كل هذا الشرح الطويل منك؟ إنك تعلم ماذا سيظن بنا.»

قال: لقد سبق وظن ذلك، لأن وجهك توهج بالإحمرار عندما جاء حتى كاد يظن أننا نفعل شيئاً مخالفاً بالأدب بدلاً من مجرد الحديث. وأيضاً من سرعة السيارة، عند منعطف ملاحظاً التعبير الذي طرأ على ملامحها عند وصولها إلى إشارة السير. وقال: «هل ستعاقبين نفسك المتهمة؟ هل تذكرين آخر مرة قمت فيها بعمل شيء من هذا القبيل؟»

قالت كاثية وقد ازدادت حديثها: «كلا.. لم أفعل قط شيئاً من هذا القبيل.»

قال: «لا تجرّبي أن تلقني بشيئين كريس لم يجمع، ولو مرة واحدة، بين غراميه الكبيرين. أنت والسيارة.»
لأول مرة، يتكلم مورغان عن عظمها الراحل دون أن تشوب لهجته أي أثر من الإزدراء. ولأمر ما، لم تشعر أمام إغاضته لها بذكر الماضي، بذلك الألم الذي اعتادت أن تشعر به كلما أنتها الذكرى. لقد كانت دوماً تتخذ موقف الدفاع إزاء تورطها بتلك العلاقة مع كريس حتى، أنها مزجت كل الذكريات الحسنة مع السيئة.

قالت: «أظن من الأفضل أن نغير موضوع الحديث.»
ولكنه، كما سمعته، رفض أن يفرض عليها اقتراحه.
قال: «لقد قويت عذريتي في سيارة.»
قالت بيزود كلي: «ما أعظم هذا.»

لم تستطع كلوديا منع نفسها من الضحك. وعندما تضحك يصبح من المستحيل أن تعود إلى نفس الإحساس بالعجرفة والنفور الذي كانت تتمسك به كلما كان مورغان يقرّبها. وابتدأت تقول: «هل كان ذلك...» ولكنها سرعان ما توقفت

في الوقت المناسب فهي لا تريد أن يشعر منها بأي اهتمام في أي أمر يخصه.

لكنه قال: «أنتين والدة مارك؟ نعم إنها هي. لقد كانت ماريانا أول حب لي، مع أنني أحسن الحظ لم أكن أول حب لها.»
شعرت كلوديا بصدمة بالغة، وقالت: «شعني أنه كان قبلك صديق آخر؟»

سر مورغان لاستثارة اهتمامها وأجاب: «لقد كانت في الثامنة عشرة، وبالطبع، عرفت أصدقاء كثيرين، إنما فقط، عشيق واحد قبلي.»

وقعت كلوديا في حيرة واضطراب بالغين إزاء هذا الإصرار الغرسي. ذلك أنه، في جمل قلائل مختصرة، قد سما بعض الأحكام العشوائية التي سبق وكونتها عنه.
سألته: «هل كانت أكبر منك؟»

أجاب: «أكبر بستين.» ولوى زاوية فمه وهو يتابع: «أقل من نصف الفرق بينك وبين مارك. ولكن، بالنسبة إلى سن المراهقة، فإن فرقاً كهذا لا يؤبه له. المهم في الأمر، يا كلوديا، هو أن لا يذهب بك الخيال بعيداً، متصورة ذلك الغشي الممّثال بنفسه الذي يغوي فتاة صغيرة حلوة على فعل شنيع مفسد سلوكها بذلك.»

قالت كلوديا بلهجة ملتوية وهي تتذكر أنها، فعلاً، قد فكرت بشيء كهذا: «كلا.. ماكنت لأحكم عشوائياً هكذا..»

قال بمنطق قاس: «في مثل وضعك، لا أظن أن في إمكانك أن ترمي أحداً بحجر. ولكن، يظهر أن الناس، عموماً، يحبون أن يفترضوا سوء في الوقائع العارية.»

قالت: «نعم، حسناً، إنك لم تفعل شيئاً لتكسو الوقائع

العارية التي حدثتني عنها. وبالنسبة إلى قضيتك، يبدو أنك خرجت عن طريقك الواضح مما جعل الأمر يبدو وكأن الخطأ كان خطأك..»

قال وهو يهز كتفيه بينما يده مستندتان إلى عجلة القيادة: «طوبى كان ذلك من ناحية. ذلك أنه مع أن صابنا كانت أكثر نفسياً، حسناً، مما كنت، ولكنني كنت أكثر منها عاطفياً. فكنت بذلك أسرع منها إلى الوصول إليها، لذا كان إسراعي إلى تدبير أمر التورط... الحمل. وكان يمكن أن أكون سعيداً جداً بأن أترك لها وحدها المسؤولية ولكنني لم أستطع التملص من مسؤوليتي في ما حدث..»

كان لتورده الطفيف عندما لفظ كلمة الحمل أن يخفى على المستمع العادي، ولكنه لم يكن ليخفى على كلوديا التي كان الموضوع بالنسبة إليها بالغ الحساسية.

قالت وهي لا تكاد تصدق أن سؤلها ممكن أن يكون صحيحاً: «هل خطر لك...؟»

مرة أخرى، بدا أنه ختن ما تريد قوله، فقاطعتها قائلاً: «تعنين أنها تعمدت الحمل لكي تفرض علي الزواج بها؟ نعم. لقد خطر لي ذلك، خصوصاً عندما دفعتني لكي أقبل المصوبة البادئة من أهلي. ولكن، الحكمة والخبرة تجعلني أقول: كلا. ذلك أنها بدت في غاية التماسك من فكرة أنها حامل. ولم تكن رغبتها في الزواج، بأشد من رغبتها في الحصول على طفل. ولكن التخلص منه، أو التخلص عنه لمن يتبناه، كانت أموراً لا تسمح بها تربيتنا، أنا وهي..»

كان في كلماته شيء من المرارة جعل كلوديا تتساءل،

برغم كل الدلائل العناقضة، عما إذا كان فعلاً قد أحب الفتاة التي غيرت مجرى حياته. وقالت: «وكيف مانت؟»

توقف برهة قصيرة قبل أن يقول: «في حادث سيارة. كنتم كلوديا شقيقة وهي تتصور صديقه بملابسها، وقالت: «إنني أسفة..»

قال: «وكذلك أنا. لقد كانت خسارة. فقد كانت شابة في الثالثة والعشرين فقط، وكانت مليئة بالحياة. وكانت قد عادت حديثاً إلى الجامعة لنيل شهادتها، بعد أن كان قد عطلها عن ذلك، الحمل. لم أكن أنا السائق بل لم أكن مطلقاً في السيارة..»

أما عن المقطع الأخير من حديثه، فقد قالت بخشونة: «إنني لم أسأل عن ذلك..»

قال: «ولكنك كنت تتساءلين..»

ظهر على يديه اللتين تمسكان بعجلة القيادة، ثوتر لم تخطئه عينها. وقالت: «في الحقيقة، أنا لم أتساءل. إنك سائق ماهر..»

بدا على ملامحه الإرتياح. وقال: «لم يكن هذا رأيك منذ عشر دقائق..»

فأجبت: «هناك فرق بين السوعة، والطيش، أنا نفسي أسرع أحياناً..»

تلاشت رغبتها في الزواج عندما نشر إليها متعناً وهو يقول: «إذن، فأنت تحسنان قيادة السيارة؟»

قالت: «بالطبع، إنني لست بالغة القوتر..»

قال متفكهاً: «إنما أحياناً. هل كان كريس طائشاً أثناء القيادة؟»

أجابته: «بالنسبة للطرق الخارجية، نعم. إنما ليس أثناء العمل أبداً. كان يسير في الطريق إنما بهدوء أعصاب. إنه لم يخرج قوانين السير أبداً. وعندما كان يسير متأنهاً، كان يضع قدميه بنفسه. كان لا يخاف. ولكنه كان يحمل مصير معه أينما ذهب. كان يعلم أنه إذا كان مصيره القتل فعلى الطرق. وهكذا، أخرج الطرق. كان يعتبر نفسه شخصاً ضد الموت.»

قال معلقاً: «ياله من وضع عاش في ظله. هل هو الذي لم يفكر في مستقبله، أم أنك أنت التي كنت تخافين من التفكير في ذلك؟»

لقد كان تدخله الآن، ساخرًا. وكانت على وشك أن تدلي بجواب يوقفه عند حده، وهي تزيح عن وجهها خصلات بعثرها الهواء. عندما بدا السرور على وجه مورغان وهو يتحول في متعطف، ليدخل نفسه وراء سيارة كانت تتسحب خارجاً من بين صف من السيارات الواقفة على الناحيتين من (أورينتال باراد).

سألت بجدّة: «ما الذي فعله هنا وإلى أين نحن ذاهبان؟» أجاب هو بهدوء: «لقد كنت أتوقع هذا السؤال منك قبل الآن، بالنسبة إلى عدم تفكير في. وهذه حيرتني ثقتك هذه في هذه الحالة، فإن ثقتك في مكانها. إنما ذاهبان إلى المعتزل...»

الفصل السادس

وقفت كلوديا في منتصف الشقة الأنيقة المبروشة. وقد وضعت يديها على وركيها، وهي تحديق إلى الرجل الذي كان يجلس متكئاً على أريكة جلدية بنية اللون. ونظر إليها مورغان بإمعان وهو يقول: «لماذا؟ يبدو لي أن هذا هو الحل الأمثل. لقد قلت إنك تفتشين عن مكان لسكنائك. فلماذا لا تسكنين هنا؟» ونهض عن الأريكة ومضى نحو باب زجاجي يقود إلى شرفة صغيرة وهو يتابع: «إن هذا مكان خاص. والمنظر هنا رائع. وهو مناسب لعملك في المدينة بشكل لا يصدق. أثناء فصل الصيف، يمكنك الذهاب إلى عمك مشياً على القدمين. وأنا أعلم أنك تحبين المشي إذ أن سايمون قد قال مرة إنك متحمسة جداً لاكتشاف المدينة سيراً على القدمين. وهذا ما قاد إلى إقامة مشروع (المعترجين). وفتح الباب وخرج إلى الشرفة، واتكأ فوق «الديرازون» قائلاً: «انظري. يمكنك رؤية مرفأ هاربور من هنا.»

لكن كلوديا لم تتحرك. إذ لم يتغير رأيها بالنسبة لأي من هذه الأساليب التي أوردتها.

قالت: «كل هذا لا يهمني. هل نعود إلى العمل الآن؟» عاد نحوها، بينما أشعة الشمس تنساب من النافذة مكونة خطاً من النور حول قميصه الأبيض. كما كانت تخفي تعابير وجهه عنها.

قال: «ولكن، لماذا يا كلوديا؟ إنك لم ترفضى استعداد مارك لإيجاد شقة لك. اعتبرى هذه مقابل تلك التي تسببت في خيانتك لها علناً أخيراً عنها مارك بالهاتف».

قالت كلوديا: «تلك كانت مختلفة» واستجمعت شئاً ذهناً الذي كان شارداً في اللحظة التي انتهت فيها مورغان من اطلاعها على الشقة ليخبرها به عن ذلك أنها ملكها. ولأنه أخبرها بذلك بدلاً من أن يسألها أو يقدمها إليها، أعادها ذلك إلى البداية. وقال: «بماذا هي مختلفة؟»

قالت: «تلك التي قال عنها مارك لم تكن شقته» فأجاب: «وهذه ليست شقتي».

ثم استمرت: «إن شركتك عند ذلك...»

قال: «ولا هي لشركتي. إن بيتر هو صديق لي كان يشتغل عندي. وسيستاء جداً إذا علم أنك تعتبرينه غير مالك لبيته. إنه سيمضي الأربعة أشهر التالية في ألمانيا. وكان قد قرر أن يوجر المنزل إلى بعض الطلاب. ولكن الاتفاقية ألغيت قبل سفره مباشرة. ولم يشأ أن يترك منزله خالياً فطلب مني أن أصنع معه معروفاً بأن أجد ساكناً للمنزل جديراً بالثقة يولي المنزل عنايته».

قالت كلوديا متهمكة: «وهكذا فكرت بي بالطبع منذ متى شرفيتي بفتنتك؟»

قال: «هل تذكرت إلى نفسي بك هذا الشئ يا كلوديا؟ كشراف؟ واقترب منها. فابتعدت عنه إلى أن اعترضتها نراع كرسى».

قالت بسرعة: «إنني... على كل حال أبحث عن شقة دائمة».

قال: «تذكرى أنه، بغياب مارك، واقترب موعد سباق الخمسمائة، على أن أمكث في الفندق. أغلب الأحيان. فإذا شئت تجلس روييتي أثناء ساعات فراغك حينك هنا هو أفضل لذلك. إن ليس عليك هنا أن تعامليني بنفس الاحترام الذي تعاملني به الكولاء عادة. وإن يكون عليك هنا أن تتظاهري. هنا لا يمكنني روييتي إلا بدعوة منك شخصياً».

كانت تدرك أنه يتصرف في شؤونها دون خجل. ولكن هذا لا يغير من حقيقة قوله شيئاً. وفجأة، ابتدأت ترى فوائد حيث لم تكن ترى قبلاً سوى المشكلات. وأوشكت أن تنكر قوله في أنها تحاول تجنبه، ولكنها عادت ففكرت في التصرف بما يعود عليها بالفائدة، فنظرت حولها بتردد. لقد كانت في الحقيقة شقة جميلة. وقالت: «لا أبري في الحقيقة...»

قال باهتمام وثقة: «إنك تريدونها فعلاً، إذن، خذوها».

ولم يعجبها منه هذه الابتسامة التي خالتها تتعلق بالفوز. ولم تشأ أن تستسلم بسهولة، فقالت: «إنها فلسفتك في الحياة. أليس كذلك؟»

قال وهو يهز كتفيه: «سألتك أنك تدفعين الثمن».

قالت برفق: «ولكنك قلت إن هذه الشقة هي مجاناً. في الحقيقة ما دعوت أنا لخدم خدمة هي العناية بالشقة. ألا تظن أن عليك أن تدفع لي أجراً لذلك؟»

قال: «أتريدين الأجر نقوداً أم شيئاً آخر؟ أطلبني ما تشائين يا كلوديا».

ذكرها هذا بعبثاته المر منذ سنتين. ذلك العطاء الذي

هرها بالمشاعر المتناقضة. وقالت: «ولكنك سبق وأعطيتني أجرتي أنتكراً؟» واستدارت مبتعدة عنه. أوقفها بلحمة واحدة من إصبعه إذ أدخله في كمها القبيح مما بعث في جسدها رعدة. وقال: «كنت أظن أنه أنت من دفع الأجرة. حينذاك إنني أقدم هذه الخدمة كجزء من الدين الذي أدين به لك.»

قالت كلوديا بهيأس وهي تشعر بالرغبة في الاختباء من عينيه الواسعتين الزرقاوين: «ولكنك لا تدين لي بشيء. إن الماضي قد مضى فعلاً وانتهى أمره. لقد سبق وأخبرتني بمقدار أسفك وكنك فعلت أنا فلنبق كل شيء عند هذا الحد.»

قال بركة: «إن الكلام لا يفني بالدينون. لقد قال شكسبير هذا الكلام بحق. إن ما أدين لك به لا يسدده الكلام حتى ولا النقود.» وعند ذاك، أخطأت إذ نظرت إليه. لأنه قال وقد لمعت عيناه: «ولكن، كلا، فإنا لن أترك هذا الأمر. لا أستطيع...»

كانت في كلماته رنة القسم، ليعود الهلع فيحتاج نفس كلوديا. وقالت: «ها أنذا سأقبل الشقة وإنني لشاكرة لك جداً...»

قال: «إنني لا أريد شكرك.» قالت بغضب: «ماذا تريد إذن؟ ولماذا تفعل ذلك لأجلي؟ هل للإنتقام؟» وعضت على شفتها وهي ترى نظراته الحادة. وقال: «الإنتقام؟ ولماذا أنتقم؟ وما الذي فعلته نحوي ليجعلك على الظن بأنني أبغي معاقبتك علي؟» سار صمت ثقيل كانت كلوديا، أثناءه، متأكدة من أن

عذابها وتردها يتجلبان بوضوح، على ملامح وجهها الشاحب. وألح عليها علقها. الآن... أخبريه الآن... إنها فرصة لإسباح كل شيء... فتبدأ مرة أخرى، أو تنهي كل شيء إلى الأبد...

«إنني... إنني... وما أن ابتدأت النشال للنطق بكلمات التي قد تهدم أية إمكانية لاحترام أو صداقة لأي شيء آخر بينهما، تابع هو مفكراً: «وما هذا الذي أقوم به لأجلك، بهذه المناسبة؟ فألى جانب تهينة الفرصة لك للتقدم في وظيفتك، وإثبات نفسك في عملك الجديد، بالطبع، ومساعدتك في إيجاد سكن لك في مدينة غريبة، ثم طلب المغفرة لأخطاءك التي لم تكن في الحاضر... ما الذي إنني أجعل قبولك، لكل هذا مني، عسيراً عليك؟»

لم يتحرك من مكانه، ولكنه مد يده حول خصرها يجذبها إليه، وصرخت: «مورغان...» قال: «هل السبب هو هذا يا كلوديا؟ هل هذا هو سبب خوفك مني أيتها الأميرة؟»

ودفعها على الأريكة ليستلقي بجانبها وهو يسكت الاحتجاج في لمعها، بغمه، باعثاً في جسدها مزيجاً محيراً من الإثارة والإثارة التي شعلت أحاسيسها بأجمعها. وأفلتت عينها متجنباً النظر في تلك العينين الزرقاوين اللتين كانتا تبعثان في جسدها الخوف واللذة معاً. وعلى الرغم من تشوش ذهنها، استجابت له كما تستجيب الزهرة لأشعة الشمس. لقد تفتحت أحاسيسها إزاء دفء مشاعر دافئة كانت تنساها، ومشاعر بقيت زمناً طويلاً معزوجة بالألم والفراغ والضياع...

لم تشأ كلوديا أن ترفع وجهها عن صدره، ولكنها كانت تعلم أن عليها أن تواجهه في أي وقت... فهي لن تستطيع أن تخفي إحساسها بالعار إلى الأبد.

أخيراً، جعلت نفسها على أن تقف منتصبة بين زراعيه. ثم ظهرت بصمت أنها لم تعد بحاجة إلى مساعدته. وببطء، رفعت إليه وجهها لتلتقي عيناها بعينيه. وبدلاً من النظرة المنتصرة في عينيه، التي كانت تتوقعها، كان هناك على وجهه كآبة ورقة غير عادية. وهذا ما جعل شعورها يزداد سوءاً. ربما كان حائراً أو مشتمزاً كما شعرت هي نفسها. وأخذت تفكر، بانسة، في تعليل لتصرفها المشين هذا، ولكنها لم تجد. وشحب وجهها المتفرج، ثم عاد فتسرج ثانية. لم يكن ثمة انصحاب كريم من هذا العناق المذل. وتعلكتها التعاسة وهي تفكر في أنه مهما قالت، سيظن أنها قد أثبتت ما كان ينعتها به دوماً من أنها بائعة لذة متسردة.

لم يعد الصمت محتملاً. وانتظارها له أن يتركها بنفسه، كان عبثاً. لقد بدا عليه الرضا بالوقوف بهذا الشكل، إلى الأبد، منتظراً إياها أن تتكلم. وماذا بإمكانها أن تقول لتقويم هذا الوضع الشاذ؟ فكرت في موضوع عادي تتحدث فيه... موضوع يساعد على استعادة كرامتها.

تحننت، وهي تهز كتفها قليلاً، ولدهشتها تركها تذهب. وابتعدت هي عنه تنظر إليه مفكرة، إن الرجل ينتظر منك أن تقول شيئا يا كلوديا.. أي شيء، فقط ليتأكد من أنك لست تلك المرأة المخبولة التي كنتها منذ لحظات.

قالت: «إنني... أنت... أعني هل أنت حقاً ميكانيكي مؤهل؟» نظرت إليها باستغراب بينما تابعت هي قائلة: «أعني، لقد قلت لرجل الشرطة ذاك أن بإمكانك إصلاح السيارات. فهل تعلمت تلك بطريقة نظامية؟»

سرعان ما عادت إلى نفسها.. «أوه، يا إلهي.. هذا غطيع. إنها الآن تتصرف كعانس في حفلة شاي تتبادل حديثاً مهذباً مع رجل غريب.

لتفجر هو ضاحكاً مثبثاً بذلك سخافة هذا الموضوع الذي اختارته. وتصرج وجهها، وفي النهاية، هدأ وهو يهز رأسه قائلاً: «هل هذا انتقادي أيتها الأميرة؟ هل تريد أن تخبريني بطريقة غير مباشرة، أن كل إنجازاتي هي ميكانيكية مخفية للأمل؟»

تسألت عن معنى كلامه.. إنجازات؟ لقد تضمنت هذه الكلمة معنى ضمنيّاً بالنسبة إليه بدا كإهانة. إن تأكيد على كلمة (مخفية للأمل) جعلت الموضوع يسخر من أي إنكار يمكنها أن تقدمه. فهو يعلم تماماً أن آخر شيء بالنسبة إليها، هو خيبة أملها فيه!

عاد يضحك بينما حل الغضب في نفسها مكان الحرج. ولكنه في النهاية، سوى من الأمر بأن قال: «أطمئنت يا كلوديا إلى أنك كنت رائعة في إجراؤك معي...»

كانت هي تعرف ذلك فقالت: «ذلك لأنني امرأة طبيعية.»

قال وقد عادت إلى وجهه ملامح الرقة المخيفة في جانبيتها: «إنني لم أقل أبداً خلاف ذلك.»

تسألت، كيف يكون له الحق بأن يقف هكذا، بهرود وراحة ذهن، بينما هي تشعر بكل هذا العار والإشمزاز؟

حسناً، إنه ليس بروداً بالضبط، ذلك أن في تلك العينين
الزرقاوين معنى غامضاً محرقاً.

قال وهو ينظر إليها بإعجاب: «ليس ثمة ما يهيك
تشعيرين بكل هذا الحرج الذي يبدو عليك يا كلوديا؟ إنني
فخور بالثقة التي وضعتها في مما جعلك تسلمينني نفسك
إنك لم تعرفيني جيداً هذه المرة.»

هذه المرة؟ هل يعني أن ذلك سيتكرر؟ تساءلت كلوديا، ثم
قالت متلحمة: «ولكنني لا... أعني أنني لم أقصد... لقد كانت
المسألة كلها، مجرد غلطة.. إنني عادة، لا... أعني، أبدأ
لم... أوه يا رب! وخبات وجهها برديها.

قال: «ألم يحدث لك مثل هذا من قبل؟ لماذا كل هذا؟»

قالت وهي تشعر بوجهها يلتهب: «صورتان...»

قال: «إنني أسف إذ سببت لك كل هذا الحرج يا كلوديا،
ولكنني لست أسفأ لما فعلت، وإنني مسرور لما أشعرك به
من السعادة. ولهذا أظن أن هذا الشيء بيننا سيتكرر مراراً
كثيرة ليصبح أمراً لا بد منه...»

فرقت بين أصابعها لترى في ملامحه ما إذا كان يسخر
منها، وكانت تتأوه بصوت عال وهي ترى تعبيرات ملامحه.

لقد كان وجهه يقطع بالرضى وهو الزجولة
أمسك برديها بيدها عن وجهها قائلاً: «ليس ثمة ما
يجعلك تخفيين التجانب بيننا بعد الآن، يا كلوديا! لقد كان

هذا برهاناً حل مكان الشكوك التي كانت عندك، إنك
تريدينني وأنا أريدك، ولقد تجاوزت أحاسيسنا معاً.
وسنناقش في ما بعد، الأشياء الأخرى المعقدة التي تسود
علاقتنا. هل أنت جائعة؟»

قالت: «صاذا؟»

أجاب: «إنه وقت الغداء.» «وانتسم لها بمكر وهو يستطرد:
«أرايت كيف يمر الوقت بسرعة في أوقات المرح؟»

قالت باهتمام مرتجلة: «أشعش هذا مراحاً؟ والمالذا إنني،
أشعر بكل هذه الأوجاع العضلية والكدمات؟»

قال: «يمكنني أن أجيبك عن سؤالك هذا، ولكن، بدلاً من
ذلك علي أن أطعمك أولاً، وأثناء الكلام عن محتويات ذلك
العلف الذي لوّحت به في وجهي منذ فترة.»

قالت: «إنني.. إنني بحاجة إلى الاغتسال وتسوية
بمنظري.» فقد فكرت في أنها إذا هي خرجت معه إلى مطعم،
لنحضر الأفضل أن تكون حسنة المظهر.

لكن، عندما خرجت من الحمام وجدت أن مورغان قد
وضّع منضمة في أشعة الشمس في الشرفة وعليها أطعمة
أخرجها من سلة مجذولة كانت مفتوحة وموضوعة على
الأرض.

قالت له بعجب، فقد رأت حين وصولها، أن المطبخ كان
خالياً من أي طعام: «من أين لك هذا؟»

قال: «من الصندوق الخلفي لسيارتي.»

سألت: «وهي أنت تنقل معك يوماً طعماً للكلاب؟»
تقدمت تتفحص أنواع الأطعمة التي كان يسيل لها اللعاب
ولتي كان يضعها على غطاء الطاولة الأبيض. ولاحتفت أن
الغطاء عليه شارة الفندق الذي تعمل فيه.»

أجاب: «ذلك فقط عندما أحاول إغراء سيدة ذكية لكي
تحبني.» قال ذلك وانتظر إلى أن جلست ليجلس هو بعدها.»

قالت: «هل تظن أن من الضروري حقاً أن أحبك؟» قالت

ذلك وهي تفكر في هذا البرهان الجديد على أنه كان يخطط لهذا النهار أكثر مما **تعمد** أن يظهر.
قال: «إنني لا أستطيع أن أحب امرأة إذا هي لم تعجب بعقلي **أدرا** إعجابها **بجسدي**» وإلا لما احترمتني بعد ذلك»
قالت: «والآن تناول طعامك وكف عن استغزائي. والآن أخبرني هل استغر رأيتك على من سبقك تصميم. هناك الدعوة إلى حفلة الرقص؟ إنني أعرف فناناً شاباً ذكياً جداً قد يعجبك. وماذا ستقول لأحد كبار مخططي سباق السيارات عندما يبدأ المذيع في افتتاح الاحتفال؟»

الفصل السابع

أفرغ مورغان أخيراً ما بقي في **وحاجة الجمعة** في كأس كلوديا التي أخذت تدبره بأصبعها وهي تترككم شربت حتى الآن. ولكنها كانت من الاسترخاء والراحة بحيث لم تهتم بذلك. إنها تعرف الآن أن مورغان ليس بحاجة إلى الشراب ليفغوي النساء.

كان وضعها الآن مختلفاً جداً عما كان منذ أسبوعين، عندما **جلسا** معاً على الشرفة في شقتها، حين رمقت الشراب الذي كان مورغان قد أحضره معه في السنة، رमقته بريية وكراهية.

لكن، بعد ذلك، لم يعد ثمة أثر لعنل تلك الريية والكراهية. ثم، بعد ذلك، لكي يمحوا من نفسها كل أثر للحرج والشعور بالعيب، أخذ يفرقها، بحلق، بسيل من المناقشات حول مختلف الآراء التي كانت تسمعها وتعرضها عليه لأخذ موافقته. وأحياناً يتحدثها حول عدد من النقاط، فيدفعها بذلك إلى التركيز على مناقشتها بدلاً من الاستسلام للودي الذي استخلصه منها. وبرغم هذا، فإنها لم تكن تستطيع كبح مشروبات قلبها كثيراً استطعت يدها بيده أثناء العمل وهي تشير إلى القوائم على الأوراق بين يديها. أو حين كانت تنظر إليه فجأة وهو ينظر إليها يتفحصها بعينين شقيقتين. فكانت تعلم أن تلك النظرات لا علاقة لها بالموضوع الذي بين أيديهما.

لقد أفاض، هذا النهار، في شرح التفاصيل بنفس الهمّة والتركيز بكل نجاح وذلك لكي يبعد عن ذهنها حقيقة أن الشرفاء، هذا النهار، كانت شرفاء وأن الغداء لم يعد مطبخ الغني وإنما مديرة منزله.

كانت الوجبة خفيفة وشهية، وكان العنقود من شرفة منزله بالغاً حد التروعة، وكان العمل قد انتهى بنجاح كبير. وفي الحقيقة، كانت ثقة كلوديا بنفسها قد أصبحت من القوة بحيث شعرت أن في إمكانها التعامل مع كل شيء، في هذه اللحظة، حتى مع مورغان ستون.

كان المرتفع حول السباق قد أقدم بشكل حسن، والحقيقة أن ذلك، كما قالت، هو نتيجة مثابرة مورغان. ومع أنه كان متشدداً في معاملاته، متطلباً ممن يعمل عنده أو معه، إنجازات عالية الكفاءة، فقد كان يحرص على نفسه، الشيء نفسه، ولمعرفة ذكائه العملي مباشرة، ذهبت كلوديا إلى شركته لتجد أن جزءاً منها كان نتيجة تكريس جهوده لتحسين علاقته الشخصية مع الموظفين مما أكسبه ولائهم، حتى أولئك الذين كانوا يختلفون عنه في الرأي.

في ماضيها، فقد شعرت منه نظرة متعجرفة دفعت مارك، وهو المراهق، إلى الإستياء. وكانت في تلك العنساتين، عندما أخذ مطبخ مورغان لأشياء أنها كلوديا مجرد شؤون عائلية تافهة، ولكن ظهر لها، في ما بعد، أنه يعتبرها محاولة لا تحتل للتدخل في سلطته.

لقد شعرت بأن مورغان يحب الزعيق وخبط الأشياء حوله في مكتبه يشبه بذلك صبياً سيئ الطبع، ولكن، ليبدو في

النهاية، بشوشاً متواضعاً، وكأنما كان صراخه ذلك متنفساً لأمور مكتوبة في أعماقه تسبب له التوتر الذي تذهب به تلك الثورات.

من الانساسة المكتوبة التي تلقاها من أول موظف هو ضحية لنوباته تلك، وهو ينسب خارجاً من الباب، أدركت أن الموظفين الذين يعرفونه جيداً، قد تعودوا أن يتقبلوا نوباته العنيفة تلك، بهدوء ورحابة صدر.

لقد تعلمت، هي أيضاً، درساً مهماً، وهو، إذا أنت واجهته بالأمر بهدوء، فحظك أحسن كثيراً في أن يناقشك بالأمر يتقهم، من أن تبدأ بخلق الأعداء مهما كانت هذه الأعداء مشروعة.

في راستها المتسقة لشخصيته هذه تعلمت كلوديا أن لا تسمح لنفسها بأن يجعله يخرج عن زمامه، فهي لم تدعه قط إلى العودة إلى بيتها الجديد، ولا إلى الحفلة الصغيرة التي أقامتها احتفالاً بتلك الشقة، كما أنها لم تقبل منه دعوة قط قبل أن تتأكد من أنها لمجرد العمل لا غير.

لكن، لقد أثبت هذا القياس مرونته غالباً، إذ أنه في الأسبوعين الماضيين، كان مورغان يتنبر عذراً في غاية المنطق لرويتها وذلك كل يومين، وقد قدمها إلى عدد لا بأس به من ذوي القربى في المدينة الذين قد يفيدونها الاتصال بهم في عملها، ليس فقط بالنسبة إلى المشروع الحاضر وإنما في المستقبل. كذلك، تدبر أمر دعوتها إلى حفلات كوكتيل في سفارتين أجنبيتين كان من الحمافة عدم قبولها الدعوة إليهما، حتى ولو كان مورغان هو مرافقها إليه. وهناك اكتشفت مورغان آخر غير الذي تعهده... كان هذا رجلاً

مهذباً رقيقاً بمستوى رجال السياسة والدبلوماسيين الذين قابلهم.

لقد هناها سايمون في منزله على نجاحها المرموق هذا في بزوا الأوساط الاجتماعية في المدينة. وفي يوم الجمعة التالي الذي كانت كلوديا تعتبره يوم الارتباط غير المقدس، أعلن أن المكتب الأعلى قد بلغ من تأثره بخططها حد أنه أراد أن يزيد من شأن التعامل مع الفندق وذلك بأن يقدم تأميناً لواحدة من سيارات السباق، إذا أمكن.

بالطبع، كان هذا يتطلب مناقشة أخرى مع مورغان. ولكن لم يكن في الإمكان إدخاله في قائمة أعماله الأخرى، فاقترح أن يكون ذلك في اليوم التالي. وقد كان سرور كلوديا شديداً عندما أضاف أن سئلته الأسبوعية هي عادة خالية، إنما، إلى جانب أنه لن يكون مضطراً إلى الحضور إلى مكان العمل، فإنه شاء أن يسوي الأمر. لقد كانت كل سجلات السباق عنده في المنزل على جهاز الكومبيوتر. بالإضافة إلى أولئك الأفراد الذين يطلبون التأمين الكلي أو الجزئي. وكانت هي قد سمح لها باستخدامها، ووافقت كلوديا بتوتر، عالمة أنها إنما تعط القوانين التي وضعتها

بنفسها لتناسب ما يريها مفضولها. طلبت كلوديا استعارة إحدى سيارات الفندق لكي تضمن الوصول إلى أي مكان في أي وقت شامت.

قال مورغان: «هل أفتح زجاجة ثانية؟» واستيقظت كلوديا من أفكارها لتدرك أن كاسها فارغ. وقالت تسال: «إننا لا نحتفل بمناسبة ما، أليس كذلك؟» وكان سؤالاً قابلاً للاستغلال، فلم يغوت مورغان الفرصة، فرفع كاسه إليها

قائلاً: «نخب عطلة أسبوعية طويلة أخرى. أتصدقين أنني أعتدت أن أعمل في كل ساعات الأسبوع التي وجدت، كان ذلك قبل أن أدرك أنني أنعماً أعزل نفسي في برج عاجي. كنت أفقد بالتدريج، لمضات الفرح البسيطة في الحياة، كنت أكبر في السن وأنا ما أنزل إلى الكهت خلف مظالم شبابي مع أن عندي من المال والمسطحة بحيث أتمكن من عمل ما أريد. ذلك أنني لم أتوقف لفترة تكفي لأن أفكر ملياً في حقيقة ما أنا أريده تماماً.»

لم تستطع كلوديا أن تمنع نفسها من الإدلاء بحكمها عليه، بقولها: «إنك ما زلت تملك شيئاً من الثقة في أهمية ذات عندك. وعندها عرفت الحقيقة، ماذا وجدتتها؟»

ارتسم قائلاً: «إنها المكان الذي أشعر فيه أنني في بيتي، والشخص الذي أشعر معه أنني في بيتي. أظنك ستقولين أن أكون محبوباً لأجل نفسي. وهذه كلمة قديمة ولكنها حقيقة.» وأخذ ينظر في كاسه وهو يتابع باسماء: «بالطبع عندما أعتبر أن نفسي تستحق الكراهية أكثر مما تستحق الحب، فإنه من الصعب أن أقنع نفسي بأن أحاول تغييره إلى الأحسن. إنني لست رجلاً متديناً، ولكنني أعتقد في أعماقي بأنني أحسد ما أزدع، خصوصاً بالنسبة إلى العلاقات الإنسانية.»

نقلت المرارة في صوته، وهو يسخر من نفسه، إلى أعماق قلبها الحنون، وأدركت فجأة أنه كان يحاول أن يخبرها، بأنها كانت هي السبب في تحوله عن نمط حياته العاضية، وذلك في السنوات الأخيرة. إذ، في ضربها الانفعالي له أثناء غمرة الآلام، غيّرت شيئاً ما جوهرياً في

نفسه، مرّة واحدة وإلى الأبد، إن عملها العشوائي للتخريب، مندفعه بوحى من مشاعرها المعذبة، دفعه إلى أن يبنى صورة جديدة كاملة لنفسه حول كذبه.

قال: «إن لك كل الحق في أن لا تصدقيني، يا كلوديا، ولكنني أؤكد لك أنني رجل مختلف تماماً عما كنته منذ سنتين. حسناً، ولكنني أخطئ أحياناً. إنني بشور، ولكنني، بوجه عام، قد هزمت الشر في داخلي الذي دفعني إلى تحطيم آمال الآخرين. إنني أعرف أنك ربما ظننتني متحجر القلب لم أهتم لما حدث في ذلك اليوم. وإنني لم أهتم بالتفكير بك مرة أخرى. ولكنني فعلت وما زلت. لقد بقيت خارج حياتك وكذلك أبقيت مارك لأنني اعتقدت أن تلك كانت مشيئتك، وأن ذلك كان تغييراً أقل إبلاماً لك. ولكن لو صادفتك أية مشاكل فإني سأكون على علم بها، لمساعدتك. ولكنك بخلت عليّ بتلك الكفارة الصغيرة. لقد تدبرت أُمرك بنفسك بشكل حسن جداً.»

سألته وهي ترتجف وقد عاد إليها الشعور بالذنب: «ولكن كيف... كيف كان سيممك أن تعرف في ما لو احتجت إلى مساعدة؟»

أجاب: «إن لي صديقاً في أوكلاند كان يتحرى عنك أحياناً. أمشي ليس بالنسبة إلى الأشياء الخاصةم وإنما بالنسبة إلى وضعك الخارجى.»

اسرع مورغان بطمأننتها وهو يرى النظرة التي بدت في عينيها. واستطرد: «وذلك ليرى ما، إذا كنت في حاجة إلى معونة مادية، أو أنك متخذة عملاً، وسعيدة مكتفية في حياتك.»

لشعر جلدها وهي تدرك أنها كانت موضعاً للمراقبة، كل ذلك الوقت، مهما كانت هذه المراقبة سطحية أو منقطعة. لقد كانت شغبيء من الشياطين التي تكون في أعينها، بينما كان هو يولم شياطينه ليتخلص منها. سألها إن كانت تريد مزيداً من الشراب لشربك أنها إنما كانت ترفع كأسها، فارغاً، إلى شغبيها لتوقف لرتجافهما.

قالت بسرعة: «أوه، كلا، كلا. شكراً. إنني أفضل شيئاً من القهوة.»

لقد سبق واستعملت الكومبيوتر، بمساعدة مورغان، لإنجاز تأمين سائق سيارة سباق نيوزيلاندي وذلك بواسطة الفندق، أما ما هي بحاجة إليه الآن، لتحسب على الكومبيوتر، فهو مقدار الإحساس بالذنب وكذلك الشراب للذين يسريان في عروقها.

جمع مورغان الأواني الفارغة ودخل بها المنزل، بينما بقيت كلوديا ساهمة تتطلع إلى أشعة الشمس تتألق على مياه العرغا، وذلك في محاولة لتهدئة نفسها المضطربة، بالنظر إلى جمال هذا المنظر البادي أمامها.

كان منزل مورغان المبنى من الإسمنت مثلاً للهندسة العصرية. كان يبدو وكأنه جزء من الفن من الصخور الشاهقة بجانبه، وكانت الشرقة، حيث كانا جالسين، مشرفة على منحدر يؤدي إلى بحيرة (مارين درليف).

اتكأت كلوديا على حاجز الشرقة معرضة وجهها ونراعيها العاريتين لدفع أشعة الشمس. كانت ترتدي ثوباً أصفر بكمين قصيرين. وكانت خصلات شعرها تتناثر

على عنقها ونسيم البحر يتلاعب بها ويعبث مداعباً وكأنه
همسات الغزل.

من هنا، كان المنتظر الرائع، الذي كانت تشرف عليه،
بمعل صغيراً يدخل الشواطئ الشرقية المعروفة، وغير
الشواطئ الغربية، كان بإمكانها أن ترى مجموعة من بنايات
المدينة تتجمع على سفح التلال التي كانت تنعطف بحدة إلى
الداخل لتكوّن ضواحي المدينة التي أدهشت كلوديا بجمالها
لدى رؤيتها لها لأول مرة.

قال مورغان وهو يعود بنظره إلى فنجان القهوة: «لا
شك أن كلاً منا بحاجة إلى الكسل والاسترخاء أحياناً. إذ
يبدو عليك الرضى البالغ هنا في أشعة الشمس».
لم يعد، الآن، في صوت مورغان، أي أثر للكتابة التي
اجتاحته منذ دقائق، وهو يجلس، مسترخياً، يسكب القهوة.
وقد بدا، بقميصه الأسود وسرواله الأبيض، في غاية الأناقة.
وسألها: «ألمت مسرورة أن جئنا إلى هنا؟ لقد ابتدأنا
ننسجم معاً، أليس كذلك؟ إذ لم تصدر من أحدنا أية كلمة
غاضبة في الأسبوعين الماضيين حسب ما أنكر».

قالت: «هذا لأن...» وسكتت.

ابتسما ابتكاً هو على كرسيه باسترخاء تام وهو يقول
«لأن ما؟»... سألها ذلك وهو ينظر إلى البحر الذي كان لونُه
يمائل تحملاً لونه بعينه.

قالت: «لأنك ابتدأت تصبح... أكثر... أكثر تعاوناً».

ابتسم لتردها هذا وقال: «تعاون؟»

قالت بسرعة وهي تراه يغمز لها بعينه... «أعني رضى

الطباع».

قال: «رضى الطباع فقط لا بد أننى كنت مغروراً إذ كنت
أظن أننى ساحر».

قالت وقد لذت القهوة الساخنة لسانها لتلك هي أنها
نسيت من جهة بالخطيب، قالت: «إننى خبيثة بما يمكن خلف
سحر الرجال».

قال: «أتعنون عندما كنت مع كريس؟ يمكنك أن أتصور
أنه في وضعه ذلك، يلاحقه، عادة، عدد من الناس غير
المعروف فيهم، أملاً في أن ينالهم شيء من شهرته».
فكرت في أنه، على الأقل، لم يكن يصنفها كأحد أفراد
حاشية كريس.

قالت: «لقد كان كريس يحب أن يرى الناس حوله على
الدوام، لقد كان يعيش الحفلات والجموع».
قال متسائلاً: «هل لك لم تكوني كذلك».

قالت: «إننى لم أقل هذا» كانت حساسيتها دوماً تظن
الانتقاد حيث لا يوجد، وتابعت «لقد كنت صغيرة السن
ومغرمة برجل شهير، وكنت أحب المرح ومقابلة أناس جدد
على الدوام، ولقد كنا نذهب إلى أي مكان في العالم،
لنغرقنا الدعوات...»

قال: «هل معنى ذلك أنك وقعت في حب الشهرة وليس في
حب الرجل نفسه؟»

قالت بجماد، «في الحقيقة، عندما وقعت في حبه لم أكن
أعلم بشهرته تلك، ذلك أنه كان يمضي فترة نقاهة إثر حادث
صدام، وكان متوارياً عن الصحافة، لقد جاء ليبحث بعض
الوقت في فندق ريفي كان والداي يمتلكانه، وقد بقي هناك
ثلاثة أسابيع».

قال: «وعندما ذهب؟»

رفعت نفعها قائلة بلهجة فيها مزيج من الاستخفاف والذهام: «ذهبت لك معه.»

على الرغم من كل اللزوم التي حدثت بعد ذلك لها، فإنها لم تتدمر، إذ لم تكن تتصور أن تمضي بقية حياتها في ذلك العالم الضيق المنعزل حيث كان والداها يعيشان ولم يكن بإمكانها أن تكتشف عالم الغنى والرعاية الذي عاشت فيه بعد ذلك. لقد كانت طفولتها مجدبة إلى درجة محيرة. فلقد أمضت سنوات الحداثة مجتهدة في إرضاء والدين يعتقدان أن الفضل ما في الحياة هو تشجيع محاربة الباطل. لقد كانت عقيدتهما صارمة في أن إرضاء الحيل يفسد الطفل، ولكونها وحيدتهما، فلقد كانت مجبرة على أن تتجه نهجهما في اعتبار الحشمة والطاعة من شيم الإناث. لقد كان واجب الطاعة هو الدليل الوحيد على الحب الذي تعلمته كلوديا. كان لوجود كريس، في ذلك المكان الخالي من البهجة، فعل الغنيلة وهي تفجر كل مشاعر وحنين الصبا في داخل ذلك القلب السجين. لقد كان الحب، بالنسبة إليه، سهلاً مشرقاً بالضحك والمرح والدفء والحرية.

سألها: «هل بقيت لا تعرفين من هو؟»
أجابت: «لقد عرفت طبعاً، فهو لم يزل لي. إذاً كان هذا ما تعني؟ لقد أخبرني عن حقيقته وماذا يشغل وما شكل عمله...»

قال مورغان: «لا بد أن هذا بدا لك مثيراً، ولكن الحقيقة دوماً تحدث شيئاً من الصدمة، خصوصاً بالنسبة إلى فتاة ريفية.»

غالبها منه أن أجمل حياتها في موطنها بهذه البساطة، مختصراً كل مساوئها في كلمات قليلة مختارة. وقالت بعناد: «إنني لم أطرح نفسي عليه لكي أخلف من وحدته في طور نقاشته تلك، كما أنه لم يطلب مني أن أذهب معه. ولكنه أحبني.»

تتم: «لأنك وفيه جداً، اليس كذلك يا كلوديا؟» وكان البخار المتصاعد من قهوته يخفي ما تنطق به عيناه.

سألها: «هل كان حقاً، مثلاً للرجل اللامع؟ وهل أنت من نوع النساء اللاتي يعشقن البطولة في الرجل؟»

أجابت بحرارة: «كلا بالطبع. ولكن يبدو أنك تحاول أن تقول إن كريس حاول، بشكل ما، استغلالني. لقد أردت فعلاً أن أذهب معه. لقد كنت في العشرين من عمري ولا بد أنني كنت بريئة ومحاولاً بحماية فوق المعتاد في حالات معينة. ولكنني كنت أكثر رشداً من الفتيات اللاتي في مثل سني. فلقد كنت أعرف ما أنا بسبيله، وأن لا سبيل لي إلى العودة. في الواقع، كنت في بعض الحالات أشعر أنني أكبر من كريس سناً. فلقد كانت حياته ساحرة دوماً، أنه لم يشعر يوماً بمرارة الحاجة إلى أي شيء. لقد كان دوماً متفانلاً في الحياة، مرتاح المشاعر، يعتقد بطريقة صهيانية، بالنهاية الطبية لكل شيء. وكأننا الحياة كانت لعبة تشير البهجة. واعتقد أنه كان سيقبلي هكذا على الدوام وإلا لما كان في استطاعته التغلب على مخاطر مهنته الهائلة. بل أنه كان يشعر بالغبط عندما كنت أنصحه، أحياناً، أن يأخذ الأمور بجد، فكان يبتسم وينصحني بعدم الاهتمام بالأمر، لأن كل شيء سينتهي على خير.»

سألها بهدوء: «هل فكرت مرة، قبل موته بقليل، في أنك ربما ابتدأت تكبريته سناً؟»

انفجرت قاتلة دون وعي: «كلا، بالطبع لا، فقد كنا نستعد للزواج».

كانت تنكح، بانكارها لشار هذا، الشكوك التي كانت مستقرة في اعماقها، قال مورغان: «لم يكن هناك ذكر لهذا الزواج في الصحف».

لم تستطع هي ان تعلم من ملامحه ما اذا كان قد صدقها ام لا، وقالت: «لقد كان ذلك سراً، وكانت خطة كريس ان تذهب الى لاس فيغاس بعد يوم واحد من السباق، ولم يكن احد يعلم بذلك، فقد كنا سنعلنه بعد ذلك، لقد كان يجب ان يعلن ذلك في الصحف، كمفاجأة لاصدقائه، ولكن، بدلاً من الزواج في ذلك الاسبوع، كانت الحفلة...»

احسنت بالذنب وهي تقول ذلك، شاعرة بأنها تستغل موت كريس لتعلن ذلك، وفي السابق، كانت تحاول ان تدافع عن عدم رغبة كريس في الزواج بحجة عدم قضائهما الوقت الكافي معاً، وذلك كلما ازداد نجاحاً في عمله، ومع تقاربه البالغ، فقد قرر ان مشكلتها هي عدم ضمان حياتهما، وهذا ينسج له الزواج وحده، ولكن كلوديا لم تكن متأكدة تماماً، لقد كانت ستعطي سروراً لكلامه هذا قبل سنتين أو ثلاث، ولكن مع ازدياد خبرتها في الحياة، كانت قد ابتدأت تتساءل عما اذا كان الحب الذي كانت تكنه له، هو من القوة بحيث يحتمل مثل حياته المهنية الحافلة بالخطر، ويتفريق المجتمع في شؤونه الخاصة، هذه الحياة التي كانت هي تعلم جيداً انه لن يتخلى عنها أبداً.

لكن الحمل سبق رغبتها الغامضة في هجره، وسمحت لبهجة كريس العارمة بولدهما المنتظر، بان تكتسح هواجسها وشكرها القاسية التي كانت ترادها عن جدوى الحياة معه، فلقد كانت تعلم ان كريس، على الرغم من عيوبه، سيجلب ولده القادم بكل ما في طبيعته من حرارة، وقد يهدي شيئاً من عدم الشعور بالمسؤولية نحو حياته اليومية مع ولده، ولكن ولده هذا لن يشعر أبداً بأنه حمل ثقيل على والده، وشعرت كلوديا بان من الواجب عليهما نحو ولدهما هذا ان يهيئوا له حياة مضمونة مستقرة في ظل اسرة حقيقية بزواج حقيقي على الأقل.

قال مورغان: «لا عجب ان ان حاولت الهرب من المجتمع بعد ذلك، ولا بد انك كنت في غاية الحساسية...»

انكرت هي، قائلة: «بالتم، انه ربما كان يفكر في انها سرعان ما كانت تدفن ألامها بين ذراعي رجل آخر، وذلك بدافع مغلوب لالتعاس التعزية والسلوان».

ألح عليها ضميرها، اخبريه.

قالت: «مورغان... انني...»

قاطعتها: «هل فكرت مرة بالعودة الى والديك؟»

أجفلت، دون وعي منها، لهذا السؤال وقالت: «نن والدي هما في غاية المحافظة والتشدد الاخلاقي، إنهما لا يظهران، أمام الآخرين، أية عواطف تجاه بعضهم البعض مع انهما زوجان، وفي الحقيقة، لقد شعرا بغاية الذل والعار لما فعلت، حتى انهما لم يستطيعا ان يواجها المجتمع حيث يعيشان، ولهذا باعا الفندق، بعد رحيلي، وسافرا إلى استراليا، ولم ارهاهما أو اسمع صوتهما منذ سنوات».

تتمتع مورغان: «بها للآباء الذين يتخلون عن اولادهم بحجة الكبرياء». والبركت هي انه كان يتحدث انطلاقاً من خبرته الخاصة مع ابنه، أولاً، ثم انطلاقاً من مهارته المستتربة للعلاقات العائلية وخصوصاً الأبوة. وهي تعلم انه لم يتصلح تماماً مع والديه بعد ان ارغصا على الزواج في سن المراهقة، وكل انجازاته العملية كانت من كثر يمينته، اذ لم تسمح له كبرياؤه ان يقبل قرشاً واحداً من والديه، وبعد ان توفي حفظ الارث لولده مارك.

قال بهدوء: «انك شجعت مارك على ان يبدأ بإعادة العلاقات معي... اذن، فانت **تؤمنين بأهمية العلاقات العائلية**».

قالت كلوديا: «لم أكن أظن انك قد صدقتني حينذاك بالنسبة لهذا الموضوع».

قال: «لم اصدقك في ذلك الوقت. ولكن مارك اخبرني في ما بعد، انك انت التي دفعتني الى ان يعود إلي، متخلياً عن عناده».

كان يتكلم بصوت منخفض وقد نفذ صبره. لم يكن مهتماً بالإتيان على سيرة ماضيه قدر اهتمامه بكشف الغموض عن ماضيه. في ذلك كانت تبرز قناعاتها نحو «غير مستقرة وثبتت على الحيرة. فهي تدعو أحياناً، ثم بعد ذلك ترفض». مما دعاه في الظن بأن ثمة مانعاً نفسياً عميقاً يتدخل في هذه التصرفات.

يبدو ان كلوديا تعاني من سيطرة العقل الباطن بالنسبة لهذا الامتناع. وربما كان ذلك نتيجة سنوات تكوينها الاولى التي كانت نتيجتها دفع الطفل لكي يولد قبل الاولان، وذلك

بدافع من الأم وإلى عدم ضبط النفس. ولكنها كانت ذكية وواعية. فالرغبة، اذن، في عدم ضبط النفس، هي، حسيّاً، أو عاطفياً، ربما كانت مهتدة بغير ما كانت تشكل اشارة لا تقاوم، انها مهتدة من راسب تربيتها المحافظة المستقرة في عقلها الباطن.

كان هو يأمل في ان يثبت عدم مقاومته لأخراء جمالها. الحل اذن، هو في اجتذابها عاطفياً. وان يحملها على ان تتخذ موقفاً محدداً، فلما ان تقصص عن مخاوفها، ولما ان تستسلم له برغم كل شيء، ومن هنا، يمكن التخلص من تهديد العقل الباطن.

سألها: «هل جربت الاتصال بوالديك مؤخراً؟»
تستمت بلهجة ذات معنى: «اتعني منذ اصبحت سيدة محترمة».

تساءلت: ماذا يمكن ان يكون وراء تلك العينين الزرقاوين الصافيتين لكي تعطيه كل ذلك المظهر الرجولي، والحرارة الخائفة التي تشبه عاصفة صيفية توشك ان تنطلق من سماء صافية.

حتى سؤاله كان ينذر بالبعد. وقالت: «انني لن اكون ابداً تلك السيدة التي يريدونها ان تكون. ولكن... لقد كتبت اليهم، عندما كنت حاملاً، ولكنهما امانا إلي رسالتين مفتوحة في حقله. وهذا هو كل شيء. فلا رسالة معه ولا ملاحظة.

وفكرت لنا في ان هذا رفض واضح» وابتمت بلامبالاة وتابعت: «الظن ان طفلاً غير شرعي هو اقل مما كانا يتوقعانه مني. ربما كانا خائفين من انني، اذا هما انظروا لي اي تشجيع، سأمطرق بابهما يوماً ما حاملة طفلي القذر».

سكنت. ومع ان طفولتها لم تكن سعيدة، فقد كرهت ان تفكر في انها لم تعد تنسب الي ابويها.
قال: «انهما هما الخاسران يا كلوديا. لا بد انك كنت طفلة رائعة الجمال. كما لا بد انك كنت مستبشرين لما كنته». دخلت مجاملة البسيطة قلبها. والغرور في عينها بالدموع. فحاولت الادعاء بان ذلك من تأثير الشمس. وانحدرت انظارها الى اصابعها المتشابكة في حضنها. فلم تره يقف ويتقدم نحوها ليضع يده على يديها الباردين. هل ادركت ما الذي فعلت؟ لقد استدعته الى الاقتراب منها بمظاهر ضعفها ذلك.

قالت وهي تحاول ابعاد يديها عنه دون ان يسمح لها بذلك: «انك لا تعلم ان... لقد كان كل شيء غلطة مربعة على كل حال. لقد كنت على حق عندما قلت ان فقدي للطفل كان لحسن حظي...»

قال منكراً بهدوء: «انني لم اقل هذا قط. وانت لم تفقدي طفلك. اذ ان ذلك يدل على الاهمال وانت لم تكوني كذلك ابداً...»

قالت: «لقد كان استهتاراً مني. منذ البداية. ان اسبح لتفكري بان احمل». وتدفقت دموعها وهي ترفض تعزيتة. وما زالت ترفض النظر الى وجهه الذي كان منحنياً عليها. وفكرت في انها لم تسمح لمشاعرها المصححة بان تصفها الى البكاء امام شخص آخر. منذ سنتين. وها هو ذا قد انتصر عليها الآن ايضاً...

قال: «أهكذا؟ ولكن، من هو الذي كان يحتزن من الحمل؟ هو ام انت؟»

احمر وجه كلوديا وسط دموعها. انه يظن نفسه يتحدث عن ابنه وعما اذا كان هو عديم المسؤولية... الا يكفي ما سببته له من عذاب حتى الآن؟ اجابت: «انه لاء. ولم يكن ناسية. واكثر من مرة لقد كانت واحدة من مرات عديدة. واعتصر الالم قلبها وهي تتذكر ان هذه الجملة قالها لها الطبيب وهو يعزبها بفقد طفلها. قالت: «لم لكن اريد ان احمل. حتى انني لم اكن اريد طفلاً». ربما كلامها هذا يكفي لأن يقلل الموضوع ويتوقف عن تعذيبها بعطفه.

قال: «اذن، فهو بالتأكيد لم يكن استهتاراً. لقد كانت معجزة. ربما لم تكوني تريدين طفلاً يا كلوديا. ولكنك كنت فقط تريدين طفلك. أليس كذلك؟...»
قلت ان الليل على يديها انما من دموعها. وذلك قبل ان تكتشف انه لعمري. وحذقت في شعره الاسود وهو ينحني على يديها يقبلهما.

قالت: «كلاً...»

رفع رأسه قائلاً: «لقد كنت في غاية المرض طيلة مدة حملك. لقد اخبرني مارك بذلك مرات كثيرة. وعندك فكرة مغرعة عن الولادة. هل اعينك الطبيب انك ستعانين من نفس المشكلات اذا انت حملت مرة اخرى؟ هل كان هناك ضرر دائم؟»

قالت: «كلاً... لقد اخبرني بذلك... قال ان صحتي لم تكن حسنة حتى قبل الحمل. اما ما عدا ذلك. فإنني طبيعية جداً... وقال ايضاً انه لن تحدث لية مشكلات في ما لو شئت ان احمل مرة اخرى...»

لم تستطع، وهي تتكلم ان تركز على الكلمات، خاصة وهو ينظر اليها باهتمام عميق، وخاصة عندما توقفت عند الكلمة الأخيرة.

سألتها: «هل تريد ان تحبلى مرة أخرى، أم ان التكرار المولعة تخيفك؟» تخافين من المجازفة مرة أخرى؟ لماذا قال هذه الكلمة (المجازفة) بلهجة تشويها لمحة من الاحتقار؟ هل يظن بانها مريضة عصبياً؟ وترددت وهي تشعر بأنه يريد ان يوقعها، ولكن كيف؟

سألتها: «هل تريد طفلًا آخر يا كلوديا؟ صبيًا آخر أم بنتًا؟»

لحست شفتيها بلسانها وهي تهمس متلعثمة: «لنني.. يوماً ما، من المفروض.. لنني لست.. اعني، ان الامر لن يكون نفس الشيء».

قال بهدوء: «طبعاً، لن يكون نفس الشيء.. هذه المرة يجب ان تخططي جيداً لحملك. تأكدي من انك حسنة الصحة تماماً قبل ذلك. تأكدي من صحتك جسدياً وعقلياً، مالياً وعاطفياً».

قالت: «لنني، نعم.. لنن، نعم... يجب ان.. وشعرت وكأنما هي تنادى في طريق سري، ثم منحرفت التي غابة مظلمة. وشعرت بالشمس تلذع رأسها، ومورغان والكعب على ركبتيه مواجهاً لها، في ظلها هي، وتعبير في عينيه... وتصلبت في جلستها.

قال: «إذا أصبح عندك طفل آخر، من رجل من نفس سلالة والد طفلك الاول، فغالباً ما سينشأ حاملاً أكثر صفات الطفل الاول، وان كان لا يمكن ان يكون بديلاً منه».

كانت تعاني من ضربة شمس. لا يمكن ان يكون قد اقترح عليها ما ظنت انها سمعته منه، يمثل هذا الصوت البطيء العميق الهادي. وتللت عنانها بالدموع والابتساعت اليه يقدم اقتراحات متنوعة: «لقد قلت لك انني مهين لك، يا كلوديا، وهذا لا يسد بالكلام. وكما اري، ان الطريق الوحيد لعماسي لرأب الصدع بيننا ولأستعيد شرفي هو ان امنحك حياة مقابل حياة. لنني لا استطيع ان أعيد إليك طفلك. ولكنني استطيع ان اعطيك طفلاً آخر. وفي هذا الوقت لن تكون جداً بل ابناً لطفلك. وإذا كنت نزيهة كما احاول أنا ان أكون، لنن انك ستسلمين بأن القيام بإنجاب طفلنا سيكون حافلاً بالسرو والمعنوي والخبرة لكل منا...»

www.li123.com

الفصل الثامن

فتحت كلوديا عينيها: «سألا! ماذا جرى؟»
أجاب: «لست متأكدًا. ولكن يبدو لي أنه إغماء قديم

النوع.»

حاولت كلوديا أن تستقيم جالسة بين الوسائد الناعمة على الأريكة القرميدية اللون. ونظرت بإدراك غامض إلى الغرفة البيضاء ذات السجادة العجمية في مكان ما داخل منزل مورغان المبرد. لا بد أن كل ذلك كان حلمًا. وبغيت أصابعها المرتجفة في شعرها ونظرت إلى الرجل الذي يجلس بجانبها بهدوء وصبر. وتمتعت وهي ما زالت مشوشة الذهن: «أنا... كيف جئت إلى هنا؟» ولم تتذكر ذلك الدوار الذي انتابها والذي أدى إلى هذا الإغماء.
أجاب وهو يقرب من شفيتها كأساً يحوي شراباً مثلياً: «لقد نقلتك أنا إلى هنا.»

ارتشفت الماء بلهفة مبردة جوفها ومرطبة شفيتها الجافتين. ودفعت بشعرها خلف أذنيها ووضعت يدها على عنقها حيث اكتشفت أن قميصها قد فكك أنزله بينما قطرات من الماء تبلل عنقها وفتحة ثوبها. كما لاحظت أيضاً أن حزامها قد فك جانباً. واستندت إلى الوسائد خلفها وهي تعيد إفعال قميصها بتوتر وسألته: «هل نبت عن الوعي مدة طويلة؟»

أجاب بجفاء: «لمدة لا تكفي لي لكي أغتصبك.» وتناول

الكأس من يدها يضعها على المنضدة. وهو يستطرد: «لقد كانت ملاسك ضيقة جداً وفكرت أن من الأنسب أن أحلها قليلاً لكي ترتاحي ثم أرتك بشيء من الماء البارد.»
لم يكن في لهجته أي تهكم أو سخريّة. وإنما كان ثمة غضب.

أدركت هي من غضبه. أنها أهانت فيلور جولته وشرفه بشكوكها الملموسة في أنه ربما استغل فرصة ذلك الإغماء. تمتعت بأسف وهي لا تعرف كيف تعتذر: «أشكرك.» وحاولت أن تسوّي من ثوبها. ولكنها ما زالت لا تريد أن تكشف بذلك. عن تفاصيل جسدها أمامه. وأخذت بدلاً من ذلك تمسح البول من عنقها بأصابع مرتجفة.

قال وهو يخرج من جيبيه منديلاً نظيفاً: «اسمحي لي بهذا الضرر. وأخذ يمسح قطرات الماء عن عنقها. وقد أقلل شفيتها بقوة مركزاً على عمله دون أن يظهر على ملامحه أي تعبير. بدا لها أنه أمضى وقتاً طويلاً في عمله ولكنها لم تبد أي احتجاج. وبقيت تحديق في أسفل عنقه بينما هو منحني يقوم بعمله بهمة ولطف.

تسارعت دقات قلبها شيئاً فشيئاً إذ ارتفعت نظراته فجأة. إلى وجهها المتقوج. ومن ثم انحنى بالمقابل الذي كان يمسح به جسمها. جانباً ليبدو أنه تحت كتفها وينحني عليها مستوي رأسها بين ذراعيه. كان عنقاً رقيقاً مليئاً بالعشاعر. ورفع رأسه أخيراً. ليسألها وهي تعود لفتصلح من جلستها وقد ساد الإضطراب حركاتها: «لماذا أغمي عليك يا كلوديا؟»

أجابت واهنة: «أغمي علي؟ لقد فقدت الوعي وهذا كل

شيء.. وبدأ ضعفها هذا غريباً بالنسبة إلى المرأة العصرية العملية التي تحاول أن تكونها.

استأذنت: «إنه الشراب والشمس الحارة...»
قالت لها: «والصحة.. إن الصحة تصيبك بسهولة، ليس كذلك يا كلوديا؟ هذا على الرغم من كل خبرتك في الحياة؟»
وأمن النظر في نفسها الشاحب ووجنتيها المتوهجتين. لقد كانت ثمة أسرار عميقة في عينيها البنيتين الواسعتين. وانحسرت فوقها يتمتم: «هل فكرة أن تحملي طفلي هي التي أصابك بالصحة؟»

أحسست بالخجل البالغ. كان من اللوم حتى أن تسكت مفكرة إزاء هذا السؤال. كما أنه لم يكن ينبغي له أبداً أن يغريها بهذا الشيء. وأدارت رأسها عنه إذ شاهدت الرغبة في عينيها. إنها لا تريد أن تستجيب إلى إغرائه. وقالت: «إن أية امرأة تصيبها الصحة عندما... عندما...»

قاطعتها: «عندما ترى أنها مرغوبة؟»

قالت: «إن الذي تحدث عنه ليس رغبة.»

قال: «كلا، بل هي الرغبة.» وزاد من احتضانه لها، وهو يهمس: «لا تخفي أنني أريدك لأعطيك طفلاً فقط، ولكن لأنني أريدك لذاتك. وأنا أعرف أنك أنت تريدينني أيضاً. ولكنك يوماً تعيشين في العاشق ونعاسته. وتجعلينني أهمية كبرى. ولا أريدك أن تشعرين بالذنب لعلاقتك هذه معي. يمكنك أن تستحوذي على كل شيء. علي وعلى انتقامك مني.»

قالت بهيأس: «ليس من الضروري كل هذا. إنني لا أريد الانتقام. إنه لم يكن ذنبك... إنك... إنك لا يمكن أن تعطيني طفلاً منك.»

قال: «ولماذا لا يمكنني ذلك؟»

أوشكت أن تنجلي باعترافها عندما اعترض مورغان حديثها بمبدأ قائل: «هل النساء فقط يتلهفن إلى أن يكون لهن أطفال؟ بالنسبة إلي، فإنني لم أستمتع بطفولة ولدي مارك. ذلك أنني كنت مشغولاً يوماً بتأسيس أعمالتي وإثبات نجاحي ولهذا كنت أباً غائباً عن ولده الذي هو الطبيعى، ككل الأولاد. أن ينشأ في ظل والده اليومي مما يمكنه أن يأخذ عنه ويشعر بحمايته. وتأكدي من أنني سأكون هذه المرة، والداً أفضل بكثير مما كنته مع مارك...»

أحسست كلوديا بالهلع وهي ترى تصميمه هذا، ولكن كلمته (يتلهفن) أدخلت الرقة إلى قلبها. وقالت: «ولكن... إن مارك...»

قاطعتها: «آه، نعم. مارك.» وأطبق فمه بشدة وهو يتابع: «هو ذا السحر الذي يلوح لك كلما أردت أن تتخلصي مني. فلنتكلم عن مارك إذن. هل يقلقك أن أنصرف كرجل منحرف حسيباً بحيث أستهوي خلية إبني السابقة؟»

كانت كلماته واضحة صارمة، ولكن كلوديا لم تتراجع وقالت: «هل أنت كذلك؟»

ظهرت في عينيها لمحة من التثنية وهو يجيب: «بالنسبة إلي، فأنا أستهويك فهذا مؤكد. ولكنني، وكذلك أنت، نعلم جيداً أن علاقتنا هي أكثر من مجرد الاشتهاء. ذلك أن الرجل لا يقدم طفلاً في كل مرة يشعر فيها بالرغبة في امرأة. ولكن ربما عدم ثقتك هي في شخصيتي المسيطرة وليس في الدوافع التي تحثني على هذا.»

قالت: «وهل لدي شك في ذلك؟»

قال: «أحقاً؟»

قالت: «أعني أنني أفكر في أن مارك هو إبتك» ورمقته بنظرة لها حكة.

أجاب: «كان ذلك منذ مدة طويلة، ولكنني لا أظن أن الزهد والتعسف قد أصبحا قدرتي على الإنجاب»

نظرت إليه بارتواء وهي تقول بحدة: «زهد وتعسف؟»

قال بمكر: «عنيت الزهد في إنجاب أطفال، هل

تستعملين وسيلة ما يا كلوديا؟»

فوجئت هي وأجابت دون وعي: «كلا، ولكن»

قال: «أظن أنك منذ مدة طويلة لم تسمحى لرجل بأن...

سرعان ما كان كلها يصفع قمع ليتمكن من التفرغ بهذه الكلمات القاسية، ولكنه أمسك بالكف يقولها قائلاً: «لماذا لا

تفكرين في الطفل الجميل الغالي الذي سيكون لنا؟»

تساءلت، هل تستجيب لرغبته، متقاضية عن صوت

ضمرها؟ فاستمتعت، رغم أنك قدرها التعس بشيء من

السعادة؟

قال: «إنني أجد التفكير في حملك شيقاً جداً، أن أراقب

تغير جسدي الذي يحمل طفلي، يحمل حياة جديدة تأتي إلي

هذا العالم...

تصلب جسدها عندما أدركت حقيقة تفكيره وقالت:

«تعني أنك ستبقى معي؟... ولكنني ظننت...

قاطعها: «ظننت ماذا؟ أنك يوماً لا تظنين بي إلا

المساويء، ماذا ظننتني أعني؟ أن أعطيك طفلاً لليلة واحدة

وأدير ظهري؟»

احمر وجهها وهي تشعر بالتعاسة، ولكنه لم يسكت وتابع

قائلاً: «إنني لست عديم المسؤولية بحيث أتركك حاملاً

وأرجل. إنني سأبقى معك مسبقاً عليك كامل عنايتي

ورعايتي، طويلاً ومادياً»

شعرت بموجة من الحرارة تشمل جسدها بكامله، وقالت

بصوت مرتجف لم تستطع لشعورها التراجع بالتعاسة، أن

تجعل فيه رنة سخرية: «يا لك من رجل حبيب للتضحية

بنفسه»

قال: «أليس كذلك؟ كيف يمكنك تجاهل رجل يمثل هذا

القبل؟»

فكرت كلوديا في أن الطريقة الوحيدة للتخلص منه ومن

تأثيره عليها، هي مكاشفته بالحقيقة، وقالت:

«مورغان...»

قاطعها: «لا تقلقي أبنتها الأميرة، فساهتم بك وبطفلك،

إنني أعدك...

قاطعته: «إن الطفل الذي...

قاطعها: «سنجعله رائعاً قدر استطاعتنا، وإذا لم يأت كما

نريد، حسناً، فسنمنحه كل حبنا على كل حال ما دام سيكون

أكثر الأجزاء منا براءة»

يا إلهي، كيف أمكن لهذا الرجل أن يكون بكل هذه الرقة

والروعة والسحر؟ وتجمعت الدموع في عينيها

المغمضتين وهي تفكر في أنها ستفقد باعترافها الآن.

وقالت: «كلا.. كلا.. أريد أن أتحدث عن الطفل الآخر، عن

طفلي، إبني أنا» وشدت اللفظ على الكلمتين الأخيرتين

وكأنما هي تريد أن تثبت ملكيتها الخاصة للطفل،

واستطردت: «لقد رأيت، لقد طلبت رؤيته فأحضره إلي...

شعرت بجسده يتصلب وهو يقول: «أوه...» وفتحت عينيها وهي تفكر في اهتمامه وتجاوبه الطبيعي معها، وأجست بالمرارة وهي تنظر إليه. كانت ملامحه المسلية هائلة رازقة وبالية الجذر... وكأنما كان يخاف من نهاية الحديث. تابعت: «كان له شعر أسود... ولا أدري ما كان لون عينيّه... إنني لم أرهما مفتوحتين.» وشعرت بأصطراب أسكتها مدة طويلة... واستطردت: «كان هناك قداس جنائزي...»

اشتد ثوتر الذراعين اللتين تمسكان بها وبقيت نظراته متشابكة مع نظراتها... وهمس: «وكننت أنت وحدك. إنني أسف جداً.» تابعت هي: «وتعميد أليسا.» وسارعت بالكلام قبل أن يقطعها بكلماته المتعاطفة: «لقد طلبت أولاً أن يعصوه لكي يمكن إعطاؤه اسماً يدلن به. وليس معتبراً... شيئاً ما... ولكن شخصاً سوياً ينتمي إلى شخص ما.» قال: «كلوديا...»

هزت رأسها قائلة: «أتريد أن تعلم ماذا أسميته؟» خف بعض ثوتره وهو يقول: «إذا شئت أن تخبريني.» تسامكت عما إذا كان يتوقع أن يكون اسماً عادياً. وكبرت فيه جيلة النبي هذا. قالت بحدّة: «كريستوفر. لقد سمعته كريست.» قال بهدوء: «إنه اسم رائع لصبي.»

لم تستطع كلوديا أن تصدق كيف يمكن لرجل نكي مثله أن يكون بهذا الغباء. ولم تستطع أن تقاوم نظراته الثابتة أكثر من ذلك، فتتابعت: «أعطيته اسم أبيه كريست.»

نظرت إلى يديها وهي تدفع عنها صدره الصلب. وهي تتابع: «كريستوفر فاش لاوسون.» لم يحدث أي تجاوب مباشر منه، ولم تتجوز هي على النظر إلى وجهه الذي كان غامضاً كبقية أجزاء جسمه. وتساءلت، لماذا... لماذا... لا يتركها تذهب... لماذا لا يدفعها عنه مشعرّاً؟

صرخت بغضب: «إننا، أنا ومارك، لم نكن حتى عاشقين...» وانتبضت يداها وهي تحاول عبثاً، إخراجها عن هدوئه العنيد، وهي ما زالت تصرخ: «اللعنة ألا تفهم؟» أجاب ومارزال على هدوئه: «لقد فهمت جيداً. لقد قلت إن مارك لم يكن والد طفلك.»

جاء دورها الآن لتتجمد في مكانها. كان في الطريقة التي قال لها بها هذا... وفي ضبطه لنفسه الذي كان مختلفاً تماماً عن العاصفة الهوجاء التي توقعتها منه... وفي عدم إظهاره أي عداة بينما له كل الحق في أن يشعر بالمرارة لهذا الخداع منها له...

«ها أنت ذا قد عرفت...» ووضعت قبضتها في حضنها بوهن وقد تآككت من ذلك بالغريزة. «إنك تعلم الآن كل شيء...»

أجاب ببرودة: «ليس كل شيء. ليس قبل مرة أشهر من آخر مرة رأيته فيها في المستشفى. لقد عدت لزيارتك بعد ذلك، أو، على الأقل لرؤية منزلك فوجدت أنك قد رحلت. وكان جيرانك كرماء في عولطفهم نحوك وفي إعطاء أخبارك أيضاً إذ أخبروني بمدى أسفهم لفقدانك طفلك في شهره السابع.»

الآن فقط، أبعد قبضتيه عنها، ليعود فيمك ذراعها براحتيه صعوداً ونزولاً وكأنها كان يشعر ببرودتها الداخلية التي جعلت إرادتها وقدرتها على تحريك أعصابها. وقالت وهي ما تزال مستغرقة في ذلتها، وقد تجذبت أفكارها في خليط مشوش: «إن، لقد كنت تعلم...»
ابتداً اعترافه يتطور تدريجياً في ذهنها، لقد كان يعلم أن ابنه ليس والد الطفل الذي فقدت... ولكن... إنها لم تعرف شيئاً!

قالت: «إلى أي حد... تعلم؟»

أجاب: «كل شيء.»

كان من الصعب أن تتقبل هذا. وعانت تسال: «لماذا لم تكن تعلم... كل الأشياء التي قلتها...» كان صوتها محطماً مثل أفكارها. «والآن فقط قبل أن يغشى علي، ما الذي قلته عن السلالة الأبوية؟»

أجاب ببساطة: «لقد كنت أعلم أنه إذا أنا فتحت لك السبيل، فأنك ستضعين ثقك بي لكي تخبريني بالحقيقة.»
سالتة ثانية: «أعني أنك قلت كل تلك الأشياء متعمداً؟»
وحاولت أن تتذكر كل ما قالته له. لقد كان يعلم حقيقة كل الأكلاب وأنصاف الحقائق التي كانت تحدث بها، واكتنفا الشعور بالعار، وقالت غاضبة: «إن، لقد كنت تحاول أن توقع بي.»

تمتم: «وكيف للحقيقة أن تكون فخاً، يا كلوديا؟» وما زالت يدها تحاولان بعث الدفء في جلدتها البارد. «إنك تعلمين أنك كنت دوماً تحاولين أن تخبريني بذلك. فأننا إذن، لم أجبرك على ذلك.»

لكن إدراكها بأنه كان على حق، لم يخمد الثورة في نفسها... لقد كان كل ذلك العذاب النفسي الذي عانت، باطلاً.
عانت تقول ثانية: «وماذا لم تخبرني؟»
ارتجعت على شفتيه ابتسامة كئيبة وهو يقول: «ذلك لأنها قصتك أنت لتخبريني بها أيتها الأميرة، وليس قصتي.»
وشعرت هي وكأنه يضع الطلع على جراحها، فقالت تتحداً: «وماذا لو أنني لم أخبرك أبداً؟»

أجاب: «حسناً، عند ذاك كنت سأحترم صمتك.»

قالت مذعورة: «وكل ذلك الكلام عن رغبتك في إنجاب طفل مني؟ هل كان كل ذلك مجرد طريقة لحملي على أن أخبرك؟»

قال مورغان: «إنني لا أعد بشيء لا أريد أن أفي به.»
وتناول يدها برغمها إلى شفتيه ثم يضعها على صدره.

أدركت فجأة أن ملابسها الداخلية ما زالت ظاهرة فرفعت يدها لتقل قميصها بينما كان يقول: «وبالنسبة لي لم يختلف الأمر معي بشيء. فلنني لم أغير رأبي، فهل غيّرت أنت رأيك؟»

همست: «كان يجب أن تكرهني.» وفكرت في أنها كانت ستكرهه حتماً لو كانت في مكانه.
أجاب بلهجة رقيقة متلذذة فتحت في نفسها جراحاً قديمة: «لقد سميت لك ضرراً، وقد انتقم أنت مني بالطريقة الوحيدة التي كانت أمامك في ذلك الوقت. لقد ثرت غشياً في البداية، بالطبع، وكان هذا سبباً في أن أحفظ بصلة بيني وبينك. ولكن، مضت على ذلك سنتان، وعندما قابلتك مرة أخرى، أدركت أن تلك الكنية القاسية ربما كانت مؤلمة لك

بقدر ما كانت مؤلمة لي. وعلى كل حال، أياً كان والد الطفل، فقد تسببت أنا في أن تقعي وتفقدية...

فغرت فاما وقد أصابتها بعلمته الأخيرة بطعنة لجلاء. وزاد ضررها وهو يستلزم: «إنك لا تتحدثين في التسبب للآخرين بالألم شيئاً سهلاً، ليس كذلك أيتها الأميرة؟ حتى ولو ظننت أنه غل. لماذا لم تدعيني أريك كم هو سهل عليك أن تسببي السرور للآخرين...»

أراها فعلاً وهو ينحني عليها يأخذ رأسها بذراعيه. وشعرت هي بأن شجاعته قد تجاوزت حدودها. ولم تستطع أن تعترف، في هذه اللحظة بما يجرح كرامتها. وأرادت في ياسها أن تتقبل فكرة أنه يعلم كل شيء. ولو كان جلياً الآن تماماً أنه لا يعلم.

كان تعليقها الرائع مؤقتاً، ولكنها فجأة، لم تعد تهتم بشيء. فلتدع كل شيء للمستقبل. فهي لن يمكنها احتمال انتظار سنتين أخريين لكي ينطفئ غضب مورغان ويعود لأخذها بين ذراعيه. هذا إذا عاد. إنها تريد الآن. هذه اللحظة. إنها تريد الدفء الذي يشفيها والرغبة التي تتحدث عن غرامها الصامت.

الفصل التاسع

«إذن ما هي الخطة العظيمة التي وضعتها؟ ماذا ستصنعين بالنسبة إلى وظيفتك عندما يولد الطفل؟ هل ستبحثين على فتاة تستأجرينها لتجلس بجانبه نهاراً؟ أم أنك تريدني أن أدفع أجرة روضة أطفال؟»

صرت كغويا على أسنانها، وهي تنقل البيض واللحم من المعلقة إلى صحن مورغان. وتقول: «ما هذا؟ أهو استجواب؟» واستدارت تعد القهوة والخبز المحمص لتعطيهما لمورغان وتأخذ واحدة لنفسها. ليس لأنها كانت جائعة، وإنما لتجد عذراً تبتعد به عن عينيها الناظرتين الزرقاوين.

لم تكن تريد ازعاجه بقولها إنها لم تضع تلك الخطة بعد. ذلك أن مثل هذه الاجراءات لم تدخل عقلها منذ اسبوع حين استسلمت إلى اغرائه. والآن وقد استبد بنفسها الذعر مما قد يحمله لها المستقبل. فقد رفضت هذا الموضوع بتماماً. وكان تفكيرها ينحصر في أنه إذا كان بإمكانه أن يعد بأن يحب طفلها، ففي إمكانه أيضاً أن يحب أم طفله ذلك. بل للحقيقة... ذلك أنه من الممكن أن يهتم بها، ولكن الإثم والرغبة هما مزيج لم يضيفوه إلى الحب. وبالنسبة إلى صراحتي في كل شيء، فقد كان يمكنه أن يصارحها بحبه لها إذا كان لهذا الحب وجود. ولكن العنصر الحيوي مفقود في علاقتهما، فالثقة بذلك غير موجودة من ناحيته.

وأما من ناحيتها، فقد تعددت امساكها. لقد كان مثيراً ورقيقاً كعاشق. ولكنها لن تسمح لنفسها بأن تنسى انه كان يوماً ذا مطامع وحشية، ومستبداً، سنين طويلة أكثر عدواً من المهنوت التي استحالت فيها إلى رجل رحيم سهل القياد كما هو الآن. فالتجانب القاسي الساخر من شخصيته لا يمكن أن يكون نهائياً. فقد كان كامناً في الصفاق نفسه سرعان ما يظهر إلى العلن لدى أول معارضة له... أو خداع. فهو قادر تماماً على أن يترد إلى شخصيته الأولى حالماً بكتشف أن شخصيته الجديدة قد استغلت بشكل يبدو معها أحق.

بوزنها لكل هذه المخاطر.. استقر رأيها أخيراً على أن تلغي حالياً ما ستعرض له من آلام في حالة تركها له. على أن تحتزن ما أمكنها من السعادة التي ستعطيها في ما بعد من مواجهة تعاسة المشاعر التي من المؤكد أن تتبع ذلك. على الأقل، إذا أصبح لديها طفل منه، فستكون متأكدة من أنه سيبقى على اتصال دائم بها، كما انه يضيف إلى حبها اتساعاً يمنح حياتها غنى وتنوعاً وهدفاً طامحاً افتقدته حياتها من قبل. قد يهجرها مورغان، ولكنه لن يمكنه أن يهجر والده أبداً. مهما كان رأيه في أمه قد تكون نظرتها هذه إنسانية أو عديمة الخلق، ولكن كلوديا كانت ستسير عليها بأي شكل. كانت تريد أن تخضع للقدح أجاب مورغان: «أريد أن أفهم شيئاً واحداً، وهو لماذا أنت متجهمة الوجه هذا الصباح؟»

كان يتناول فطوره بشهية وقميصه مفتوح على صدره. ولفقه غير حليقة مما أسبغ عليه مظهراً جذاباً. بينما كانت

كلوديا قد ارتدت ثياب العمل بكل عناية، مما أشعرها بعدم الارتياح في المعطخ.

قال: «هل هذا هو السبب في عدم سماح لي بالبقاء الليلة قبل الماضية؟ أهو الخوف من أن أغضب رأيي في الصباح؟»

كلا، لقد كان خوفها، في الحقيقة، هو في أن يزداد حبها وتعودها عليه مما هو عليه الآن. كان خوفها من أن قضائه الليل معها يحملها على الاسراف في الحب أكثر مما تطيقه صحتها. فبقدر ما تملك كلوديا مقالبه أموراً بعيداً، تشعر بالأمان. إذ انها إذا بقيت مستقلة وبعيدة عنه قليلاً فبإمكانها إبقاء مشغول البال بها، وبهذا تبقى على اهتمام هذا الرجل المتقلب بها.

لقد أبقاها ساهرة الليلة الماضية، عدة ساعات مظانة بانها يمكن أن تبقى ساهرة إلى هذا الحد بغير تعب. لقد دفعت الثمن عندما أبقتها قبل الفجر بعناقه.

عادت إلى المناقشة قائلة: «ربما بإمكانك أنت أن تذهب إلى مكتبك في أي وقت تشاء، ولكنك نسيت أنني مجرد موظفة. فانا عادة ما أكون في الصباح على عجلة من أمري فلا أملك وقتاً لأي شيء آخر...»

ابتسم بيرود قائلاً: «ألا يجبك الاستيقاظ على مهل؟ لقد توخيت إيقاظك قبل أن يزجرك المنبه. في الحقيقة، إذا أنت لم تجلسي وتسترخي لعدة دقائق، فإنيك ستصلين مبكرة إلى العمل أكثر من اللازم. لا تهتمي للزحام في الشارع فسانتدير أمري معه. هل تريدون قطعة أخرى من الخبز؟» وناولها واحدة بعد أن جلست معتلة لنصيحتة.

إنه الآن سيتدخل في أمر طعامها كما يتدخل في أوقات نومها. هل هي حقاً تريد أن تفسح لهذا الرجل مجالاً في حياته على الرغم من الآلام التي سببها لها؟ ولسوء الحظ كان الجواب هو: نعم.

قالت له: «هذا كل ما اعتدت تناوله في الصباح»
قال: «ولكن، منذ الآن يجب أن تهتمى بغذائك ويجب أن تتناولى الحليب وكل أنواع الطعام المغذي وربما الفاكهة».

قالت: «شكراً، إن طعامي متوازن تماماً. هذا إلى أنني لم أحمل بعد».

سألها: «ومن أين لك العلم بذلك؟»
احمر وجهها وهي تمسح الخبز بالمربي قائلة:
«بالطريقة المعتادة».

ساد صمت قصير، قطعه بقوله: «وهذا الصباح؟»
كانت تفص باللقمة، وأخذت رشقة من القهوة كانت تلذع شفيتها. ولم تعرف ما إذا كان عليها أن تأسف أم تفرح لعدم حدوث الحمل حتى الآن. والآن، إذا هو أراد أن ينكت بوعده، فهذه فرصته.

قال: «يمكن يجب أن تقولى شيئاً. هل تشعرين بعدم الارتياح؟ حباً بالله يا كلوديا، يمكنك أن ترفضيني في أي وقت تشئت، فانا لست مهووساً حسيماً».

كان صوته مزيجاً من الارتباك والانزعاج مما دعاها إلى النظر إليه، لترى وجهه وقد صبغه الاحمرار، وخامرها الارتباك وهي ترى أنه هو الذي احمر وجهه الآن وليس هي. وانفجرت ضاحكة وهي تقول: «إنني مسرورة لسماع ذلك».

هذا بينما كان احمرار وجهه يزداد. وقال: «ممكن لك أن تعتذري بالصداع أو بأي شيء كهذا، إذا لم يكن باستطاعتك السهر معي».

رفعت حاجبها قائلة: «ما هذه الطرق الملتوية يا مورغان؟ لم أكن أنشك تحب أن تستبدل بالحقيقة الجارحة جملاً مهذبة».

قال متسابقاً وهو يرفع كوب القهوة إلى شفتيه: «هذا حسن. إذن، فقد انتهى الأمر. أكن تنتهي هذه القهوة؟»
تابع تناول فطوره وقد بان عليه الغم حتى أنها فكرت في أن تقترب منه وتقبله. وقالت:

«إذا كانت لا تعجبك فأنت تعرف ما عليك عمله. إنك تستطيع أن لا تترحم نفسك على تناولها».

قال: «من الواضح ان علي أن أشتري لك غلاية خاصة لأعلك طريقة صنع القهوة». ونظر إليها باسماء.

قالت: «يمكنني أن أشتري غلاية بنفسى إذا كان الأمر يستحق ذلك».

قال: «إذن، فسأعرف كيف أجعلك تنظنين ان الأمر يستحق ذلك. لماذا نتناقش في مثل هذه الأمور الثقافية؟ هل ظننت أن هذا يحول اهتمامي عن الأمور الرئيسية؟ مثلاً، كما يتوجب عليك عمله، مثلاً عندما تحولين أخيراً؟»

(أخيراً؟) وبدأ لها أنه يعتبر هذا من الصعوبة بحيث يأخذ وقتاً طويلاً. وفكرت، بمكر، في أنها إذا هي توخت الحذر الشديد فباستطاعتها أن تمدد الوقت قدر استطاعتها معه لكي تبقيه بقربها شهوراً عديدة.

ولكنها ما لبثت ان صدمت إذ وجدت نفسها تفكر بهذه

الطريقة غير المستقيمة. وحاولت أن تكفر عن ذلك بتعنيف نفسها إذ تقول له:

«ولماذا؟ يمكنني أن أترك وتليفتي وأبقى معك في المنزل ببيتها أنا حامل وذلك إلى أن يولد الطفل، بالطبع، لقد وعدتني بأن تزورني بكل ما أحججه أثناء ذلك. وبما أنني سأتحمل عناء حمل طفلك، فمن العدل أن تتحمل نصيبك أنت أيضاً من هذا العناء وذلك بدفع نفقاتي. وهذا أفضل شيء يمكن عمله.»

قال: «أنا موافق.»

قالت وقد شعرت بتعشوش في ذهنها: «هل تعني أنك موافق؟»

قال: «نعم. أظن هذه فكرة ممتازة.» واستند إلى الخلف في كرسيه. وهو يتابع قائلاً: «ولكن، لماذا الانتظار إلى حين تصبحين حاملاً؟ لماذا لا تنتقلين الآن؟» كانت هي قد وقفت تنظر إليه. فقالت مكررة كلماته غير مصدقة: «انتقل الآن؟ تعني أن أعيش معك؟»

كان في لهجتها ما جعله يفرق قاهه ناظراً إليها ثم يقول بمنطقه الخاص: «ولماذا لا؟ إن هذا يبدو عملياً أكثر من نظريتك. فهو يعطيك الفرصة للراحة والتفكير بهدوء في اتباع نظام مريح قبل أن تبدأ الهرمونات في جسمك افرازها. إذا أنت اقمت معي، فإنه لن يكون عليك أن تكفعي إيجار المنزل أو ثمن مشترياتك للبقال، أو تكفحي في أعمال المنزل. ليس عليك أن تقومي بشيء إطلاقاً. فكري في هذه الفوائد. إن عملك متعب جداً وكثير المتطلبات. وبالطبع، أنت تحبينه. ولكنه يتطلب مستوى عالياً من الطاقة والحماس

مما يضغط على صحتك. لقد لاحظت أثناء العمل، أنك تحاولين جاهدة، تجنب الأخطاء، وتتسعين أن تأكلي عندما تكونين مشغولة في هذا العمل دائماً متوقفاً لمشكلات قائمة تتعاملين معها. لقد كنت هناك، وصادقني إن المكافأة على كل ما تعانينه في هذا العمل، لا تستحق كل هذه المشقات. فإذا أنت تركت عملك هذا، فسيكون أمامك حظ أكبر في تأمل خططك المستقبلية. وأنا سارى كل احتياجاتك وراحتك واستقلالك بدخل خاص. وستأكلين طعاماً صحياً مصنوعاً في المنزل كما ستأكلين قسطاً كبيراً من الراحة...»

بعد ذلك بعشرين دقيقة، كانت كلوديا واقفة تحديق في باب شقتها بعد أن أغلقتها خلف مورغان وقد وضعت يدها على صدرها حيث كان قلبها يخفق بعنف. كانت تتنفس بسرعة وهي تحاول أن تفكر في ما حدث. إنها الآن متأكدة من خداعه!

تملكتها غصة، وشملت الحرارة جسدها وهي تفكر في أنه يقدم إليها أنعاباً أجرة اتخاذها خليفة له في منزله، وتملكتها ثورة عارمة وهي تلمس وشوح هذا الفخ الذي يشعه لها. هذا الوحش المتعجرف يريد منها أن تفقد أعصابها! إنه يتوقع منها أن تترك عليه عرشه المبهين الذي عرشه عليها. تماماً كما توقعت هي منه أن يترك عليها عرشها الثائب ذلك حين حدثته عن جلوسها في البيت. لقد كان انتقامه منها خداعاً مزدوجاً، دافعاً إياها إلى عمل طائش لكي يعرف حقيقة شعورها.

استقامت في وقفتها بكبرياء، في محاولة للتهنئة من ثورتها، وابتدأت تفكر في خداعه الأحمق ذلك.

غير انه لم يصف شيئاً إلى عطائه، ولكن، كلا، فقد زاد من هذا العطاء بينما هي، بنفس حماقة المقامرين قد قبلت الرهان. ذلك انه إذا هو شاء أن يدفع ثمن الحب، وهو عادة مجاني لهذه الغلظة هو، واطمأنت إلى هذه الفكرة وحملت كلوديا نفسها على إنهاء استعدادها للذهاب إلى العمل. وكانت يدها من الارتجاف بحيث لم تستطع أن تضيء زينتتها على وجهها إلا بعد مشقة. لا بد انها مجنونة.

نظرت إلى وجهها الشاحب في المرأة وهي تتابع مخاطبة صورتها تلك... يكفى الوقوع في غرام مورغان ستون، ولكن أن تكذب عليه في قبولها حمل ولده ثم تقيم معه لتعيش هذه الكلمة يومياً، كل هذا جنون محض. وما الذي هي بسبيله لأن تفعله؟

بعد عدة ساعات ألح عليها نفس السؤال، عندما كان سايمون مور يشير بأصبعه إلى كتاب استقالتها قائلاً وقد صعبته الدهشة: «كلوديا، لماذا؟ كنت أظنك سعيدة هنا؟ وماذا عن سباق الخمسمائة؟ إن معظم هذه الأشياء هي من إنجازاتك. إنها مطلقاً منذ البداية».

أجفلت كلوديا لدى هذا التعبير غير المتعمد منه، وقالت: «إن لي الحق في شهر عمل بعد الاستقالة تبعاً لعقد العمل. وهكذا سأبقى هنا عدة أيام بعد انتهاء السباق. إلا إذا وجدتم أنكم من تأخذ مكانى قبل ذلك».

تجهم وجه سايمون وهو يخطب يده على المكتب قائلاً: «من المحتمل أن يأخذ هذا وقتاً أطول، وهذه حقيقة وليس من مجاملة. ما زلت لم تخبريني عن السبب في رغبتك في الاستقالة».

قالت بضيق: «إنها... إنها أسباب شخصية». كانت تدرك أن له كل الحق في أن يعرف سبب تصميمها على هجر مهنة كهذه ذات مستقبل مبهم، وتابعت: «لقد التزمت، في الحقيقة بعملى هنا... حسناً، ثمة أشياء خاصة في حياتى الآن علي أن أوجه إليها كل اهتمامى...»

سكت برهة ثم قال: «هل أكل إليك يرث ملكاً أم أنك ربحت ورقة بانصيب؟...»

قالت: «أوه، كلا... لا شيء من ذلك».

أحجمت بجنب عن أن تخبر سايمون بشيء هي نفسها لا تكاد تصدقه، على الرغم من انها تعلم انه سيعلم به قريباً جداً كما سيعلم به الجميع.

كان مورغان قد اتصل بها هاتفياً حالما وصلت إلى محلها، لا يهمس في أذنها همسات العشاق التي كان قلبها يتوق إليها، بل ليخبرها انه صمم على أن يحتكر لنفسه حق إذاعة نبأ انتقالها إلى منزله، قبل أن يسبق علم ذلك إلى الناس، وذلك باتصاله هاتفياً بصديق صحافى يبلغه خبر علاقتهما الجديدة هذه.

قالت، وقد أدركت انه يكلمها بعد أن قام بهذا الاتصال فعلاً: «ولكننى لم أوافق...»

قاطعها برقة: «ولكنك قلت إنك تتركين لى التفاصيل للتسرفند، ولكن، مهما كانت الأشياء التي ينبغي علينا تجاهلها، فإننى أحب الصراحة التي تسكت أفاويل الناس. إنك تعلمين بالطبع انه كلما حاولت تجنب الصحافة، اهتنت الصحافة بك. فإذا نحن أظهرنا أن ليس عندنا ما نخفيه، فالصحافيون، عند ذاك يسجلون هذه الأشياء في الأرشيف

يعودون إليها لتأكيد القصة وذلك بدلاً من أن يبدأوا بالبحث والتقصي في الخفايا».

أفديها منطقته وهي تعترض قائلة: «ولكن...»
قال يستقرها بغضب: «ماذا حدث؟ هل أنت خائفة؟ لقد فلت أو أن القتل أصبح وأصبح الأمر الآن رسمياً يمكنك هذا ولكنه ليس لائقاً كما أخشى. ذلك أن الصحافة في ما لو تراجعت قبل أن تبدأي، ستجعل من تصرفك هذا قضية اليوم. إنهم سيصرون على القبض عن السبب وتعرفين غرام مخبري الصحف في التققيب عن الفضائح...»

كيف يجرؤ على أن يشير إلى ماضيها المؤلم بعمل هذه البساطة والبساطة؟ وقالت: «هل هذا بكل ما أردت أن تخبرني به؟» قالت ذلك وهي تقاوم رغبتها في أن تقلد بالهاتف في أرض الغرفة.

لم يظهر في لهجته أي خوف. بل بدا عليه الرضا عن نفسه بينما شعرت هي وكأنما تلقت لكمة. ولكنها كانت تفعل تماماً ما تريده بكامل إرادتها، فلماذا هذه الرغبة في البكاء؟

قال بكلمة مكشوفة: «ولكنني لم أخبرهم أنني اتصلت بمركبة نقل لتناول أشباه هذه العشاء وهذا لن يستغرق وقتاً طويلاً إذ أنه ليس عندهم أثاث خاص بك. وكان يمكنني أن أتلك بنفسني لولا أن عندي اجتماعاً هذا المساء. ولكنني سأندبر أمر إرسال سيارة لك تقودينها بنفسك إلى بيتي. وسأوافيك إلى المنزل حوالي الثامنة لتناول العشاء. ويمكنك أن تخبري مدبرة منزلي عن أي شيء تحبين للعشاء. هل هذا حسن؟»

أقبل الخط بسرعة قبل أن تلقى بالسماعة في وجهه. إنه لم يترك شيئاً للمصادفات أو لمعاودة التفكير في الأمر. كل شيء كان يحدث بسرعة فائقة. وشعرت بالقدر يسرع نحوها دون أن يترك لها فرصة كالمية للاختيار طريقها. قالت كلوديا لسايمون الذي كان يوجه إليها نظرات عابسة متاملة: «يمكنني أن أقوم ببعض العمل في المنزل إذا كان هذا متوفراً».

كانت هذه فكرة مورغان هي أيضاً الذي استغل فرصة الصمت الصاعق في المطبخ والذي تلا إلقاء قبيلته تلك. فقد تعتم بأن الحياة عنده بما أنها ستكون مريحة جداً بالنسبة إليها. ومعلمة أيضاً بطبيعة الحال. فمن الأفضل أن تتعلم على الكمبيوتر المنزلي عنده ومن ثم يمكنها أن تؤسس مكتباً منزلياً لنفسها. وكان لمعان عينيه يؤكد لها أن الإشارة لن تفتقد لها في حياتها معه. وبما أنه أعطاها الفرصة لتجربة ذلك في الأسابيع القليلة الماضية. ابتدأت بالتجاوب مع هذه الفكرة.

أطبق سايمون شفطيه بحزم وقال: «لا يمكنني أن أعدك بذلك يا كلوديا. إنك تعلمين أننا نقوم بمعظم أعمالنا في المنزل».

قالت وقد اجمر وجهها لنفسه: «أوه. إنني لا أريد هذا. أعني إذا كنت لا تمانع في إعطائي شهادة عن عملي هنا.» وافق هو إنما ببعض التحفظ. ولم تلمح هي لذلك. ولقد كانت حرية التصرف هي مبدأ سايمون. ولكنها كانت تعلم لو أنها أخبرته أن مكتبها سيكون في منزل مورغان ستون حيث ستعيش، ربما كان يجد نفسه مضطراً إلى أن يحذرهما

من حماقتها البالغة تلك. ولكنها لم تكن بحاجة إلى سماع محاضرة عن هذا الموضوع هي تعلم مسبقاً كل شيء عنه. كانت حقيقة أنها لم تكن تعرف أحداً في المدينة معرفة كافية لتحذره عن مشاعرها، تبعث في نفسها الشعور بالعزلة. ومن ناحية أخرى بالأمان. ولقد جنبتها هذه الوحدة الانتقالات الشخصية لتصرفها هذا إن لم يكن ثمة سواها من يهيم أمرها، لم يكن ثمة من يؤذي اتباعها لهوى قلبها. هذا عدا عما يملط عليها المنطق والضمير. كما أنها لا بد أن تضع في اعتبارها احتمال عودتها إلى المجتمع ونظرتها إليها، وذلك لفترة، فتنال من النظرات الشريرة ومن أقاويل زملائها الذين كانت تشكل معهم. ولكن كان بإمكانها احتمال كل ذلك ما دامت تعلم أن مورغان يعود إلى البيت كل ليلة...

عودتها هي إلى المنزل. كانت عندها لعبة جديدة لامعة. كانت قد نسيت تماماً ما سبق وحدثها به مورغان عن السيارة، ولكن، عندما سلحها موظف من عنده سلسلة مفاتيحه في نفس المساء، حملت نفسها على إنتظار إنتهاء العمال من نقل آخر صندوق من الأمتعة، لتنزل إلى الشارع وترى يوح السيارة التي أعارها إياها. بدلاً من سيارة لائقة كما كانت تنتظر، كانت تقف في الشارع سيارة استرعت اهتمام المارة هي نفس السيارة (غرينو كورفيت) التي كانت قد أعجبت بها كلوديا في أول زيارة لها إلى معرض السيارات الخاص بشركته. ظلت في البداية في نفسها جنون العظمة والخيلاء. وجلست في مقعد السائق عدة دقائق قبل أن تنتظر في

الصندوق الصغير لتأخذ الرسالة التي أخبرها الموظف الذي أحضر السيارة، إنها ستجدها فيه. ووجدت مغلفاً طبع عليه اسم شركة مورغان وولده. لو لم تكن كلوديا واقعة فعلاً في غرام مورغان، لوقعت في غرامه وهي ترى أوراق السيارة باسمها. ولرب قلبها وهي تقرأ كلماته المعروفة والتي تخبرها بأن الثمن لا يدخل في الموضوع. وقد كانت كلماته البسيطة هي: «نكلما نظرت إلى هذه السيارة الآن، أفكر فيك. ولا يمكنني أن أتصور شخصاً آخر يملكها. وهي تهدم قدرتي على التركيز في عملي. سيارة جذابة لأكثر السيدات جاذبية. فاهمني بها.» لقد شعرت بالهناء دون حجل.

عند تجربتها الأولى، لم تكن متأكدة تماماً من قدرتها على قيادة مثل هذه السيارة، ولكنها ما لبثت أن تغلبت على خوفها، وسرعان ما تعودت على استعمال هذه السيارة الرائعة، وهي تذهب وتجيء بها كل يوم، لتكتشف بنفسها مدى الزهو الذي يمكن أن تبعثه في النفس قيادة مثل هذه السيارة العتوقة. وخلف عجلة القيادة، استطاعت أن تلهم العقدة المسمومة التي كلفت كريس حياته. كذلك بالنسبة للسرعة، فقد تعودت على كبح النفس وعدم الاستهتار منذ نزعتها الدابعة بالسيارة. وقد أفكدها ذلك في تصرفاتها خارج الطرق.

في الحقيقة، في الأسابيع القلائل الأولى، كان اعتياد الناس على وضعها هذا، أسهل مما تصورت. ويبدو أن التجارب العام كان إلى الحسد أقرب منه إلى الإذانة.

أما الشيء الذي أثار التندر في نفس مورغان، والضييق في نفس كلوديا، فهو أن هذه السيارة أثارت انتباه الصحافة أكثر مما أثاره علاقتهما الشخصية. وكانت أكثر التلميحات إثارة للفضول، تلك التي تقول بأن مورغان جهز كلوديا بسيارة كورفيت توطئة لقيادتها في سباق الخمسمائة. وهذا الرأي الأخير، ذهب بسخريته مورغان واستعمل صداقته الشخصية لبعض المصانير الصحافية لينفي هذا الكلام وذلك بعد أكثر مما اعتاد مورغان أن يبدية.

هذه الأسابيع القلائل، أمضتها كلوديا بسعادة تامة. معتبرة كل يوم جديد هبة غالية عزيزة من مورغان. ومع اقتراب موعد السباق، ازداد ضغط العمل عليها. وقد كرهت كل لحظة من الوقت الواقع بين الساعة التاسعة صباحاً حتى الخامسة بعد الظهر وهو الوقت الذي يفصلها عن مورغان والأوقات السعيدة التي تمضيها معه.

بالطبع، لا يمكن أن يدوم ذلك إلى الأبد. ففي ذات يوم، عادت كلوديا إلى المنزل مبكرة لأنها أرادت أن تستعمل مكتب مورغان لكي تطبع آخر برنامج لها عن علاقاتها العامة بالنسبة إلى الفريق.

دخلت غرفة النوم المشتركة مع مورغان، فخلعت ستورتها ووجدت أن تلك أزرار قميصها، وشرخت في اختيار الثوب الذي ستقابل به مورغان عند حضوره. ولما كانت ساعات عمله غير ثابتة كساعات عملها، فقد كان عادة يأتي إلى البيت قبلها. وتطلعت هي إلى ما يمكن أن يصلح ليكون مفاجئاً له. شعرت بأن ذلك ينبغي أن يكون

عاملاً مهماً في إعادة لاهتمامه عندما تتلاشى الجدة في علاقتها.

في هذه اللحظة خرج مارك سوزن من الحمام، لتتجمد كلوديا في مكانها وقد هرب الدم من وجهها وهي ترى الإذاعة الصاخبة في وجهه الوسيم.

قال بخشونة وقد بانئت الصدعة في وجهه: «لقد أخبروني. ولكنني لم أصدق. لقد ظننتها مزحة سخيفة من شخص أحمق. ولكنها حقيقة. أليس كذلك؟ إنك تقطنين هنا. وأنت معه...»

حركت يديها بعجز وقالت: «إنني...» كان من الواضح أنه يستقي استنتاجاته من الخزانة نصف المفتوحة، ومن أدوات الحلاقة وماء الكولونيا الخاصة بأبيه على رف الحمام. وقالت: «لم أكن أتوقع رجوعك المبكر. لقد قال أبوك أنك ستعشى في أوروبا بضعة أسابيع أخرى في إجازة.»

قال بقسوة: «تعينين أن كل هذا كان تصرفاً مؤقتاً. هل كنت ستنتقلين من البيت قبل عودتي؟ فلا أعرف ماذا كان يجري هنا؟»

قالت: «أوه، كلا...» وفكرت بذكر في أنها لم تفكر قط في التعقيدات التي ستنشأ عند عودة مارك. وفي غرفة سعادتها العمياء سمحت لنفسها بأن تنسى كل شيء عن وجود مارك. واستطردت: «إننا... إنني هنا فقط منذ عدة أسابيع... إنه نوع من... لقد حدث الأمر عرضاً.»

كانت تحاول أن توضح الأمر بينما كانت تحاول أن تعيد إفعال قميصها بيديها المرتجفتين.

صرخ مارك: «لا شيء يحدث عرضاً بالنسبة إلى أبي.»

وبدا أمام عينيها فجأة أكبر من سنه وشبهها جداً بوالده وتابع: «إنه دوماً يمتلك سبباً حسناً جداً لكل شيء يقوم به.» ونظر في أنحاء الغرفة وكأنه لم يرها من قبل. «عالم يستدير إليها متفجراً: بحق الله... إنني لم أكن أغيب شهراً! وعندما سألت، كنتما لا تكلمين. لا يعرف أحدكما الآخر. كما أن احكما لم يكن يطبق الآخر.»

قالت بضعف وهي تضع يدها على معدتها: «لا يحسن أن تأخذ الأمور بهذا الشكل.» وفكرت في أنها تعرف جيداً من يكون الخاسر لو كان على مورغان أن يختار بينها وبين ولده.

سألها بخشونة: «وكيف تأخذين الأمور أنت؟» دفعها بعصبية نحو السرير وهو يقول: «إنه لم ينقل إطلاقاً أيًا من نسائه إلى هنا من قبل كما يدل على حب الواحد منكما للآخر. إنني أدرك تماماً مبلغ هوس أبي الحسي...»

تخرج وجه كلوديا تماماً الآن وصرخت: «مارك...» بدأ شيء من الخجل على وجه مارك، فوضع أصابعه في شعره ثم استدأر مبتعداً عنها وهو يقول: «اعتدت أن أظن انكما كنتما هكذا...» ونزول الهواء بقيضته بحركة تعني الغدوم. وهو يبتعد عنها مرة أخرى مستعزاً: «ثم استطرد: «كيف أمكنك ذلك يا كلوديا بحق الله؟ إنه كبير السن إلى درجة كافية...»

قالت محاولة أن تستعيد هدوءها متكللة المزاج: «إذا قلت إنه كبير السن بدرجة كافية ليكون أبي فإنني سأضربك. أولاً، هذا غير صحيح. إنه أبوك أنت يا مارك

وليس أبي. وبالنسبة إليّ، هو رجل فاضح، فكيف... رجل مشير جداً...»

نظمت بالجملة الأخيرة بصوت أجش جعلته يستدير متطعماً إليها وقد امتزجت في عينيه العداوة بالفضول وجلست هي يومئذ على حافة السرير. وقال: «ولكن، أبي... لقد سبق وأخبرت عن صفاته. إن النساء بالنسبة إليه هن أشياء وجدت لرحته. إنه لم يتعلق بامرأة بعلاقة جدية قط. لم أكن لأتصور أنك بعد الألام التي عانيت بها بعد كريس، يمكن أن تدعي نفسك تسقطين في وضع آخر مماثل. أي ضمان لك الآن؟ عندما تحدثت إلى صديقك في غرفة الهاتف، قالت إنك تركت وظيفتك. كان يتكلم وقد بدا وجهه مذموراً لدرجة مضحكة. فقالت: «بإمكانني دوماً أن أجد وظيفة أخرى يا مارك.»

تهاوى على الفراش بجانبها وهو يقول: «ما الذي جعلك تسمحين له بأن يفعل هذا بك؟» ونظر إلى وجهها محاولاً قراءة جواب سؤاله هذا على ملامحها.

قالت وعيناها تنطقان بالرصانة والحكمة: «لا شيء. لقد فعلت كل هذا لنفسى بنفسي.»

الشيء القليل الذي قالته كان يحوي كل المعاني. وتنفس هو بعمق قائلاً: «أوه، يا إلهي، هل أنت واثقة بهذه؟» ونظمت لهجته بذعر لا مثيل له. وهو يستطرد: «أوه، كلوديا أيتها الحمقاء... وشك أصابعه بأصابعها وهو يقول: «إلى متى تظنين هذا الأمر سيطول؟» فهزت كتفها وهي ترفع رأسها عالياً: «هذا لا يهم.»

إنها لا تريد أن يظن أنها تشعر بشيء من الندم أو

انها تلوم أباه لأنه ليس بالرجل الذي أرادته أن يكون.
قال بخشونة: «بل إنهم». وترك يدها لكي يجذب إليه
جسدها. ويعتصره حتى تشقق حنجرتها بدموعها
المنحوسة. ولكن أنظاره سقطت على قميصها المفتوح.
وناقه، وأبدأ بفعل أضرار قميصها ببطء كما يفعل الآباء
لأبنائهم. وتذكرت كلوديا أن الأمور قد صلت، فستأخذ
معه. وقال هو: «أوه، يا كلوديا، ما كنت ستشعرين
بالحب، لماذا لم تحبي شخصاً آخر لا يحطم مشاعرك؟
لماذا لم تحبيني أنا؟»

دفعتها عجزته إلى الابتسام. وقالت: «لأنك لم تكن
تحبني».

قال: «وكذلك هو لا يحبك».

خرجت هذه الكلمات المجروحة من فمه دون وعي، وكما
لو أنه أراد أن يعتذر للحقيقة القاسية التي أنلى بها، أخذت
يداه تعاودان إقفال قميصها ثم انحنى إلى الأمام ليعانقها
برقة ودون حرارة.

بعد لحظات، كانت كلوديا تحديق في عيني زرقاوين
قاتلتين... وانتصب جدار من اليأس بين أب وابنه حين
انزع مورغان من الباب.

الفصل العاشر

«ارفع يديك عنها».

كان مارك قد وضع يديه حول كتفَيها التهدتتها بينما هما
الإنسان يلفزان من على الفراش وقد بدا الشعور بالذنب في
ملامحهما، وبحركة آلية، شدد من قبضته عليها، رافضاً
أمر أبيه، بينما اندفعت هي تثرثر بأسباب عودتها المبكرة
إلى البيت.

خلفها وقف مارك صامتاً، ولكن سمعته مثل يديه على
كتفَيها، كان نوعاً من التحدي.

أنهت كلوديا حديثها بارتباك: «وحين دخلت المنزل،
وجدت مارك قد عاد».

قال مورغان ببطء بعث برودة الثلج في جسدها:
«هكذا... لقد فهمت». ووقفت هي بعصبية بين الرجلين
واقترب مورغان تحيطه هالة من الوعيد وهو يقول: «لقد
عجبت من سبب تركك المكتب ثانية في مثل هذا الزحام».
واضاف بحاسب لبنة ملاملاً: «لقد قالت أيرين السكرتيرة
لها أخيراً بأنني في معرض السيارات. وقد استغربت
لأن عابك لنفسك بالقدوم من المطار دون أن تهتم بالتحية أو
بالجلوس».

أجاب مارك متهماً إياه بالمثل: «مكان واضحاً أنك لم تكن
هناك. وأنت تعرف تماماً إلى أين ذهبت».

وقف مورغان ثابتاً في مكانه وقد مالت كتفاه بشكل خطر

تحت سترته القاتمة. لقد كان الرجلان يرتديان نفس ملابس العمل.

سأله مورغان ببرود: «لماذا لم تخبرنا بأنك قدمت موعد حضورك اليوم؟»

أزدرت كلوديا ريقها وهي تتسائل: «أسوء؟ ولماذا لم يذكر لها بأن مارك سيعود بهذه السرعة إذا كان يوافق بذلك؟»

هل كان يفكر، كما قال مارك، بأن يتخلص منها قبل ذلك؟ لقد أردت مفاجئته. كانت تمتع مارك التي حركت

شعر رأسها من الخلف، تبعث على السخرية. واستطرد مارك: «بدلاً من ذلك وجدت أنني الشخص الذي فوجيء.»

قال مورغان بصوت تحول من لهجة الأمر إلى لهجة تهديد: «قلت لك أن ترفع يديك عنها.»

قالت كلوديا: «لقد كنا نتكلم فقط يا مورغان.» قاطعها متهكماً: «أوه، هل هذا ما تسمينه كلاماً؟»

مد يده إلى زر القميص الذي لم يستطع مارك أن يثبته في مكانه. وارتجفت كلوديا وهي تقول: «لقد كنت... كنت أغبر

ملابسي...» قال بصوت ساخر: «بملابس أكثر راحة... لأجل

مارك...» قالت بحدة: «كلا، طبعاً لا... انه، انني... لم يكن لدينا أية فكرة عن أننا سنرى بعضنا بعضاً.»

قال: «أناك تتلعثمين يا كلوديا، فهل تشعرين بالعصبية؟» قال مارك بغضب: «طبعاً هي تشعر بالعصبية لوقوفك

مشرقاً عليها كطاغية جبار.» قال مورغان: «ما الذي جرى لك؟ لماذا لا ترجع إلى الخلف؟»

أجاب مارك: «ولماذا لا ترجع أنت؟»

نظرت كلوديا إلى اليد التي تمسك بزر قميصها، تترك جانب القميص في الهواء أمام ناظرها ثم تعود فتقبض

ناحية مارك بوحشية. مدت يديها حول قبضته تحسب نفسها وهي تصرخ قائلة:

«كلا يا مورغان، كلا.» إنها لا تريد أن تكون سبباً في انفصال آخر بين الاثنين.

قال بغلظة: «كلا ماذا؟ أعطني الفتي ما يريد؟» «لا تكن أحمق. إن المسألة ليست كما تظن...»

توهجت العينان الزرقاوان وهو يقول بصوت أجش: «ألم يكن مارك يعانقك؟ ألم يكن ينزع ملابسك على السرير؟

سريري؟ سريري؟» شعرت بجسم مارك يتصلب خلفها ويهين تشدد قبضتها على كتفيها. وقالت: «لقد كان يتلطف معي فقط...»

قال: «لقد كان كجهنم.» شهقت كلوديا وهي تشعر بقبضته تتعلم من قبضتها

وبدلاً من أن يسدد ضربة، أمسك بها وجذبها نحوه من بين يدي مارك بينما صدر ضراعة الأخرى كالبحرية.

صرخ مارك: «عليك اللعنة...» صرخت كلوديا وهي تمد يدين مرتجفتين لتوقفه وهو

يهجم إلى الأمام: «كلا يا مارك، إياك... بحق الله يا مورغان... فكر بالذي تفعله...»

قال: «إنني أعرف تماماً ما الذي أفعله. إنني أجعل الأمر واضحاً لكل شخص. يمكنك أن تكون صديقاً لها يا مارك،

واضحاً لكل شخص. يمكنك أن تكون صديقاً لها يا مارك،

ولكن كل شيء آخر هو لي. إنها تخصني. وليؤكد كلامه، مد يده بضغط على صدرها، وارجعت كلوديا رأسها إلى الوراء بجملة لتجد أنه يربطها بوحشية تقرب من الاغتصاب. وعندما وقع رأسه كان وجهها يتوهج احمراراً وقد انتابتها ثورة احتجاج. ألقى هو عليها نظرة تعبر عن سرور وحشي، ثم استدار إلى ابنته مرة أخرى قائلاً: «لقد كنا عاشقين لأسابيع عديدة. فتقبل أنت هذا الأمر. وأي رجاء كان لك من ناحيتها هو ميت ومقبور.»

دمرت مظاهر غيرته هذه، الأصل في نفس كلوديا، واكتسحها إدراك يائس بأن الأمر كله لم يكن سوى تملك حسي.

قال مارك بارتياك: «كلوديا؟»

اهتزت هي في سجنها بين ذراعي مورغان الذي قال لها امرأة: «هيا أيتها الأميرة، أخبريه كم استمتعت بحبي في تلك الليالي. أخبريه أنني أهم رجل في حياتك بالنسبة إلى المستقبل المنظور.»

أثناء الصمت العميق الذي ساد، بدا على مارك فجأة نوع من الاسترخاء وهو يقول في عناد أبيض: «فوقول: طمأنا لا تتركها! إنك تفسدها.» أجاب: «كلا، إنني لا أصليها. أليس كذلك أيتها الأميرة؟» وأدارها إليه بشدة بين ذراعيه لتواجهه مباشرة ناظرة إليه. وتابع: «إنها تحبني عاشقاً خشناً...» وانحنى يعانقها ثانية غير عابئ بما قد يظنه الناظر إليه. قال مارك بخشونة وقد رأى الآخرين غائبين عنه كلياً:

«هل ما زالت المناقشة دائرة بيننا أم أنه من المفروض أن أخرج؟»

قال مورغان وهو يتوقف عن عناقه ويتبقي بالغ: «حسناً جداً. انقل الباب الخارجي خلفك.»

قالت كلوديا وهي تحاول التخلص من عناقه: «مورغان! وتحت جانباً وهي تقول: متسرجة الوجه: «إنني أسفة يا مارك...»

قال: «أسفة لماذا؟ لاختيارك رجلاً عجوزاً بدلاً من شاب قوي الرجولة؟ حسناً، لا بأس يا عزيزتي. إذا أنت غيرت رأيك، فإنك تعرفين أين تجديني.»

أترك كلوديا الخوف من تأثير كلامه الخطر في هذا الوقت، ولكن مورغان لم يهتم. كانت ابتسامته ساخرة بقدر وقاحة كلمات مارك. وقال له: «إذا كنت تريد المحافظة على رجولتك يا بني، فابق بعيداً عنها.»

أجاب مارك بدهاء: «حسناً، لتهد نصيحتك هذه على شيء من الصعوبة. فأنني أعيش هنا أيضاً، تذكر ذلك فأننا سنكون ثلاثة فنشتر الأمر فالمسألة ليست مزاحاً.» صرخت كلوديا محذرة: «مارك...»

لكنه تجاهلها وهو يقول: «هيا يا بني. إنك لم تجرب فكرة المشاركة من قبل...»

الصمت عينا كلوديا بدور لما يتضمنه كلامه هذا، ولكن مورغان أسرع بالرد قائلاً بمثل دهائه: «سأدام ذوقنا في النساء مختلفاً، فإن هذه الفكرة ليست واردة. وهي لا تشكل تهديداً بالنسبة لرجولتي... حتى وإن حدث ذلك فإن ذلك لا يهمني.»

قال مارك: «ولكن الأمر بهم كلوديا.»

حيث كلوديا أنفاسها. كانت تعرف ماذا كان مارك يعني بتلميحه الأحمق. كان يريد أن يساعدها، ولكنها كانت تفضل أن لا يثير المتاعب... قال مورغان: «إن العسالة المنتهية بالنسبة إلى كلوديا. فانا لا نملك حتى مع زوجتك الفتية المثوقة، تقدم على معايشة أمك الثانية الحامل.»

بدأ على مارك وكأنه أصيب بضربة مطرقة وقال: «أمي الثانية؟ حامل؟»

قال مورغان: «ألم تخبرك كلوديا، أثناء انشغالكما بأنها صعدت على أن تحمل بطفل مني؟»

صعدت كلوديا هي أيضاً وهي تترك إلى أي حد يذهب في سبيل أن يقطع صلتها بولده.

نظر مارك إلى بطنها المسطح سائلاً: «هل أنت حامل؟» وما لبث أن قطب جبينه ونظر إلى أبيه قائلاً: «تزوجها إذن لأنها حامل.»

أجاب ببطء منزعاً من هذا الاقتراح: «إنني سأجري عادة الزواج السريع.»

أخرج جوابه السريع، كلوديا عن طورها لتنفجر قائلة: «هيا، كلنا من ذلك أنتم الإثنين، ما هذه الغزارة؟ أن ينظروا كما يخيفني. إتينا بالطبع، لسنا متزوجين يا مارك.» ونطقت بهذه الكلمة بأشبه نزل بالغ. فقال مورغان يرفقه: «ولكننا سننزوج عندما تقترب ولادة الطفل.»

تملكت كلوديا غصة وهي تنسل من بين ذراعيه وقد مرق قلبها الغضب والألم وهي تقول: «حتى أننا لا نعلم ما إذا كان ثمة طفل هناك.»

قال: «هل هذا يعني (كلا؟) فكري قبل أن تردى الجواب يا كلوديا لأن الرفض لا يعجبني. ومن الممكن أن لا أسألك ذلك مرة أخرى.»

شعرت بصعقة وهي ترد عليه قائلة: «أتسلي هذا سؤالاً؟» قال بمرود وجهد: «هل تريد مني أن أتدخل في سبيل أن أجعل منك امرأة شريفة؟»

تصاعد من عينيها شرر الغضب، ونظرت إليه باحتقار. من أين لهذا أن يعرف الشرف؟ وقالت ثائرة: «ليس لدي ما أفكر فيه، في هذه اللحظة سوى أن أجعل وجهك في مستوى الحذاء.» اشتعلت عيناه غضباً: «إن بإمكانني الآن أن أكون اشد لفظاً. إياك أن تعارضيني في أي شيء أريده هنا.»

صرخ مارك: «أبي...»

لكن مورغان لم ينظر إليه. فقد كان تحديه الغاشب كله موجهاً إلى وجه كلوديا المتوهج.

قال: «أخرج من هنا يا مارك، فهذا ليس من شأنك هيا يا كلوديا، اختاري لنفسك.»

قالت هازئة وهي تشعر بسرور خفي ابتداءً يتفاعل في أعماقها: «أتقصد أنك لي أحد الخيارين؟»

تمتم مارك وهي تتوجه نحو الباب: «ربما سأذهب إلى المكتب لبعض الوقت. بالمناسبة أقدم تهاني.»

تأملت كلوديا المهاجرة: وكيف تجرؤ على اتهامها ملمحاً إلى أنني أقوم بمثل هذا العمل الشائن في غيابك مع أي شخص يطلب مني ذلك. ولندع مارك جانباً الآن.»

شهقت وهي تراه يرفعها بين يديه يحتضنها هامساً: «إنني أسف لغيرتي اللا معقولة هذه...»

الباب! لقد جعلتني أصدق أنني مسؤول عن موت طفلك! أسودت الدنيا في عيني كلوديا. كل الدفاع الممتن الذي أعدته، قد تحطم إذ هي تدرك أنه سبق وعلم بما كانت قد عانت من العذاب لتخبر به. وأما هي فهي تخسر امرأة أخرى صرخ فيها وقد شحبت شفاته لزدراء لها: «ما الذي رجوته من وراء ذلك بحق جهنم؟ الانتقام؟ ولماذا؟ للكرامة المجروحة؟ لقد سبق وقلت أنك لم تريد مارك بأي شكل... فلا تخبريني إذن، أنني حرمت قلبك من حبه. لم أكن أنا قط انساناً بالنسبة إليك أبداً، أليس كذلك؟ كنت مجرد شيء ملائم لتوقعي عليه ضرباتك. لقد استعملتني في ذلك الوقت، لتتكري مسؤوليتك عن موت الطفل، وما زلت تحاولين استعمالني.»

وقف مشرفاً عليها بقامته. كانت ثورته القاسية تعذبها بقوة فالت كل ما ظهر منه من سوء طبع من قبل. وتابع دون رحمة: «يا إلهي، وماذا عن ذلك الطفل الذي تريدته مني كما قلت؟ هل سيكون حجر شطرنج آخر في لعبة شعارها (فلندع مورغان يتكلم؟) أم ربما لن يكون هناك طفل أبداً. ربما كانت هذه طريقتك في استغلال شعوري بالذنب، لتعذبيني بشيء تعرفين أنني لن أحصل عليه أبداً. حسناً، اذهبي إلى جهنم قبل أن يكون لي دور مرة أخرى في خيالك المرعش. أتسمعيني يا كلوديا؟ اذهبي إلى جهنم.»

رمى بالملف الذي في يده بوجهها مبتعداً رافساً برجله كرسياً كان في طريقه. وسقط الملف إلى الأرض وتناثرت منه أوراق النحت هي تجمعها، بحركات آلية. وتجمدت

أصابعها وقد أدركت ما تحويه هذه الأوراق التي كانت تجمعها. وهمست أنه الملف الطبي الخاص بي من المستشفى... وسمعتها هو، فاستدار على عقيقه. وقد بدا عليه كبح النفس عن أية ثورة أخرى. سألته بجمود: «كيف حصلت عليه؟»

لم تحلم أبداً أن بإمكانه أن يعرف الحقيقة من هذا السبيل... عن طريق التفاصيل الطبية الرسمية. وثابت: «كنت أظن أن الأطباء لا يصرحون بمثل هذه التفاصيل...» زمجر وهو يشد قبضته إلى جانبه وكأنه يهم بشربها: «نعم، هذه قصة أخرى مسلية من قصصك عن الانتقام. إنك ستضحكون عندما تعلمين ماذا فعلت. لقد جذبت بعض الحبال فأنفجح الستار. لقد أردت أن أعرف ما الذي ينتظر طفلي الذي ستحصلين به. لم أشأ أن أسبب لك صدمة أخرى في ما لو حملت ولم يكن ثمة مجال ليستمر الحمل...» فكرت: يا إلهي، لقد كان يحبني... وقالت له: «ولكنني أخبرتك...»

قاطعها وهو يخطط بيده على المكتب بغضب فيقذف قلماً إلى آخر الحجرة: «لقد أخبرتني بأشياء كثيرة يا كلوديا، وليس منها ما يستحق...» قاطعته: «مورغان، لقد جئت إلى هنا لأخبرك بذلك...» قاطعها باحتقار: «حقاً؟ ما الملف هذا منك. ما الذي كنت ستقولينه لي؟ هل ستقولين: ختن يا مورغان... إنك لست قاتلاً على الرغم من كل شيء... كل ما في الأمر أنني كنت أطيل الأمد كل ذلك الوقت فقط لكي أنتفج عليك تتلوى من الألم.»

للقبض قلبها في صدرها لدى سماعها كلمة (قاتل) التي نطق بها. وقالت متوسلة: «مورغان، أرجوك ألا تسمع علي الأقل...»

انفجر الأمل والشرى بقدر في عينيه وقد كسا وجهه الازدراء البتاع: «أسمع أكاليب جديدة أنصاف خفافك تخدم منفعتك الخاصة؟ لقد استطعت أن أتفهم أسباب كذبك عن أبوة طفلك، ولكن هذه الكذبة؟ هذه؟» ومضت لحظة مريعة بدا عليه وكأنه سيتقيا، ولكنه تماك نفسه ليقول بفظاظة: «لا أريد أن أسمع يا كلوديا. لا شيء أكثر من ذلك. هيا... اخرجي من مكتبي، اخرجي من بيتي... اخرجي من حياتي...»

قالت بيلاس: «مورغان، انني أحبك...» لكنه شتمها وقد اشتدت ثورته: «اخرجي من هنا يا كلوديا ما دام ذلك في استطاعتك وإلا، فإنني لست مسؤولاً عن تصرفاتي نحوك. يمكنني أن أقتلك بسهولة يا كلوديا لأجل كل ما فعلته بي...»

اهتزت وهي تستدير لتلمس قبضة الباب بعينين لا تريان. لقد تأخرت... لقد تأخرت جداً. لقد كان الأمر دوماً متأخراً بالنسبة إليها. خاطبها من وراء ظهرها بوقاحة ووحشية: «شيء آخر يا كلوديا، إنك ستخرجين من هذه العلاقة صغرى كيتين. أتفهمين؟ لن تأخذي شيئاً. فإذا فعلت فسأرفع عليك دعوى بالنصب وأهوي بسمعك إلى الحضيض أمام محكمة علنية. إذن، اتركي مفاتيح السيارة على المكتب عند خروجك...»

تصلب جسد كلوديا عند ذلك. لقد كانت تلك السيارة رمزاً

لسعادتهما معاً. إنها لن تدعه يسلبها حتى ذكرياتها. وتطلعت إليه من فوق كتفها بثورة تماثل ثورته وقالت: «الذهب إلى جهنم، يا مورغان طنون.» ولم تعرف كيف عادت بالسيارة إلى البيت ولكنها وصلت بسرعة عجيبة جعلتها تقع متعثرة على ركبتيها وهي تسيل من الجلب على الاسمنت، وقد احترقت يداها من حرارة عجلة السيارة التي تمسكت بها أثناء وقوعها. وعندما دخلت البيت، وكانت ما تزال ترتعش ليهز أعصابها رنين الهاتف. وبطريقة أكيدة التقت السماع: «آ... آلو...» وأجابها صمت مطبق. ثم جاءها صوت مزعجراً: «لقد كنت حسنة الحظ إذ بقيت حية بعد خروجك بهذا الشكل من هنا.»

قالت بصوت هستيري: «أتراني حقاً بقيت حية؟» وأفلتت الهاتف في وجهه. وأخذت معها الهاتف عند صعودها ولكنه لم يتصل بها. ومضت الليلة، واليومان التاليان دون أن يتصل مورغان هاتفياً، ولم يضع قدماً في منزله. كما أن كلوديا لم تضع قدماً خارجه. لقد اتصلت بالفندق تعتذر بإصابتها بالانفلونزا، لتطلب إحالة عملها إلى الموظف الذي حل مكانها والذي وصل من المكتب الرئيسي لقضاء الأسبوعين الآخرين الذين يتعود بهما على نوع العمل.

جاء مارك إلى المنزل بإصبعها بأسنانه القلقة واعتصامه. ولكنها لم تتكلم معه. إنها لم تستطع أن تشرح له المشاعر التي تجتاحها. كانت تجلس فقط وتنتظر مثل حيوان صغير وقع في الفخ وينتظر خائفاً من الحركة.

في اليوم الثالث، قبل أن يخرج مارك إلى العمل، ضغط عليها بإصرار قائلاً: «ما الذي ستفعلينه يا كلوديا؟ إن أبي

مقيم في الفندق ولا يريد أن يسمع اسمك. بينما أنت تجلسين هنا كالميتة... حسناً، إذا... إذا كان عليك أن تخرجي فإلى أين ستذهبين؟

زاد قلقة من عذابها والآلهة.

«هل أتراك مورغان؟»

تساءلت عما إذا كان يعلم ما إذا كانت ما تزال في منزله. كلا، وإلا لأحضر من يحملها ويلقي بها إلى الشارع.

أجابت: «إلى أين سأنهب؟» لم يكن ثمة مكان تذهب إليه... واعتصر قلبها الألم. إنها لا يمكنها البقاء في الفندق حيث أن عملها قد انتهى هناك تقريباً. بالإضافة إلى أن مورغان كان هناك. تماماً كما قال لها مارك منذ أيام. إنها تركت نفسها من دون شيء ومن دون أحدهم...

لاح لها شعاع من أمل سرعان ما أصبح طريقاً مضيئاً اخترق أحزانها التي كانت قد دفنت فيها الطاقة على المقاومة. قبل كل شيء، فهي قد جازفت بالعيش مع مورغان. فلماذا تتخلي الآن عن كل شيء في سبيل شجار بسيط؟ لقد شاهدت بنفسها كيف كان يحترم أولئك الذين يولجھونه بشجاعة. حتى ولو كان يعتقد أنهم على خطأ. ولقد التفتت إلى خطأ جسماً نعم، ولكن أكثر المجرمين اجراً لما يعملون فرصة للوقوف أمام العدالة. ولقد مضى الآن. على نور طبع مورغان أيام هي كافية لكي تهدأ ولكن ربما لن يكون باستطاعتها أن تتقرب إليه على نفس المستوى المعتاد بينهما!!

تساءلت، هل من الممكن أن يقدم رجل يكرها على أن يتصل بها هاتفياً بذلك الشكل الغاضب بعد شجارهما ذاك

ولا يسأل عن السيارة، إذن، لا بد أنه كان يريد أن يطعنني إلى أنها وصلت سالمة. حتى في خلال ثورته تلك التي لعنت وجودها نفسه. فكر في أن يتصل بها هاتفياً... ما الذي ستخسره لو أنها سالت إلى محالحتة؟ لم يبق لديها ما تخسره. ولكن، كيف، ما دام هو محضراً بهذا الشكل. على تجنب ذلك؟ يجب أن تتدبر أمر الاجتماع بهذه الطريقة ما. ضاقت عيناها وهي تتذكر شيئاً كان قد هددها به أثناء ثورته العارمة تلك.

سالت مارك بهبط: «أنتعرف محامياً جيداً يا مارك؟»

فوجيء هو بمظهر شيء من الكبرياء بدا في رفع رأسها الآن، والذي كان منكساً على صدرها لعدة أيام. وأجاب: «بالطبع. لماذا؟»

ضاقت عيناها وهي تجيب: «أريد أن أرفع دعوى بنكث الوعد.»

فغر فاهه برهة قال بعدها: «بنكث الـ... هل تقصدين أبي؟»

قالت: «لم يطلب أحد سواء الزواج مني مؤخراً؟»

قال: «ولكن، يا إلهي... كلوديا... انه لن... يا إلهي!»

لكنها لم تسمح لا اعتراضه بأن يوقف عملاً يائساً لامرأة يائسة. وقالت له: «لقد كنت هناك وسمعته يقول انه سيتزوج مني.»

نظر إليها بخوف وهو يصرخ كفتاة صغيرة: «أتريدين مني أن أكون شاهداً معك؟ انه سيقبلك يا كلوديا. انه سيقبلكما نحن الاثنين معاً.»

نظرت إليه بعينين أغرقتها دموع ورفضت أن تدعها

تسيل: «ثمة أشياء تستحق أن يموت المرء لأجلها. أليس كذلك؟»

ظهر على ملامحه سرور خفيث وهو يرى تصممها فقال: «نعم، نعم. ثمة أشياء هي كما تقولين. انني أعرف فعلاً بعض المحامين ممن لم يضل عليهم، عليك فقط أن تستمري في البقاء هنا يا كلوديا، واتركي لي كل شيء آخر.»

بعد ذهابه، وجدت أن المسألة بأجمعها هي مسألة أكثر منها حكيمة أو مناسبة. وانهارت ثقة كلوديا. تكث وعد؟ كان هذا سخرية. كل ذلك الحب الذي وعدا به مورغان كان عبارة عن ألم القلب. أما ذلك الوعد بالزواج، فقد نطق به لدافع خاص.

حيث أنه كان عندها فكرة عن أن قضايها هذا النوع تأخذ عادة من المحامين وقتاً طويلاً، فقد عزت نفسها بأن ذلك يسمح لها بأن تتراجع عن قضيتها في ما لو خانتها شجاعته. وفي نفس الوقت، يمكنها على الأقل، أن تشعر أنها تقوم بمحاولة لتنظيم حياتها مرة أخرى.

أول مرة، منذ أيام، تناولت فطورها وتناولت شيئاً خفيفاً عند الغداء متجاهلة ما كانت مشيرة المنزل تعرضه عليها بالحاج. بعد الظهر، تقاعل عندها الحرارة والأرق الليالي المتواصل، فجلست على الشرفة تعرض جسدها للشمس وهي ساهمة تفكر.

أيقظها من سهوها صوت سيارة تقف وباب يصفق، فاستقامت في جلستها وقد شعرت بوخزات عصبية في

جلدها، وكانت متضايقه من نفسها لجلوسها الطويل في الشمس.

هل عاد ماركو؟ وتطلعت في رويته. لا بد أن تخبره بأن يكف عن الحوم حولها مشبهاً أماً عصبية. ووقفت مترنحة على قدميها وأخذت تنظف من فوق حاجر الشرفة. واتسعت عيناها ذعراً وهي ترى سيارة مورغان السوداء تقف عند أسفل الشرفة وما زالت عجلاتها تنثف الدخان غاضبة.

سمعت صوته يتردد في أنحاء المنزل: «كلوديا، كلوديا انني أعرف أنك هنا. ليس باستطاعتك إخفاء نفسك عني.» نظرت إلى حولها بذعر تقف عن شيء تغطي نفسها به، ولما لم تكن قد أحضرت معها شيئاً كهذا، فقد جذبت غطاء الطاولة الذي كان عليه بقايا طعامها لتلف به نفسها، عندما رآها مورغان.

صرخ بها: «أنتن انني أخبرتك أن تخرجي من منزلي.» وتسمرت عيناها على أعضائها المكشوفة حين خطا إلى الشرفة... وبدت في عينيها نظرة غريبة وهو يقول: «أراك كنت تتوقعين رويته. لقد فهمت.»

كانت التمتع الهائلة تغييراً غير متوقع مما جعل كلوديا تجفل. ففهمت بحدوث «الافتقار بنفسك». لقد كان حديق الذقن، ولكنها لاحظت عليه شيئاً من الهزال. كانت في عينيها نظرة مخيفه كما أن وجهه كان يتجلى فيه الحقد. وأمام بدلته ذات القطع الثلاث الرمادية والقميص الأبيض، شعرت كلوديا بنفسها وكأنها عارية سيئة اللباس.

قال وهو يهز بيده اسطوانة من الورق مربوطة بشريط:

«ماذا غير ذلك يمكن أن يظنّه رجل عندما تسوقه امرأة مرغوبة إلى المحكمة؟ هل تعلمين ماذا حدث لي اليوم يا كلوديا؟»

هزت رأسها بعجز خائفة من أن تسأله، وقد تسعرت نظراتها على الورق الذي في يده. أهو ملف نشر في جريدة إليها ليخترق به ضميرها مع...

استطرد: «رجلان.. رجلان طويلان عريضان كثيبا المنظر تعرضا لي في المعرض أثناء مقابلة لي مع التلفزيون عن السباق... تلك المقابلة التي سمعت أنت نفسك لتنفيذها حديثاً... وسلماني أوراقاً قانونية، بينما أخذنا بشرحان القضية لي بصوت عال وبكل تفاهيلها. ليس فقط رفع دعوى علي بنكث عهد، وإنما انني يقدم نفسه شاهداً ضدي. كما أن عنواني موضوع بوشوح».

«أحقاً؟» قالت كلوديا ذلك دون أن تجرؤ على النظر إلى ذلك الوجه الذي كان هائلاً لا يبدو عليه أي تأثير. ما الذي فعله مارك؟ فإن كلوديا تعلم أنه لا يمكن لأية أوراق قانونية أن تنجز بمثل تلك السرعة.

راقبته من خلال أهدابها وهو ينشر ورقة التبليغ بيديه قائلاً: «الآن، أي نوع من النساء هي المرأة التي تقوم بعمل هذا العمل الأحق؟»

أجابته: «امرأة عاشقة».

ساد صمت. وازدردت كلوديا رشاها. لقد استحال ألخز في جلدها إلى حروق مؤلمة. وذعرت وهي ترى عينيه تحومان فوق جسدها مرة أخرى.

ضعت يديها حول وسطها تسوي، دون وعي، ثوب

السباحة. ومطت شفتيها كما يفعل وهي تسأله: «هل أنت غاضب؟»

لم تتغير ملامحه الصارمة وهو يقول: «الغضب؟» كان صوته أقل خشونة من ملامحه. واستطرد: «لا أظن ذلك يا كلوديا. إنك تعلمين ذلك. ليس كذلك؟ إن كنت الوعد ذاك لا يستحق الورق الذي كتب عليه».

لرتجت كلوديا وهي تقول: «مورغان... انني...» قاطعها بكلمة واحدة: «إياك. لا تكذبي علي مرة أخرى...»

أبدأ. ولما كان قد صفعها بأمل ضعيف، فقد صفعها بسؤال آخر: «هل أنت حامل؟»

نظرت إليه مذهولة: «ماذا؟»

قال: «إن هذا التبليغ القانوني يتحدث عن كلام بهذا المعنى قلته في مناسبة دقيقة».

فكرت. أوه، إن هذا صنع مارك؟ ونظرت إليه بعينين صافيتين قائلة: «كلا. انني لست حاملاً».

فكرت. إذا كان يريد هذا فينبغي أن يكون ذلك لنفسها فقط...

سألتها: «وكيف يمكنك التأكد من ذلك؟»

إنها لم تعتد أبداً صراحتها تلك في تلك الأمور الخاصة. وأحمر وجهها وهي تلتقط الورقة التي كان يلوح بها أمامها يغيبها بها، فجعدتها في يدها حيث أنها لم تعد ذات موضوع كما يعرفان ذلك هما الاثنان.

قالت بثبات: «انني متأكدة من أنني ربما لست حاملاً».

قال: «إن كلمتي (متأكدة) و(ربما) هما كلمتان متناقضتان».

قالت ثائرة لحديثه المتكلف هذا: «هل هذا ما جئت لأجله؟
للتحدث عن التناقض؟»

قال: «لقد استدعيتني فجئت»

قالت: «بأنني لم أفعل ذلك...»

قال وهو يأخذ من يدها ورقة التيلغ: «هذه الورقة يا
كلوديا لا وجود لها بيننا فهي غير لائقة» وأكد كلامه بأن
كورها بيده وألقى بها من فوق حاجز الشرفة. ثم استطرد:
«إنها عمل معقد يؤدي إلى الابتزاز. أنني لا أعرف من هو
محاميك ولكنني سأقوم بإيقاف القضية. وكذلك بالنسبة
لديك الشخصين الثرثارين اللذين أرسلتهما إلي في
المعرض...»

قالت بصوت مخنق: «أنني... لله هو. مارك. أنني
اقترحت فقط هذا الأمر هذا الصباح... لم أكن... في الحقيقة
أعني ذلك.. كلا، لم أكن أريد حقاً أن أنفذ ذلك...»

انهمرت دموعها رغماً عنها.. لم تكن تريد، حقيقة أن
تبكي ولكن ابتسامته الساخرة ضغطت على أعصابها.
وهست من بين دموعها وهو يسمها إلى صدره: «أنني
أكرهك..»

قال: «مر أني أكرهك...» ولثمت لثمت لها كم يكرهها..
وإذا كان انهيار دموعها... هل كانت هذه إدانة منه لها، أم
مغفرة؟ لم تستطع أن تتأكد من ذلك.

تمتمت: «أنا أسفة، أنا أسفة... لقد كنت مجنونة
وكان الحق معك. كنت مختلة العقل حين فقدت طفلي، ولكن،
عندما من هذا الاختلال العقلي كنت خائفة من مواجهة عملي
هذا. لقد أردت فقط أن أنسى... أنسى كل شيء عن هذا

الموضوع... ثم، عندما تقابلنا مرة أخرى، شعرت بعدم
استطاعتي الإعراف... كنت أعلم أنك ستحتقريني والحق
معك في هذا، بحيث أني لا أذكر لي. ولكنني جئت إلى
مكتبك، في ذلك النهار، لأخبرك... لم أكن أبداً لأزوج منك
وأنت تعتقد...»

قاطعتها: «أعتقد أنني قاتل أطفال؟»

وضعت يديها حول وجهه ناظرة إلى أعماق عينيه: «كلا،
أبداً... لا تقل هذا الكلام...»

اهتزت وهي ترى دموعاً تفرق عينيه وتبلل أهدابه.
فهمست تكرر برفقة: «أنني أسفة... أسفة... أنني لن أصفح
عن نفسي أبداً...» إذا أنت لم تصفح عني فسأتفهم ذلك..
قال وهو ما يزال محتسناً إياها: «كلا، لن يمكنك ذلك..»
فغضت على شفتيها ولم تشأ أن تكذب مرة أخرى فقالت:
«حسنًا، سأحاول أن أتفهم ذلك. سأفعل كل ما تريدني أن
أقوم به. ثم أعرض الأمر عليك...»

قال متفكماً بمرارة: «تفعلين أي شيء أريده ما عدا أن
ترجلي وتتركيني بسلام..»

لم تستطع أن تحتل هذه المرارة أكثر من ذلك فقالت

وهي تغض عينيه: «حتى وأو...»

قاطعتها: «وماذا لو كنت حقاً حاملًا؟»

يا إلهي ما أشد قسوته وعنده، وفتحت عينيه متقبلة
عقابه بصبر مضني: «سهما كانت مشيئةك..»

قال: «حتى الإجهاض؟»

تجمد الدم في عروقها احتجاجاً على مثل هذا الانتقام
مما أخطأت في حقه. وقالت: «كلا..»

قال: «لقد قلت إنك ستفعلين أي شيء أريده». كيف بإمكانه أن يكون متوجساً إلى هذا الحد في تهكمه هذا؟ ومع ذلك فهو يحتسبها أكثر وأكثر. «هل هذا جزء من العقاب الذي لن ينتهي؟»

قالت بصوت خافت: «كلا، ليس أي شيء تماماً».

قال: «لقد أخبرتك أن لا تكنبي علي يا كلوديا». قالت باكية: «ولكنني أحاول». «كان يعذبها منه أن تراه يحتسبها، ولكن من دون عاطفة». وقال: «حاولي أكثر من ذلك. هل تحبينني؟»

همست بمرارة: «نعم».

أمسك بذقنها يرفع وجهها إليه ليسألها ثانية: «هل تتصورين أنني أحبك؟»

ساد صمت مؤلم. أنه لا يقول (تظنين) بل (تتصورين) إنها قسوة واضحة. أين هي الحقيقة هنا وأين الكذب؟ ونظرت إليه تملأ قلبها وعقلها وأحاسيسها من رائحته. وقالت بصوت متحشرج: «نعم، وإلا لما استجبت لإيحائي لك بالعودة إليّ وذلك بواسطة تبليغ المحامي ذاك. ولكن هذا لا يعني أنني سأستغل حبك ذاك».

بالت في عينيّه ابتساماً وهو يقول: «أرى أنك تعتقدين ذلك. أيتها الأميرة، ولكنني لا أشك في أن ذلك سيحولك إلى كذبة أخرى. ذلك أنك ستستغلينني دون خجل. كل مرة أبدي فيها ضعفاً تجاهك...»

قالت متحمسة وهي تتنفس بارتياح: «ولكن الحب ليس ضعفاً يا مورغان. إنه يمنحك القوة».

قال: «أنني من القوة بحيث أهزم غفارت الشكوك كلها».

ومر بيده على ظهرها الذي اسخنه الشمس وهو يستطرد: «حتى عندما كرهتك يا كلوديا، لم يكن لدي شك في أنني أكرم ما هو لي».

هتفت: «مورغان...»

قاطعتها: «كلا، دعيني أكمل كي لا يبقى ثمة مجال لسوء التفاهم. فنستطيع بعد ذلك أن نضع كل الأشياء خلفنا». ومس شفتها بإصبعه وهو يستطرد قائلاً: «إنني أتمنى لو تحملين بطفل مني. ولكن لو حملت أو لم تحملي فسانزوج منك. لقد طاردتك واقتنصتك ولن أتركك بسهولة. إننا لن

نستطيع إصلاح أخطاء الماضي، ولكننا نستطيع بكل تأكيد، أن نهيم مستقبل أفضل لأنفسنا، هذا إذا كنا نحن الاثنين. تريد ذلك فعلاً؟ في الأيام القليلة الماضية وصلت إلى قرار هو أن استمرار الغضب في نفسي ما هو إلا من تأثير جرح كرامتي لما لمسته من غدر. لقد أمضيت الأيام القليلة الماضية في الضياع واجترار الأفكار السوداء. لقد كنت غاضباً لأن الحياة لم تكن عادلة مشرقة، ولكن من يقول إن الحياة كذلك؟ وهذا الصباح، أخذت بالتفكير، مرة أخرى، في هذا العالم غير العادل. وفي هذا العالم الحقيقي، وجدت أنه ما زال لي عذري نفس الخيار الذي كان قبل أن أنسلم ذلك الملف. ذلك الخيار كان، هل أعيش مع كلوديا، أم من دون كلوديا؟ الخيار هو نفسه، وكلوديا هي نفسها.

«أنني أعرفك تماماً، قال ثم تابع وأعرف أن من عيوبك هو أن تحمي نفسك مما لا يسر وذلك بتجاهله. فأنت، مثلاً، تتظاهرين بالمعارضة والاشتمزاز بالنسبة إلى العلاقات الحميمة بينما أنت عاطفية إلى أقصى حد. كما أن عواطفك

المضطربة تمنعك من أن تسببي الضرر لرجل تحبينه. ذلك أنك، رغمًا عن شكوكك من نجاحية كريس، كزوج وأب لطفلك، فقد قبلت الزواج منه... كما أنك كنت لا تريد أن تؤذي مارك بأخباره عن إهابتي لك. ولم تشأني أن تؤذي نفسي وذلك بأن تحميني، قدر الاستطاعة من معرفة شيء ظننت أنه سيسبب لي ألمًا شديدًا...

قالت: «إنني شديدة الأسف يا مورغان...»

قال: «أعلم ذلك. وأنا أيضاً أسف. ولتعويض الوقت الذي أضعناه سدى، ربما بإمكانك أن تسمح لي بأن نبداً بتعويض ذلك في أسرع وقت. هذا إذا لم يكن عندك شعور سري آخر بالذنب تخفيه عني.»

نظر إليها مسروراً بتخرج وجهها واستعارتها ثقتها بنفسها إثر ما ظهر منه من تجاوب في مزاجه هذا. واستطرد: «لقد فقدت أعصابي عندما تلقيت هذه الأوراق اللعينة وكنت على وشك أن أضرب ذبك الرجلين اللذين أحسراهما، إلى أن أدركت أنك لا يمكن أن تكوني جادة في هذا... لم يخبرني بذلك قلبي المحب يا كلوديا، وإنما أنت عندما قلت لي، أثناء اتصالك بك هاتفياً، أنك ما زلت في منزلي لم تودعي بعد... وهذا يعني أنك ما زلت هناك بانتظاري ولأجلي إذا أنا شفت الرجوع... هذا إذا...»

حتى جبهته فوق جبهتها ثم قبل أنفها قائلاً: «هنا كان الخطأ الذي اقترفته، فقد علمتني شيئاً ثميناً وضرورياً جداً أثناء السنتين الماضيتين. ذلك الدرس هو أن هذه الحياة هي فانية. وبالتالي فإن كل لحظة من حياتنا هي ثمينة بالنسبة إلينا وإلى أولئك الذين يحبوننا. إن الفضل هو عائد

لك في أنني عدت إلى اكتشاف نفسي واكتشاف ولدي... وكذلك بقدرتي على الحب. إنني أحبك يا أميرتي العزيزة. وهذا يستدعي احتفالنا. دون أي اعتذار منك، لهذا تزوجني مني ودعينا نلتصق في حياتنا بكل لحظة منها معاً. وإنني أعدك بأن أمنحك من الحب ما يجعلك تنسين أنه كان بيننا يوماً ما، شيء سوى الثقة المتبادلة...

لكنها سبق وشعرت بكل حبه الرائع هذا. ورأت شفتيه تفتشان عن وجنتيهما. كان احتفالهما بالزواج شخصياً وضييقاً. ولكن صداه بقي في المجتمع زمناً طويلاً.

بعد تسعة أشهر، وفي نفس تاريخ الزواج تقريباً، جاءت سارة الصغرى إلى عالم مستقر حيث ولدت في سيارة شيقة مريحة هي كورفيت كلاسيكية متوقفة خارج مستشفى في ويلينغتون، وكان صوتها الضئيل الغاضب ينبىء بأنها ورثت عن أبيها طبعه المخيف وصفات أمها المرتبكة وهي تحاول اجتذاب اهتمامه.

انتهت

www.liilas.com